



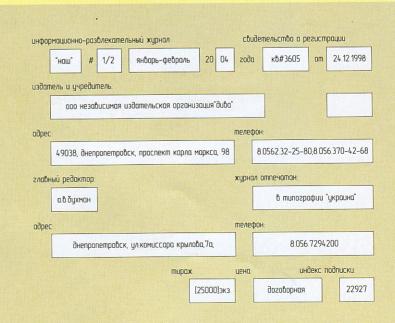


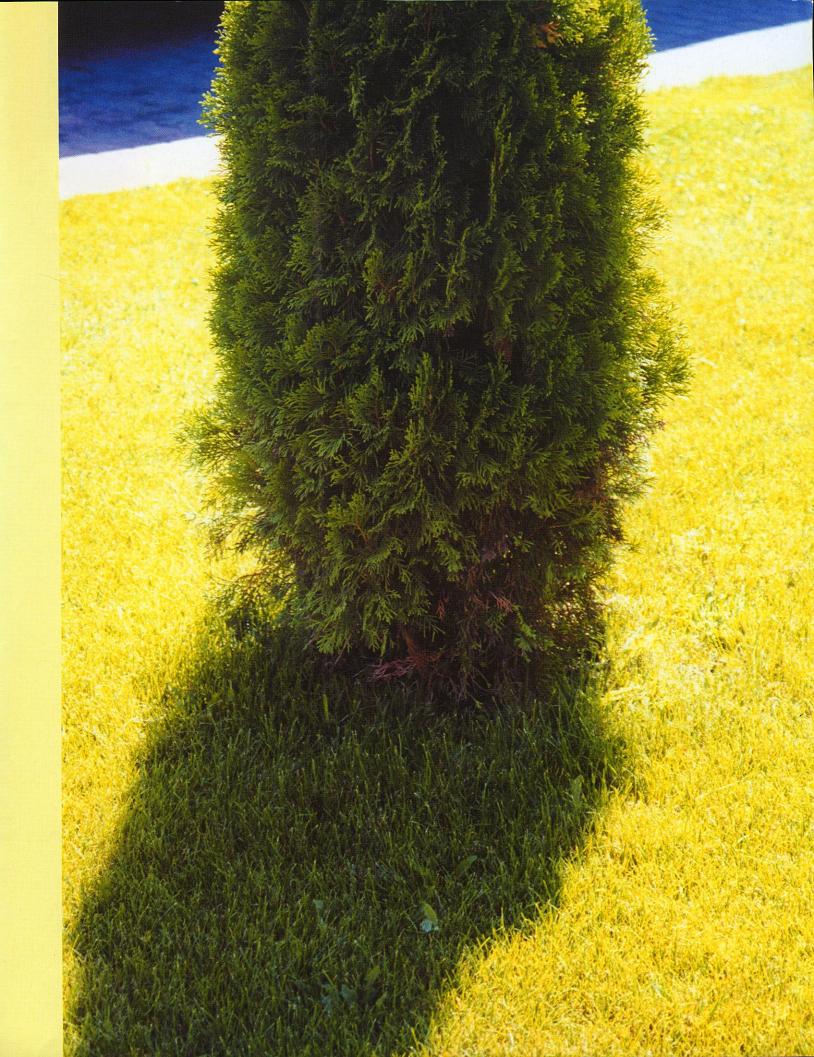




фото:лада наконечная

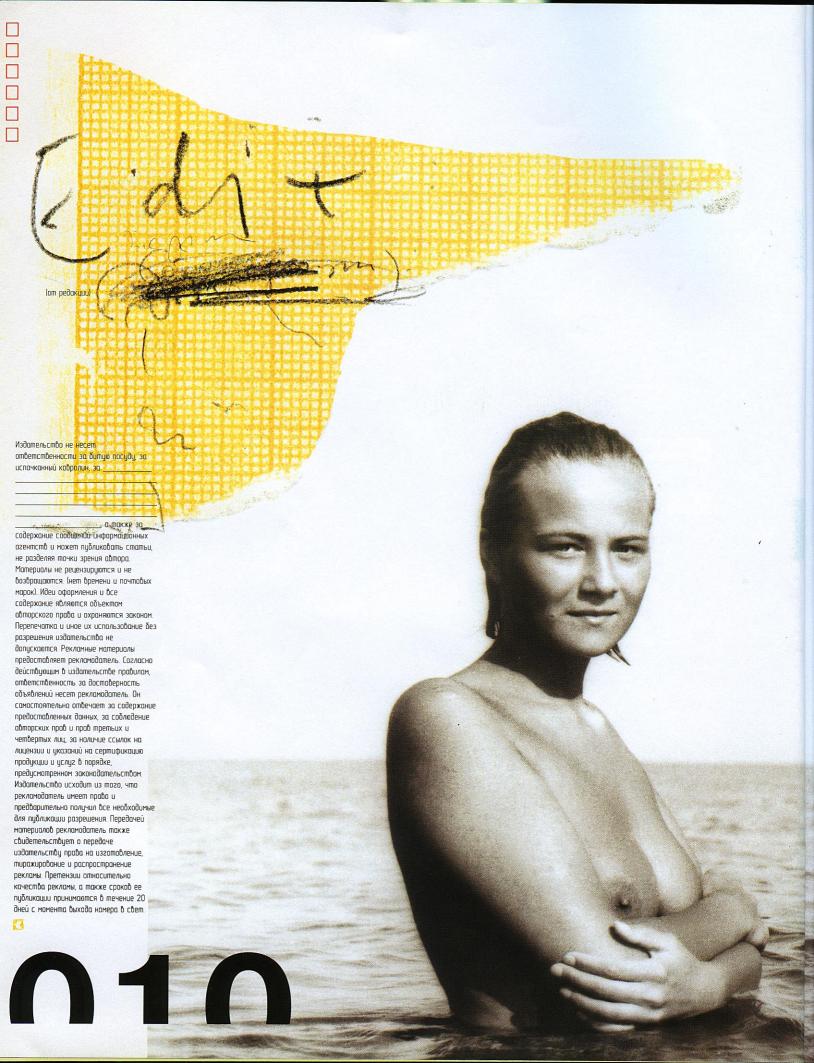


















*арт- и фотопроекты -Игорь Николаенко, артдиректор E-mail:art@nash.ru T.(056)3704268

**meксты – Дмитрий Прибытько, редактор E-mail.text@nash.ru, T (056)3704268

•••реклама – Виктория Никитина, коммерческий директор E-mail.money@nash.ru T.(0562)322580

Журнал НАШ всегда рад откликнуться на предлажения о творческом сотрудничестве Главным критерием при отборе работ слухат бхонец испорченные вкусы редакции дурнала. Публикации интервыю информация а концертах быставках и других культурных событиях не насят коммерческого характера, благодарносты принимаются с благодарностью в любом биде — жидком, твердам, газообразном

53

офис в киеве ул. красноармейская, 28 m. 2281149, рома новиков



ИТИ ПИСЯПОПА

NETAHO

10.000\$

= Z0.000.#

10-846

11-115







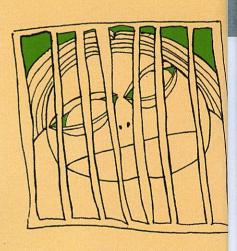




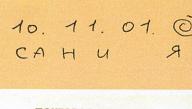




AOCTO Q HOIE OKHA, BAC



11.01.





ФРЕАКТИВНЫЙ ДИЗАЙН КОМПАНИИ «ПОСТКАРД» (3512) 338 421



ПОЧТОВ	АЯ ОТКРЫТКА
! эмнэджэчпүдэчп	куда
	кому
	откого
- Agrif 4	длякого
	комучему
	окомочем

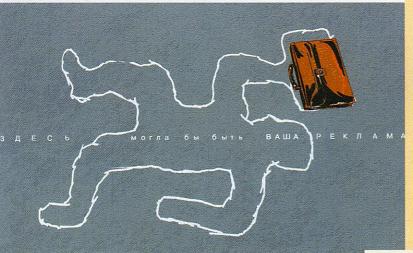


Ploe cytok he enal, orehis cusho yemas. 8 year. 892. Isane.





я весёлый снеговик и потеть я не привык







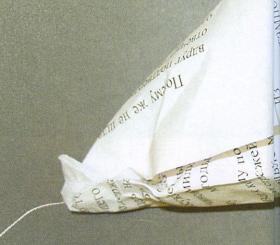


Приятно получить открытку к праздничку. Две открытки - в два раза приятней, три - в три раза, четыре - в четыре и одну десятую... А нам вот пришли 44 открытки, причем в одном конверте и почему-то из Челябинска. Сначала мы подумали, что человек богатый, а со вкусом проблемки, вот и прислал побольше, выбирайте сами. А нет. Оказалось, что это вообще разные люди, поодиночке у них есть свои имена и фамилии, а вместе называются ПОСТКАРД. Ну и понятно, открытки сами делают и пугают ими весь Челябинск и дальше. Мы, конечно, тоже так умеем: когда денег на подарок жалко - свои журналы дарить. Но посмотрели открытки - и порадовались: они того стоят. Вот их немножко здесь, а ещё немножко - на других страницах.

Кстати, в прошлам намере в обзорах совершенно случайно упоминался сайт www.postcard.chel.ru. Если кто не видел, сходите ещё раз.



автор Дм. Десятерик: Где моя статья про Илью Кабакова?





$N_{\underline{o}}$	Hazbanue cmamou	Dama	Страниц	
F	Несколько запоздалая статья* к 70-летию знаменитого художника Ильи Жабакова**	4.01.04	3(nenosnosx)	1

редактор ж-ла "Наш": Да вот она, куда Вы смотрите? Cogepswanue ектор /майор милиции/ Эйсман НА о том, что в здании понспектор АЛЕко-MI (Cepha BT3 35Ne06942) OT плата заработная плата л. 40 т.1), за исправления Бунь Оценка

95

46.96

хор.

Roibog

Cbepnymo b nyiëven

emp.

Chuu.

Примечания представляют собой 1(ogun) лист белой бумаги производства Дипляндия, на мицевой стороне расположен текст, отпечатанный на ч/б принтере фирмы Hewlett-Pachard с исправлениями автора, внесенными от руки шариновой ручной фиолетового цвета.

* Текст дан с сохранением орфографии и пунктуации оригинала. кабаков, Илья Иссифович — знаменитый художник-концептуалиет.

Родился в 1933 г. в городе Днепропетровске, в семье слесаря Иосифа Кабакова и счетовода Берты Солодухиной. В 1941 г. отец был призван на фронт, а семья переехала в Самарканд (Узбекистан), в 1943 г. – в Ленинград, в 1946 г. - в Москву. В 1951-1957 гг. учился в Московском государственном академическом художественном институте им. В.И.Сурикова на отделении графики. Официально работал художником-оформителем детской дитературы (более ста книг). Использовал в качестве элементов своих композиций артефакты советской идеологии и быта: доску почета, поздравительные открытки, лопату, доносы соседей по коммунальной квартире. Первым из русских художников еще в начале 1960-х перешел к картине-тексту (словесное описание заменяло картину как таковую). к стандартизованному, минималистическому, изображению, к экспонированию текста как такового (многочисленные графики очередности — выноса помойного ведра, получения чего-либо, прейскуранты несуществующих продуктов и т. д.) Потому очитается основателем московского коммунального концептуализма. Эмигрировал в 1987 г. Живет и работает на Лонг-Айленде, Нью-Йорк. Женат на Эмилии Кабаковой (1945), которую записывает в неизменные соавторы всех его работ последних лет. Дал, по общему мнению, наиболее лирическое определение концептуализма: "Художник начинает мазать не по

холсту, а по зрителю". Ввел новые термины в актуальном искусстве: "Изумительно" – произносится всегда восторженным выкриком при виде и разглядывании работ друзей и других художников, а также как реакция на какоенибудь слово или сообщение. Никакого отношения к содержанию сообщения или работы не имеет. Природа его - чисто нервная реакция на внезапное столкновение с чем-то, оказавшимся слишком близко и от которого нельзя быстро и безопасно убежать.

"Гениально" - см. "Изумительно".

"Потрясающе" - см. "Изумительно".

"Колбаса" - универсальное сравнение, как ни странно, полностью раскрывающее смысл того, с чем сравнивается. Примеры: "состояние было ужасное, как колбаса". "Произведение (картина) было активное и насыщенное, как колбаса". «Она была веселая, все время танцевала, веселилась, как колбаса"

Является также автором идеи "тотальной инсталляции", которую последовательно на протяжении многих лет воплощает в жизнь.

Несмотря на то, что большую часть своих инсталляций до сих пор строит на советской эпохи (коммунальные квартиры, промышленная архитектура, вокзальные туалеты, официальная фото-, теле- и кинохроника 1980-х гт.), возвращаться в Россию, даже в качестве почетного гостя, отказывается

мниги: илья Кабаков, Борис Гройс. Диалоги. (1990-1994) Ad Marginem, Москва, 1999, Мемуары "60-70-е... Записки о неофициальной жизни в Москве", Основные награзти

Основные награды:

1995 - Chevalier de l'Ordre des Arts et des Lettres, Le Ministre de La Culture et de la Francophonie, Париж, Франция

1993 - Приз Йозефа Бойса, Фонд Бойса, Базель, Швейцария; Приз Макса Бекмана, Франкфурт, Германия; Почетный диплом, Biennale di Venezia, Венеция,

1992 - Премия Артура Коптке, Фонд Коптке, Копенгаген, Дания

1989 - Приз Людвига, Друзья Музея Людвига, Аахен, Германия; стипендия DAAD, Берлин, Германия.

Неоднократно выставлялся на самых престижных выставках и биеннале по всему миру, работы хранятся в крупнейших музеях

Дмитрий Десятерик, специально для НАШего

Тыльная сторона

Вид справа

Вил слева

Лицевая сторона

Приложения выхочают избранные работы Илои Кабанова и фракценты из них, полученные из разных солнительных источнинов.

"Шутник Горохов

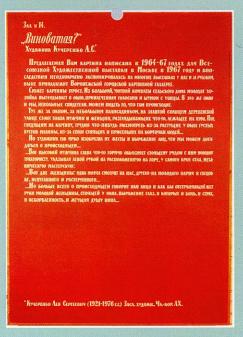




Приложение 1.

Приможения №2-5.

Представляют из себя 4 работы, в том числе из т.н. "Кухонней серии", когда Илоя Кабаков прибивал к доскам разную дряно со своей коммунальной кухни, писал в уголке разные вопросы и ответы и выдавал это за концептуальное искусство. А богатые клупые иностранцы верили и помунали.



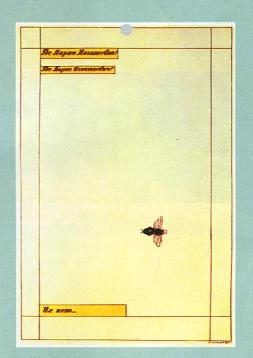
"Виноватая?"1982



"Чья эта муха?"1965-1968



Рука и репродукция Рейсдаля 1965



"Их нет..."1980

. No	usema	uun	iameia
con	momae	win	aoman

	прил.1	прил.2	прил.З	прил.4	прил.5	прил.6	прил.7	прил.8	прил.9	прил.10
Понравилось	X	Χ		X	Χ	X		Χ	X	X
Не понравилось			X				X			

Mpunomenue Nº6

Выночает фотографии и авторские эскизы первой прупной выставки Илон Набанова в Ноп-Йорке - "10 характеров", представляющей пространство, разделённое на поридоры и помнаты, заполненные инсталлящилми, рисупнами и планатами. План помещений прилагается.



Помещение №2 "Человек, улетевший в картину"

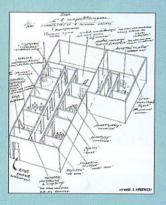


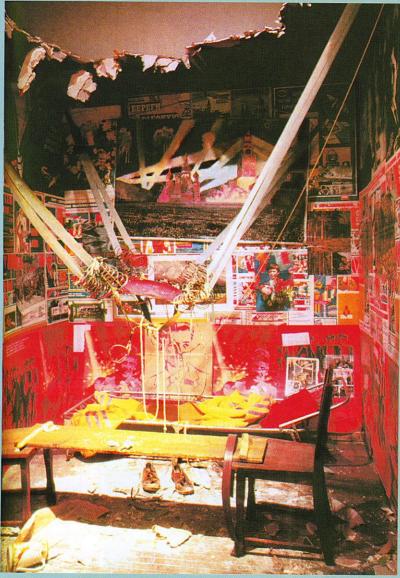
Схема инсталляции



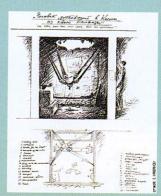
Помещение №6 "Бездарный художник"



"10 характеров" тотальная инсталляция 1988

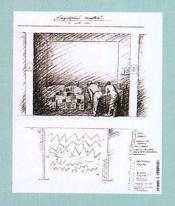


Помещение №5 "Человек, улетевший в космос из своей комнаты"



AET 2 - 470 3 2

Помещение №8 "Короткий человек"





Помещение №11 "Коллекционер"



Thuromenue Nº7

Burovaem efemorpaefure npeeuma u paceuaz e mou, uan egnamego Urone Haoaroba npurraeuru negraembobamo b npuruvinoù boiemabne Decumenta X b npuruvinoù ropege Haccoro. A en npuexar u neempeur un naemoauqua eobemenuà myarem. Umoo znaru. U coemabur buympu reboron u ubemernaru.



Thuromenue Nº8







Выжчает фетографии обычной квартиры с евророментом, в которую художник Илох Кабаков навез неизвестно откуда старой меболи, сдежды, вышей и создал совершение реально заткие многокомнаться пространство, обитатели которого вышли (или умерли) минуту назад, оставив после









себя незапертую дверо, пеубранные помнаты, алобом с сомейными ефетографиями, замоченнее грязнее болоё, запасы продуктов, капающий кран, посуду на столе, разбресанные детские игрушки, лекарства в шкафчине, работакище радио, трукими тараканов на кухне и даже, кажется, запах.







Приложение $N_{\underline{0}}9$



cmp. 03 **3

Выночает фетеграфия, не нуждающуюся в комментариях и номер страницы (произвольной).

зэ. Воскресный вечер.

12 Февраля 1979.

Jimo obu:	Во что одеты:	Umo coesu:	Korða Susu:
Понадинская Римпа Патровка (жена)	Кофта обж. чилки капр. ожорезье (сл. кость)	Салат из св. обощей, суп. паштет, гриобі, картоф. компот	Z
Ловин Яков Изрангович	Китель, обюки сор. обтинки, часы заг.	Салат из сб. обощей, сельдь, обльон с пирожж. гриот, чай с пирогом	23 × 45 a
Якимчук Герасим Семенович	Янджак, рубашка ш., брюки сер, туфли кож.	Салат из св. обощой сольдь. колойса, обрщ, карто д.ж. гриом, компот, пирожки	23× 05±
Якимчук Елена Маркобна	Яальто (бороти быдры), платье синее шерст., груди медальон, золото	Салат из свобощей дульон. картофоль жар грибы. чай с пирогал	23× 05.11.
Якимчук Царина Герасиловна	Явіьто кож.бороти мех кіатью обіне шеікоб чики капр.	Сельдь, каласа, паштет, обрщ, картоф, жар, грибы. чай с пирогом	23×.05.u.
Зарайская Лина Физимоновна	Платъе, кофта зелен. 100 ка черная, шерст.	Сазат из св. обощей, суп. паштет чай с пирогаи	23×10±
Коброба Зинаида Якоблевна	Кальта черное брап кофта серая, чы капр турли черные	Сагат из св. обощей, суп., картофель жар, гриой. чай с пирогом	22× 084

"Жизнь мух" 1992

Оценка: Уд.

"Воскресный вечер" 1980

Дмитрий Десятерик, специально для журнала НАШ Журнал НАШ, специально для Дмитрия Десятерика

фото владимир герасимов,044/2135792,<scorn@ukrpost.net>





ITAITKA DIA GYMUS



Подписать журнал НАШ можно на день, на два, на три, на четыре, на пять, на шесть, что тоже приятно, но лучше на месяц или на полгода вперёд

ø roz11993

- Подписные агентства, принимающие подписку на журнал "НАШ".
Агентство "KSS", т., (044) 464 02 20
"Деловая пресса", т. (0322) 70 34 68, 70 54, 82
"Меркурий", т. (0562) 744 16 61
"ЗПС - Инфарм", т. (0342) 50 20 20
А также во всех отделениях УППС "Украичта" Подписной индекс в каталоге отделениях УППС "Украичта" Подписной индекс в каталоге отделениях УППС "Украичта" Родписной индекс в каталоге

А накупить старых номеров можно уже аж на пять лет назад.

Это можно запростто сделать, позбоний в редакцию по тоб62/322580, 056/3704268, или заглянув на книжный рынок "Петровка" в Киеве, 35 ряд, 5 место, или просто интимно подружиться с кем-то из редакции.

Короче, несите нам ваши денежки Только мы одни и честные!

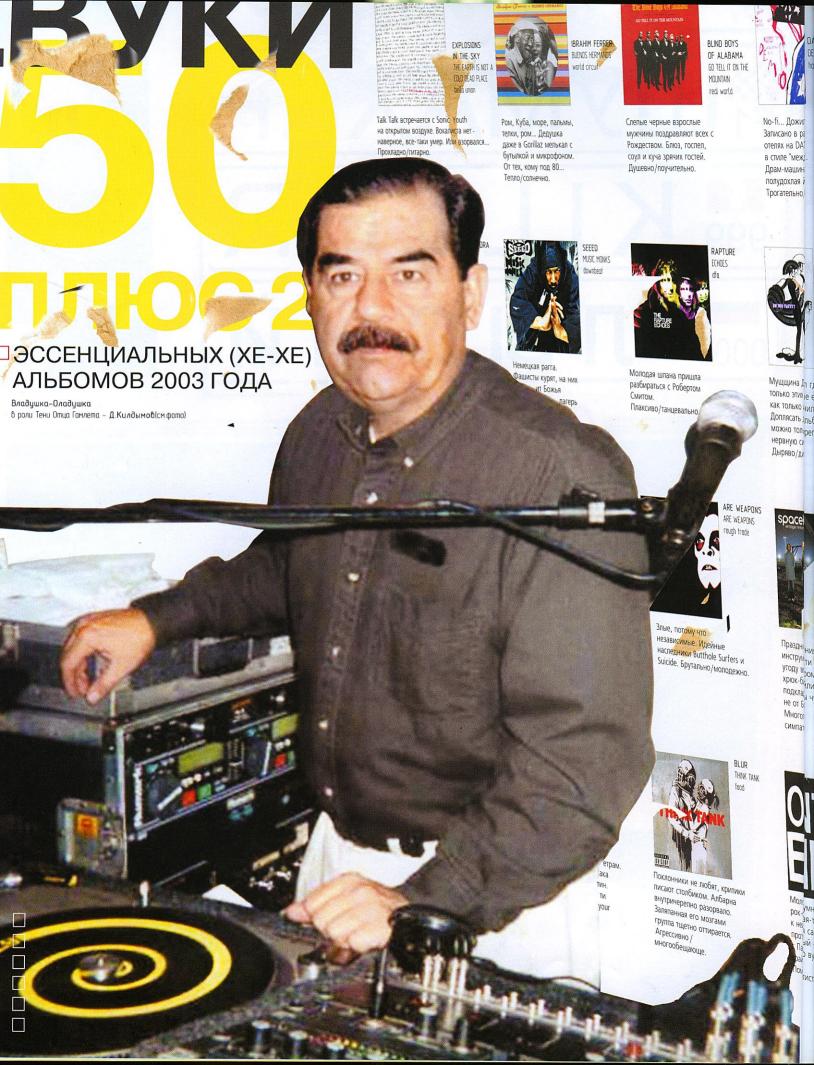




Панятка:







SOFT PINK TRUTH

DO YOU PARITY?

sounds-like

ел и

епкую

МНЫЙ

ИВЫЙ



POLYSICS

asian man

NEU

DIZZEE RASCAL BOY IN DA CORNER

YAT-KHA TUVA.ROCK vat-kha



агрессии.

THE BUG PRESSURE tigerbeat6



PEACHES **FATHERFUCKER** kitty-yo

Матюки, антисоциальщина, хлюпанье, минимализм и тонны агрессии. Второй альбом Пичез. XXX плюс попа Игги Попа. Сисясто/жопасто.

Пост-индустриальный рэп. Ecnи Coil когда-нибудь захотят записать рэповый альбом, то читать слова будет Жулик Диззи. Кристоферсон любит тапантливых и молоденьких мальчиков. Неидентифицируемо/ разносольно.

Кувезин взял гитару, выучил английский и повез тувинскую музыку буржуям показать. Этника с хард-роковыми примочками. Все офигели. Обертонально/неожиданно.



THEMSELVES NO MUSIC OF AIFFS anticon



горлопанства, жесткого бита и

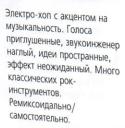
Технократично/угрожающе.

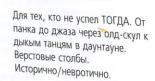
NEW YORK NOISE DANCE MUSIC FROM THE NEW YORK UNDERGROUND 1978-1982 soul jazz



SONIC MOOK EXPERIMENT 3 HOT SHIT blast first

Сорванная крышка, самурайские кривые гитары, электропанк и наивняк 20летней давности. А в результате - современный урбанизм и успешный закидон в суперстары. Самоуверенно/оптимистично.





Сборник, аналогичный "New York Noise", только свежее и нойзовее. Своих героев Америка должна узнавать вовремя. Сборная электрохулиганов, плясунов, постпост-панков и тэ пэ. Эклектично/шумно.



AMY WINEHOUSE FRANK Inzagvinu



SIZZLA RISE TO THE OCCASION greensleeves



ANTIPOP CONSORTIUM ANTIPOP CONSORTIUM VS. MATTHEW SHIPP thirsty ear

TERRY HALL

& MUSHTAD



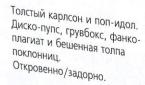
SUPERSTAR YOU CAN FEEL ME b-unique

HAR MAR

Спартсмэнк, камсамолк, бэлибэли кожа, мала-мала лет - и такой пластынк! Вах! Джазец, голосина и само наличие этой певицы спасут Британию от утопления. Ну и что, что мэйнстрим? Понятно/приятно.

Красноглазый и самый продуктивный раггамафин развивается в сторону разнообразия. Джамейкан хиро намба уан. Позитивно/злобно

Фри-джаз, авант-хоп, колбасево и инструментальные джунгли. Туманное будущее у хип-хопа, да и то - в опасности. Внезапно/наворочено.





няках. Просто о! Видеоряд МЫЙ · от Кубрика

ИДУ.





Герр Бетке из "Pole" сотоварищи. Амбидаб, мини-

тэкно, треск, хруст и вообще -Всенощная в наушниках Новый год для всяческих Подсознательно/компьютерно.



Женщина-Трики. Ну, типа его иньская ипостась. Все. Просто пердец и никакого . Женственно/независимо.



THE HOUR OF TWO LIGHTS honest jon's

Фестиваль арабои<mark>уд</mark>ейской дружбы. От каландара до реггей с хип-хопом. Бело/смугло.



FRED AVRIL THAT HORSE MUST BE STARVIN pias

И снова - новые... Кто там на очереди? Дети цветов



MANITOBA UP IN FLAMES domino



LIAM LYNCH FAKE SONGS S-CULVE

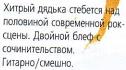


ME & GIULIANI DOWN BY THE SCHOOLYARD (A TRUE STORY) E.P. touch and go



WEEN sanctuary

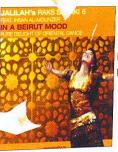
Поп-альтернатива гитарной альтернативщине: и доступно, и компо-гитарно, и - по сусалам! Как в детском саду на утреннике, только лет через 20 и без музручки - она барабанщика не переваривает за шумность. Мелодично/мажорно.



2 песни, а разговоров - на год. Очередная попытка реанимации диско посредством впрыскивания Джеймсу Брауну вытяжки из гипофиза группы Sonic Youth. Сакраментально/фанково.

Оригинальничание двух накуренных обезьян. От прогрессива до хевиметала. От стеба до гимнов. Короче панковский снобизм. Просто/прикольно.

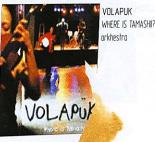
Квадратный Nico, раздел Нагуеу в сте Star. Мелан неврастения пианино. Красиво/сво

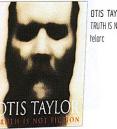


JALILAH'S RAKS SHARKI 6 IN A BEIRUT MOOD piranha



LA MALA RODRIGUEZ NINA AMOR Y RESPETO universal latino



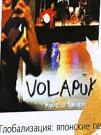


OTIS TAYLOR

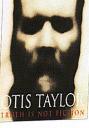
Отличный попуск - ливанский поп-инструментализм. Доказательство того, что все мы одним миром мазаны. Нравится всем национальностям. Звуковая дорожка к половине неголливудских фильмов. Доходчиво/ближневосточно.



кастильскую землю, соблазнил девицу, научил курить, бухать и ругаться. Она очень классно читает, делает руками и вообще теперь - крутая телка. Динамично/испаноязычно.



Глобализация: японские песни под камерный арт-джаз. Артдиректор - сдавленным стоном: "Это еще что такое? Ты бы еще Губайдулину поставил!" Стремноватый артпоп. Кабучно/обязывающе.



Американский блюз едет

обратно в Африку. Через

блюзе.

TRUTH IS NOT FICTION

Танцы на рын площади. 11 ш маленьких ша: полной пати-о наотрез отказь расходиться. Н сутки хозяева р обнаруживают,

пластинку зако.

Людно/шумно.

Ирландию. В руках банджокастер. Внутри чемоданчика - все, что было, есть и будет в черно-белом Подкожно/страшновато.



Кабак, неоклассицизм,

эклектика. Короче - как

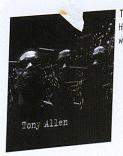
литературщина. Тотальная

обычно. Что тоже хорошо.

Пронзительно/трагикомично.

театральщина и

TIGER LILLIES WITH KRONDS QUARTET THE GOREY END



TONY ALLEN HOMECOOKING MLasse



CURE JOIN THE DOTS B-SIDES & RARITIES 1978-2001 universal



TV ON THE RADIO YOUNG LIARS E.P. touch & go



Если Фела Кути - папа афробита, то Тони Аллен тогда - его мама. С кучей детей и пасынков. Что еще может играть нигерийский барабанщик, больше 30 лет игравший с Фелой? Бэз пытань. Афротрансово/ритмично.



Ответ Роберта Смита молодой шпане. Настоящий, по морде. Все 4 CD (!) под завязку нафаршированы редкостями и сладкостями. Для маньяков и тех, кто нифига не знает про Курей. Обильно/дефицитно.

FOUR TET ROUNDS

domino



Дебютные эксперименты с шумом и поп-музыкой. Гитарные массажи среднего уха. Певец - Мистер Самозабвение года. Но в данный обзор пластинка попала, похоже, за акапельный кавер на пиксисовскую "Mr. Grieves". Простите - ждем альбома! Зелено/обнадеживающе.





LES REINES PROCHAINES PROTEST UND VASEN make up

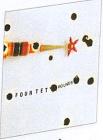


Любим. Слушаем. Уважаем. Приветствуем по-английски, т.е. молча. Светло/грустно.





Сладкоголосая инди(йская) дева, тувины, джаз, этнобит, ремиксы, Кама-сутра и прочие заманухи. Сладко/всемирно.



Электрический, предсказуемый, ненавязчивый, красивый альбом. Еще вечерний. А еще... Круглый! Вашим/нашим.



Кабаре, базар, фрик-шоу, франко-англо-немецкие камлания. 5 швейцарок чудесно подходят для гарем трио "Tiger Lillies". Лишь бы всем восьмерым сил хватило... Женственно/безапелляционно.



Молодая шпана при разбираться с Робер Плаксиво/танцеваль



AT POWER YOU ARE FREE ntador

BASEMENT

JAXX

Квадратный корень из Nico, разделенный на PJ Harvey в степени Mazzy Star. Меланхолия, неврастения и гитарное пианино. Красиво/свободно.



No-fi... Дожились! Записано в разных отелях на DAT. Музыка в стиле "между прочим". Драм-машина и полудохлая йоника.

Трогательно/смело.



PUPPETMASTAZ CREATURE FUNK new noise

Еще одни черные душой немцы. Куклорэп. распальцованные марионетки, цирковая концепция и отличное настроение. Чисто/мультипликационно.



PEPE DELUXE BEATITUDE catskills

SEEED

downbeat

RIDDIM CLASH

MUSIC MONKS

Интернационал со штабквартирой в Финляндии. Заведующий - DJ, профорг -МС, виниловый маньяк в обнимку с азиатской красавицей протоколируют заседание. От изи до брейкбита. Политкорректно/всеобъемлюще.



на утреннике, тольк 20 и без музручки барабанщика не пе за шумность. Мелодично/мажорі



Танцы на рыночной площади. 11 шагов и еще 3 маленьких шажка до полной пати-одури. Гости наотрез отказываются расходиться. На третьи сутки хозяева рынка обнаруживают, что пластинку закольцевали. Людно/шумно.



Мущщина Дрю Дэниел где только этих сэмплов не ел и как только их не дрючил! Доплясать до конца альбома можно только имея крепкую нервную систему. Дыряво/дискотечно.



DAMON ALBARN

DEMOCRAZY

honest jon's

Бархат, вензеля, кружева и вышивание гладью. В основном - на джазоблюзовых стандартах. А вы говорите - поп-джаз, поп-джаз... Томно/контра<mark>ба</mark>сно.



Немецкая рагга. Фашисты курят, на них снисходит Божья благодать. Концлагерь для Вавилона. Ритмично/весело.



поп-инструментали: Доказательство того мы одним миром м Нравится всем национальностям. 3 дорожка к половине голливудских фильм Доходчиво/ближнее



тяжелеет, что-то огромное,

подозрительно разговорчивое

и темное становится БЛИЖЕ.

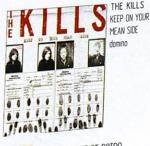
Почти страшно. Амбиентно/амбивалентно. PLASTIKMAN CLOSER nova mute

RAPTURE ECHOES



Праздник избавления от инструментальности в угоду вокалу - скромный хрюк-бит, незатейливый подклад и рулады чуть ли не от Боуи. Многоголосно/ симпатично.

> FRED AVRIL THAT HORSE

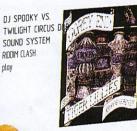


Молодежь мутирует от ретро. Питается винилом Студжиз и МС5. Девочка старается быть Игги, а мальчик приблюзовывать. В итоге все глохнут. Овердрайв - штука Трехаккордно/маниакально.

MOUNT EERIE



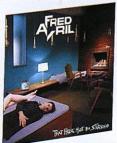
Много мяса, кисел<mark>я, жира и</mark> темно, как у афроамериканца внутри. Spooky Vs. Ryan Moore. 11 раундов безо всяких там "чемпионских". Звук баталии приятен уху любого Джа-Джа воина.



Кабак, неоклассицизм театральщина и литературщина. Тотал эклектика. Короче - к обычно. Что тоже хор Пронзительно/трагико



Молодая шпана пришла разбираться с Робертом Плаксиво/танцевально.



И снова - новые... Кто там на очереди? Дети цветов, подсаженные на IDM. Синтиностальжи. Лошадей не видели, но голод вызывает. Непонятно/высоковольтно.



Молодежь на умняках. Просто рок-опера какая-то! Видеоряд к ней просится самый противоречивый - от Кубрика с Паркером до вудутрайбализма... Помпезно/артистично.



Вязко/популярно.

Перегруз по всем параметрам. Полупроводниковая атака железобетонных буратин. Пахнет вкусно - подоити страшно. Короче, get your dicks in the mix. Варварство/звэрство.



Любим. Слушаем. Уваж Приветствуем по-англий т.е. молча. Светло/груст



Владушка-Оладушка



< 035

цветков вернулся!!!

S LIATE

Дама - пример кубистской скульптуры, со времен Пикассо используемой радикалами для наглядной пропаганды Поднявшись по могильным плитам в цветные соты Сент-Шапель, антиглобалист оказывается заперт на дне детского калейдоскопа, в глазах одни павлиньи хвосты. Но уже через минуту, привыкнув, ему ясно, что он окружен не просто радужным кислотным трипом, но всей мировой историей, о результатах которой он и приехал сюда подискутировать. Закрываешь глаза, но продолжаешь видеть то же самое, потому что историю игнорировать нельзя. Продетый светом Авраам подписывает договор с Всевышним и наступает на вечно пылающую ханаанскую почву. Антиглобалист знает, как связано единобожие со способом производства, и кто кем кому приходится в арабо-израильских разборках, отсюда и палестинский платок на шее. В катакомбах наглядно воплощено глобалистское (по-французски

"мондиалистское") отношение к человечеству: тысячи тысяч бедер схвачены друг с другом цементом и уложены в рациональные кубы, а из черепов, для красоты, выстроены сердца и кресты, разделенные мраморными цитатами из классиков. Одинаковость, исчислимость, определенность места, предсказуемость, стабильность и всё такое, принятое в мире, который не знает ничего ценнее безопасности. Но главной архитектурной метафорой глобализма окажется, пожалуй, Сакре-Кер в самой высокой точке города. Пирамиды красных свечей-стаканов символизируют ту кровь, в которой во имя веры и порядка была утоплена коммуна, а в куполе Империализму-вседержителю поклонились офицер, буржуа, светская дама, индеец, японец, негритянка с детьми... И только мусульманин в красной феске стоит, скрестив руки, и не глядя на всеобщего бога. В качестве краткого

реванша антиглобалисты натянули меж здешних колонн единственное чернокрасное слово: Revolution.

Mecmo

Антиглобалисты считают, что их "другой мир" рождается не где-то в единственно правильном месте, чтобы начать оттуда триумфальное шествие к окраинам, но возникает сразу в ста местах одновременно и движется отовсюду навстречу сам себе. Их парижский Форум выглядит так же: десятки выступлений, семинаров, воркшопов, концертов, кинопросмотров и уличных акций происходят сразу в пяти точках города.

Штаб CGT - пролетарская крепость, откуда весь двадцатый век стартовали массовые забастовки и грозные марши трудящихся, зажат сейчас между мусульманскими магазинами и кебабсалонами, так что прежде, чем войти, придется несколько раз отказаться от компаса, указывающего на Мекку, ковра, берегущего от сглаза, аппетитных сластей и ожерелья раковин с вырезанными кораническими строками. Внутри CGT гудящий улей: ходят по рукам анонсы завтрашних акций и подрывные ксероксные листки с взъерошенной черной кошкой (символ несанкционированной стачки), деловито перекликаются активисты, не вылезающие из политического Интернета, панки пьют кофе на полу, а листовки пишутся на шатких столах. Тут принято понимающе улыбаться, даже если ты не знаешь языка, и вскидывать кулак над головой. К CGT примыкает клуб "Металос", где Интернет доступен



люди, будто специально причесанные и нарядившиеся для съемок очередных "звездных войн", обсуждают как самому сделать революционное видео и даже революционное телевидение. Только здесь, на экране, можно увидеть, как полицейский стреляет из машины в толпу, и что осталось от помогавшей партизанам мексиканской деревни. Особенно внимательно всё это впитывают двое русских из "индивидео" - Потапова и Лобан (очень надеюсь, что их имена известны читателю по фильму "Случай с пацаном"), с пониманием кивают на фразу: "Мы должны уйти от дурацкого стёба, когда марихуана просто заменяет в рекламе стиральный порошок - это не есть альтернатива рекламе". Стебалово - одна из главных антиглобалистких проблем, о которых тут спорят. Сожжение гигантского идолища капитализма у Гранд Халле тоже, в общем, на большее не тянет и выглядит не революционнее, чем какиенибудь "проводы зимы" в лужковской Москве. Пылает этакая раздутая рогатая дылда со знаками радиации, Голливуда и большой восьмерки, а вокруг пляшут под "зажигательные латинские ритмы" несколько тысяч обкуренных студентов. Внутри Гранд Халле раскинулась мелкая революционная торговля: в этом сезоне лучше всего идут майки со стилизованными под корпоративный шрифт лозунгами: "Class War", написанное как "Carlsberg", "Anti-Capitalism" как "Coca-Cola" и такое прочее, значки с Мао и часы с батькой Маркосом, экологически безвредная пища, кассеты с уличным махачем в разных частях света под протестный хардкор. Книги, конечно же: "Экспрессионизм и немецкая революция", Тарик Али, речи Кастро, письма Маркоса, документы ЭТА и ИРА, самая смачная новина: "Революционный ислам" - исповедь опытного бомбиста



Карлоса Шакала, написанная в тюрьме. Курдские женщины кормят всех за бесценок национальной едой. Повсюду попадаются феминистские бабки, все в феньках - как ёлки. На их секции делегатка от Чечни рассказывает по-английски, что за полтора века кавказской войны население региона уменьшилось наполовину, и сейчас там кавказцев меньше, чем было в начале российской колонизации. В это верится. Дальше она рассказывает, что чеченская женщина не знала никакого угнетения, пока не пришли колонизаторы. В это как-то сразу поверить не удается и идешь на ретроспективу Кена Лоуча. По дороге с тобой знакомятся жизнерадостные сеульские хакеры из "Электронного театра против спокойствия" и рассказывают, как они атаковали сервер Всемирной Торговой Организации, какой классный парень бразильский президент товарищ Лулу, потому что

переводит всю страну с
"Майкрософт" на "Линукс", какой еще лучше финский парень Линнус Торвальдс, придумавший этот самый "Линукс", чтобы поскорее наступил электронный коммунизм, и какой совсем лучше некуда Пека Химманен,

этот самый электронный коммунизм теоретически описавший в "Хакерской этике"... Выпив банку "Мекка-колы" (в отличие от "Коки" этот "жидкий щербет" антиглобалисту пить не зазорно, так как арабская корпорация активно финансирует палестинскую борьбу), промахиваешься мимо Лоуча, но зато оказываешься у латиносов, празднующих победу на выборах алькольда Боготы своего брата-левака и пролетариста. "Я его знаю, каксебя", - чуть не плачет седой колумбиец со значком Троцкого на груди, - "он не из интеллигентов и не из буржуев, я вместе с ним чемоданы на продажу делал". Потом он же делает доклад о том, как и почему министры десяти стран отказались на конференции в Канкуне от условий вступления в ВТО, слово в слово повторив все антиглобалистские, давно напечатанные в "Монд-Дипломатик" претензии к этой буржуйской конторе. От латиносов стараешься успеть туда, где учат барабанить, плести дрэды и пробивать шеренгу полиции, но встреваешь в филологическую дискуссию: в последней версии академического словаря Вебстера появилось новое слово "mcjob", обозначающее безмазовую работу и происходящее, понятное дело, от Мак Дональдса. Желтый клоун подает на честных филологов в суд, считая это намеренной антирекламой. В этот момент все снимаются слушать только что прилетевшего из Италии Тони Негри. Это его первое выступление после семи лет римской тюрьмы, где профессор и депутат парламента мотал срок за свою связь с "Красными Бригадами". Негри выступает в отдельном павильоне, но народу собирается столько, что в последний момент он решает перенести всё на улицу. Его голос оглушает, он раскачивается у микрофона как боксер, его пытаются громко переводить, хотя и сам он не может выбрать, на итальянском говорить или на французском. Никто, впрочем, особо не вслушивается в текст, многие поднимают над головой диктофоны, чтобы разобраться потом. Что-то про рабочий класс, к которому мы все относимся и которого, благодаря медиа, как бы и нет, о мировой Империи, её единстве и нашей "множественности", против которой она ничего не сумеет сделать, о межимпериалистических противоречиях, выразившихся в разной реакции элит на войну в Ираке и появлении второй мировой валюты, о глобализации, которая стала политическим успехом наших классовых врагов, но обернулась экономическим провалом, о новых рабах и новых рабовладельцах... Это не так важно. Важен сам эффект рок-концерта, которого добивается оратор. Понимаешь, почему эти самые "красные бригады" слушали его в 80-ых, как пророка. Так и не попав, куда собирался, но зато попав в десять других важнейших мест, едешь на окраину в школьный спортзал, где спит на полу в спальниках русская делегация. И засыпая под храп двух профессоров, социолога и экономиста, думаешь детскую мысль: настоящее будущее таким и должно быть - интенсивным и непредсказуемым, а горький труд пускай забирают себе машины.

Действие

Кульминация, финал-апофеоз и оргазм Форума это общая демонстрация. Она похожа на здешний фонтан Стравинского: всё непредсказуемо движется, шумит и блистает эклектикой. Двести тысяч человек под самыми немыслимыми флагами собираются на площади Республики, чтобы с песнями и фокусами протопать шесть станций метро, минуя площадь Бастилии, к площади Нации. Флаги и лозунги описывают всю панораму тех, кто сегодня считает свои права недостаточными: эксплуатируемые классы, подавляемые меньшинства, дискредитируемые народы, вытесняемые культуры. Для русской делегации я сделал пятиметровый черно-белый транспарант: "Capitalisme = cannibalisme!" с двумя большими



черепами по бокам, на лбу у которых знаки доллара и евро. Эта штука и стала передним периметром-брэндом русской колонны. При всей незамысловатости она пришлась по вкусу многим. Первоначальное моё предложение-написать "капитализм = капитализм!" на нескольких языках товарищи отклонили как непонятное широким массам. Впереди нас шли неистовые палестинцы, которые везли с собой целую платформу бутафорских скелетов и дистрофичную статую международной Фемиды с усевшейся ей на шею тяжкой тушей мирового капитала. Они три часа колотили в барабаны, выкрикивали, что Шарон и Буш - главные киллеры, и воинственно плясали, как будто они не люди, а джинны. За нами двигалась гигантская надувная кукуруза, протестующая против генетической модификации, и надувной человек-глобус в цепях корпораций. Укуренность антиглобалистов на демонстрации достигла пика - из какого-то растаманского автобуса на обочине желающим бесплатно раздавали косяки, и один неопытный активист из русской колонны упыхался до такой степени, что упал головою о бордюр и уехал на "скорой" в парижскую больницу. А вообще это и без косяков очень круго: идти по Парижу и орать во всю глотку песню "Интернационал", слыша как тебе отовсюду подпевают, ведь текст переведен на все языки. Припанкованная часть демонстрации забирается на головы статуй, крыши остановок и фонари, пинает случайно оказавшиеся в соседних переулках машины, рисует на стенах цветные загогулины предположительно радикального содержания, но главное напряжение растет, конечно же, в хвосте шествия, где собрался анархистский "Черный Блок" и, значит, намечается файтинг. Пока умеренная и надеющаяся на реформы голова вползает на площадь, чтобы вдоволь покричать, насладиться техно-версией "Марсельезы" и пиротехническим шоу, радикальный хвост начинает потасовку. Из урн достаются бутылки и всё, что поувесистее, и летят в колонну соцпартии, которая недавно была у власти, отсасывала у банкиров и олигархов и которая здесь действительно ни к селу Социалисты, не желая связываться, спешно покидают шествие. Турки, только что задешево кормившие кебабом мирных демонстрантов, утаскивают свои прилавки и мангалы на колесиках, потому что из них кое-кто уже пытается соорудить подвижные баррикады. Срочно вызванные CRS, местный ОМОН, пытаются заблокировать и отсечь от остальной толпы анархистов с их черными знаменами. Стритфайтеры готовы к этому: у уличных бойцов замотаны лица, чтобы потом не опознали на ментовском видео, короткие стрижки, боевая обувь, решительность на лицах, а в глазах свобода от реформистских иллюзий. Глядя на них, думаешь: вот как выглядит экстремальный спорт. Это "заводные апельсины" от политики. Воют несколько сирен. Брызжут стекла бензоколонки, принадлежащей компании, к которой здесь у всех достаточно

претензий. Фыркает газ. больно обжигающий глаза. Кого-то тащат к машине легавые в пластиковых шлемах. Кто-то точно швыряет предмет в эту машину с государственным гербом. Сирены звучат всё громче, черные флаги над головами пляшут все неистовее, а демонстранты демонстрируют максимум скорости тире меткости. До финальной площади анархистская колонна не дошла. Потому что не собиралась



Отбывая небом назад с Форума, перелистывая ворох партизанских листков, подрывных инструкций, крамольных постеров и крайних книг, антиглобалисту кажется, что для будущего всё решено и готово, вот только нет пресловутой "объективной ситуации". В иллюминаторе он видит город, светящийся внизу как китайский иероглиф "кризис", т.е. слово "опасность", стоящее над словом "возможность".

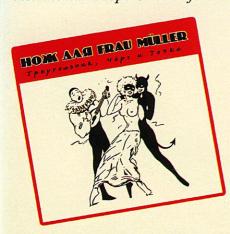
Алексей Цветков



HOM AM FRAU MÜLLER

Треугоцоник, Чёрт и Точка

Новий довгоочікуваний альбом культового дуету! incl. the hit "Море Океан" feat. Наталія Вєтліцкая



🕑 & 🎯 2003 Partija Records за ліцензією Снєгірі Музика

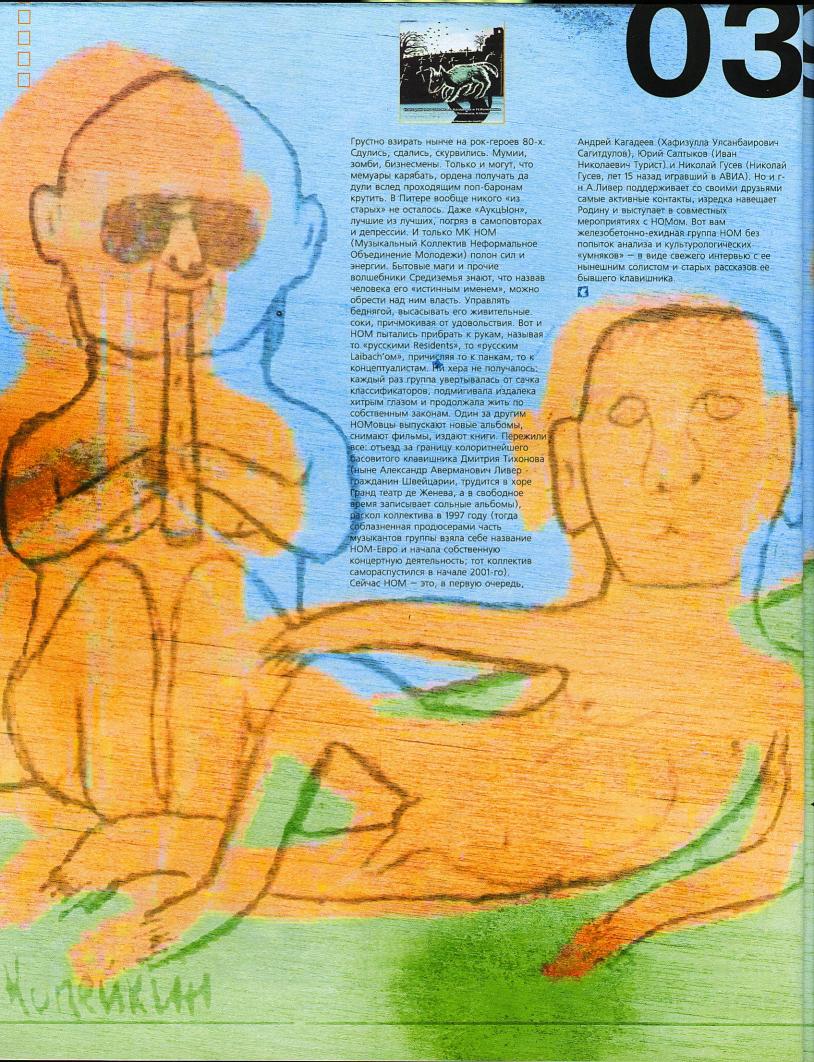








Дистриб'юція: Moon Records - тел/факс (+38 044) 449 8250, 449 3074, 443 8536, 443 4331 e-mail@moonrec.kiev.ua







что никому не рассказываю… К тому же я щуку еще не поймал...

Скавал и замолчал... Сидит сиднем Турист, как пень Нечто познавший. Молчок — рот на замок. Слова не вытянешь. Ухмыляется. Секреты бережет, охраняет. Девушке открываться не хочет. «Что ж за тайность такая великая»?...— подумала. И заглянула в глаза Туриста. Белым светом, нежной голубизной блестели они, тайну бездонную засекречивали, загадки Зинке загадывали...

3.П. (спохватилась) А Мамонов?.. Повлиял ведь на творчество, сам ты это говорил...

Т. Естественно, повлиял. Сразу же повлиял, как только я его увидел. Он из отечественных исполнителей единственный такой, на которого интересно пойти, посмотреть... Кроме Мамонова, нравится еще питерский «АукцЫон»... И все.

старом, слоной брызгать стал, даром, что огня не была) «ЧЕ Е-С-С-ЕР-Р-Р»... Если сможешь перевести...

3.П. (испуганно воскликнула, руки опустила) Не смогу...

Т. (смеясь) Если кому-то удастся это, то это и будет обозначением стиля... (к девушке организатору гастролей) Женя, извини, я забыл воду дома, если можно негазированную, для театрального действия.

3.П. А вот маски стращные такие на сцене...

Т. (четко, по-солдатски выкракнул) Изготовлены художником Копейкиным!

3.П. Но есть предположение, что человек в



Т. Употребляем, но после концерта. При таком количестве алкоголя трудно не употреблять... Зашли мы в Киеве в один из гастрономов на Хрещатике, не удержались... Ха-ха!.. Столько подарков было заказано... Основную массу заняли алкогольные напитки. Я приобрет «Зубровку», водку на березовых почках и севастопольский коньяк... Хотелось бы еще сувениров прикупить, до к сожалению завтра у нас поезд рано уезжась... Хотя, мы тут живем на улице такой хорошей мальтико называется... Там какой-то магазин я присмотрел и рыночек...

Вдруг дверь в гримерку отворилась, голова козлиная чьято показалась. «А... Вы тут... Разговариваете... молвила. - Не получится... А мы тут хотели»...

Т. (заактивничал, помочь, видать, хотел) Что хотелито?- Тут трубач разыграться хотел, громко будет...

Тут трубач разыграться хотел, громко будет...
Т. А, это... Не-е... Не надо. Этого... Нет. Не надо.
«Шуму не любит. — отметила Пидалькина. — Суеты всякой. Утомился от эдаких гримерных, навернос...»

3.П. Образ твой сумасшедший диктует правила поведения в реальной жизни?

Т. Старый вопрос - ты такой на сцене как в жизни, или в жизни как на сцене? Иногда ловишь себя на мысли, что человек один, что там, что здесь... Конечно, бывают какие-нибудь и другие в жизни моменты. Не всегда так. Но стараюсь остаться таким вот, как на сцене, так и в жизни. Веселее так. Момента перевоплощения как такового нет. Нет на сцене человека, который выходит как совсем конченый дурак... Ну почему все считают, что он дурак? Вовсе не дурак. Что ж, если у него плохая, неправильная дикция, так что, сразу его дураком называть? Ну, необычно двигается, так что, сразу сумасшедший какой-то? Может быть обычный человек больше сумасшедший, а мой персонаж - нет Маньяки всякие, например, они же как обычные люди живут, но они же сумасшедшие. Взять хотя бы этого... Который потрошил всех... Чикатило...

3.П. Ух и страшный он...

Т. Так кто сумасшедший? Мой персонаж или Чикатило? 3.П. Ну... Твой похож на сказочного русского Ванькудурака.

Т. (удовлетворенно) Да. Он самый и есть.

3.П. (*мечтательно*) Щуку из проруби вылавливал, желания загадывал... А какие желания?

Т. Охо-хо!.. Этого я не скажу. Желание — это то, что сокровенное,



Снова дверь отворилась... Андрей Кагадеев, басгитарист и стихоплетник НОМовский во всей своей красе в дверном проеме предстал. В гримерку зашел, глазом повел, сумки большие схватил, Туристу речь сказал.

Андрей. Надо нетленку нести. Продавать. Девушка там одна поможет...

Т. (вскочил) Нетленку?! Несем. (К Зине) Подождименя, я быстро.

Взял вещички с дисками, видеокассетами, книжечками всякими — продукцией «Н.О.М.» а и побежал за дверь. Взгрустнула Зина, слезу непрошеную с глаз смахнула. «Не бойтесь девушки, такие не обманывают, вернутся...» - бросил невзначай какой-то музыкант и скрылся. Вдруг... «Са-а-а-ша, где мои законных 50 грамм?..» — страшно, по-бычьи прохрипел другой и тоже в дверном проеме пропал. Неуютно как-то стало... Холодно. Но вот и Турист тут как тут. Ванькой-Встанькой опять явился. Возликовала душа, воробушком затрепетала...

3.П. (улыбнулась) Когда ты вышел, юноша сказал, стакие как ты красивых девушек не обманывают. Это правда?

Т. Девушек? Нет. Зачем их обманывать. Я им сразу говорю. Правду... Что не женюсь...

3.П. А вот, если говорить о стиле твоего героя?...

Т. Стиль? А вот какой... (заревел Чуло-Юлом на лубе

жизни пользуется разными масками: например, в Госдуму он одну одевает, дома другую... Ты сценическими пользуешься в жизни?

Т. Возможно... Не придавал этому значения.

Может быть, где-то когда-то приходится надевать какую-то маску, но стараюсь не злоупотреблять этим... А в государственные структуры стараюсь не ходить... Выше инспектора ГАИ давно уже ни у кого не приходилось бывать на приеме. Не знаю. Если станем более популярными, может быть Владимир Владимирович Путин нас пригласит... Может быть, тогда придется как-то потренироваться с масками-то.

3.П. Как ГАИ на НОМов реагирует?

 Один гаишник был даже знаком с нашим коллективом. Правда, какой то другой, попсовый ансамбль ему больше нравился...

3.П. Вы сказали, что нетленку продавать понесли... А творчество твое тоже нетленно...

Т. Надеюсь, что да. Не забудут нас после смерти.

3.П. (раскрыла глаза от удивления) Кто?..

Т.: Ну кто? Потомки... Дети, которых надо учить культуре, потреблению алкоголя в частности.... Выходят же книжки у нас такие - «Как стать культурным»; или «Как надо пить». Например, пустое не ставить на стол, дважды не чокаться... В общем, это десять заповедей Михаила Потаповича...

3.П. Артистов и рок-музыкантов любит сегодня народ или нет?

Т. По разному Например, для бизнесменов, которые не понимают нашего творчества, мы





просто не существуем. Есть те, которые понимают, но сидят в стороне и просто созерцают. Но есть и те, которые врубаются на все сто. С теми мы общаемся частенько. У нас есть много и друзей, с которыми мы познакомились благодаря нашим концертам, которые подходили после концерта, и начались у нас дружеские отношения. Врачи зубные, зубные техники, всякие разные есть...

3.П. (романтично) А клетчатые ботиночки твоего героя?.. Такие красивые... Мягкие. Т. Как же, клетчатые! Они, слава богу, на самом деле ого-го! Из клетчатых баулов рыночных они. Знакома с рыночными баулами? Продаются на каждом рынке. Челноки, которые ездят за шмотьем куда-то, набивают эти баулы товаром и шныряют туда-сюда. И героя нашего не миновала чаша сия. Вот он и клетчатый такой весь из себя.

3.П. (поразилась) Что ж он, челнок что ли?.
Т. (смутился) Ну как? Нет. Не как челнок чиныряет, он более глубже... А как глубже? Это.
Троеточие...

Загалочник питерский. Опять тайны задужывает... Девушку мучает. Изматывает. Ваньку валяет. Глазами помаргивает. Вот Герой-то — загляленье одно.

3.П. Зритель... Его энергия влияет на твое исполнение?

Т. Конечно. Мы можем и без зрителей сыграть спектакль для съемок, постановки, но когда есть зритель, он и поддает маслица в огонь. Н до определенной степени. Например, один зритель в

Москве был, который занял полсцены. И уже стало неинтересно. Когда выскакивает пьяный, может быть и поклонник, но начинает дергать микрофон, мещать простонапросто — го, естественно, это не нравится. Не возбуждает абсолютне.

3.П. Ты говоришь все время слово «спектакль»... То, что ты делаешь — это спектакль или музыка?

Т. Назови хоть горшком, только в печь не клади. Ну... Спектакль, концерт, музыка — это все вместе. Просто я употребляю такой термин. И все

3.П. А бывает ли так, что в зале для кого-то конкретно поешь, исполняешь, играешь?

Т. Бывает, что на определенных песнях выбираешь какуюнибудь жертву и с ней ведешь диалог... Иногда жертву, иногда и девушку... Выводишь ее, предлагаешь ей что-нибудь станцевать Бывает, что получается. Не обязательно всегда это делаешь, но иногда можно, если жечется.

3.П. А если говорить о рок-пространстве Питера и Москвы, то «Н.О.М.» в нем как себя чувствует? Следишь за молодым поколением?

Т. Честно говоря, не могу ничего нового назвать, чтобы запомнилось и понравилось. Панков очень много. Но мы с панк-культурой не очень общаемся. Естественно! Мы же панки все - это понятное дело. Вот. В свое время был такой интересный случай в рок-клубе. В конце восьмидесятых годов ходила эпоха Политбюро и всех остальных, и мы носили такие исполкомовско-райкомовские костюмы. Зимой длинные пальто с каракулевыми воротниками, каракулевые «пирожки» на головах и портфели еще - это как раз немаловажный атрибут Учились в институтах тогда еще, поэтому, как без портфеля то?.. Мы всегда в этом виде приходили в рок-клуб в Питере. Он тогда еще бурлил. К сожалению, уже давно загнулся окончательно. И была такая история... Был в Питере коллектив «АУ» - покойничек Свин — его лидер и автор тоже. Так вот андр Ливер, будучи в этом пальто, в этом «пирожке», подойдя к одетому по-панковски Свину – тот в рваном свитере, джинсах неимоверно рваных, в трех шарфах, сказал ногозначительно: «Послушайте, Свин! Я обращаюсь к Вам,

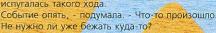
041

как панк к панку. Не хотите ли выпить портвейну?»

Зинка мышкой-норушкой вахихикала... Рассмеялся и Турист. Обрадовался смеху девушки, шутке своей потешился.

T. С тех пор мы все и панки, и хиппи, и приличные, и неприличные... И на сцене это все отображается. Такая же программа. Например, была песня такая «Одлопез» - аналогия последнему съезду

комсомола. Когда все скандировали: «Ленин. Партия. Комсомол» У нас было «Папа. Дед. Одлопез»! В свое время во Дворце Комсомола в Питере был концерт, и мы договорились со световиками, чтобы они на момент скандирования «Папа. Дед. Одлопез» врубили свет в зале. Врубили, и публика испугалась такого хода.



3.П. А ты сам-то был комсомольцем? **Т.** Конечно.

3.П. И пионером?

Т. И пионером тоже..

3.П. Порядочным был, примерным?.

Т. Пионером – да, а потом не очень..

3.П. О детстве вспоминаешь?

Т. Нет, наверное. Иногда какие то моменты... Сложный вопрос. Не могу прямо так сказать?

3.П. А деток любишь?

Т. Детей... Люблю или нет? Мне нравится книжка «История, обработанная "Сатириконом"». Так там по поводу детей в Спарте... Первое предложение звучало так: «Обычно, детей в Спарте убивали»... Ха-ха! Вот так я и отношусь к детям. Детям очень нравится творчество «Н.О.М.» Многие знакомые говорят, что их дети хорощо засыпают под нашу музыку, и чтобы они заснули, надо поставить ту или иную песенку... Другие дети буквально воспринимают наши тексты... Была песня... Сейчас вспомню... Песня... Ох, и дырявая башка у меня! Там текст такой: «Пионеры на улице моют

машины».., Вот дочка и спрашивает у мамы: «Мама ты была пионером?» «Да», отвечает мама. «И ты тоже мыла машины?».. Ха-ха! Вот так то детки и воспринимают наши тексты, с жизнью знакомятся.. 3.П. (серьезно как-то) Ты за или против

детского труда? Т. Детям надо трудиться. Над собой, в первую очередь. Вот я не трудился





над собой, и вот что получилось. Так бы был инженером или военным... Это я так. В шутку. У нас есть реклама - пиво Туберг, что ли... Там текст такой: «Отец меня видел таким», - показывают военного, «Мама показывают инженера, а я вот Такой — (заревел, рожу скорчил, передернулся страинь) «А» «« » « « (вдруг» тихо « принчить скот свях) 3.П. Когда исполняемь, со стороны 3.11. когда и получения с с с с сооты себят Третьим глазам. Донгрод пру Т. Мне это не новамител € видеть соо стороны Эте все равно, иго на свем коситься в мочитор и смотреть на се

бывает... Рецепты какие-то что ли тебе надо? Если бы были рецепты, все бы взялись, работали бы по схеме, сочиняли... А так Нет их - рецептов. У меня либо на компьютере что-то висит недоделанное, либо в записной книжке что-то... Вот и работаю.

3.П. (указывая на Туриста) Когда пишешь, учитываешь, что их Турист исполнять будет?

Андрей. Нет. Мы довольно долго работаем, и это отчасти само собой разумеется. С другой стороны, какая-то идея стихотворная приходит в голову... (Косо глянул на Солиста) Лучше не думать о ее реализации дальнейшей.

3.П. (не отрываясь от Туриста) Не боишься, что все начнут так петь, как ты поешь?

Т. А вот пусть и попробуют! Такой на свете я один дурак, других

3.П, Слушаю, говорю, смотрю... Удивительный ты какой-то. Сказки любишь?

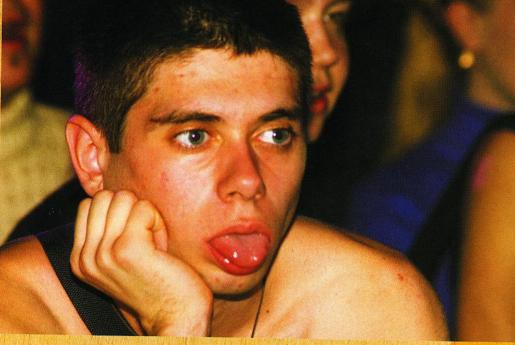
Т. Ха! Конечно.

3.П. Страшные ли?... Добрые ли?...

Т. Разные люблю. Стращилки, например, не любил в детстве. В лагеря пионерские не ездил никогда. Я домашний на самом деле. Дворовый... В садик не ходил, но во дворе все детство проходило. Футбол, хоккей... Детство-то было, когда первые матчи с канадцами проходили в 70-е годы...

3.П. Бабушка, наверное, тебя воспитывала, сказки, как няня Пушкину, рассказывала?

Т. Да. Бабушка... Царство ей небесное! Когда родители на работе, со мной была. Читала сборник грузинских сказок, где черт назывался "дав", и по ночам мне какие-то кошмары снились. Вот



Для этого существуют репетиции. Есть сюжет какого-то действа, он один раз сделан. Есть, конечно, какие-то импровизации в процессе концерта, связанные с той или иной площадкой Все это, спектакль, действо концертное, сделано, от этого никуда не отходишь... 3.П. Твой герой до «Н.О.М.»а был другим? Меняется вместе с тобой? Т. Ха-ха... Хочешь сказать, стареет? Нет. Персонаж меняется от спектакля к спектаклю, а так-то он остается таким же, как был..

га-га-га», - сказал, рассмеялся...

3.П. Как рождается песня?

Т. Не скажу. Секрет. По-разному. Я-то не сочиняю. А вот кто сочиняет (указывает на Андрея). Я одну написал, про пустые консервные банки... Это уж у него спрашивай.

3.П. (робко протягивает диктофон к Андрею) Как?.

Андрей (с подозрением к Зине) Всяко

3.П. А музыкой когда стал заниматься?

Т. Я не могу сказать, что музыкой-то я занимаюсь. Поскольку слуха-то у меня нет и играть я ни на чем, кроме бубна, не научился. Я даже не могу сказать, что я пою - я исполняю. Так точней будет сформулировать... Пою... Исполняю...

Какая разница, как это назвать?

3.П. Извини, долго мучаю...

Т. Ну... Мучай. Время есть еще.

3.П. Говорят, у артиста интуиция здорово развита. Предчувствуещь какие то события в жизни?

Т. Бывают моменты беспричинного беспокойства. В такие дни, например, стараюсь машину поставить. Не ездить Андрей опять в гримерку пожаловал. «Га- на ней. Бывает и другое. Вот, последнее — выходил из дому, подх<mark>ожу к двери,</mark> открываю, а у меня предчувствие, что за дверью кто-то стоит. Дверь открываю действительно стоит... Сосед... Ха-ха-ха...

3.П. Что ты любишь?

Т. Люблю... Что люблю?... Угу... В смысле гастрономическом?... Баранину.

3.П. На рыбалку ходишь?

Т. (отмахнулся) Что ты?! Нет! Давно не был. Лет пятнадцать назад был А вот что касается отдыха... Есть у нас товарищ - словенский менеджер... Мы туда к нему на курорт ездили перед туром гастрольным... Десять дней провели на Адриатическом море. Вот как,

Там плавают всякие рыбы под водой...

3.П. А как публика за границей выступление «Н.О.М.» а воспринимает?

Т. Хлопают, кричат, радуются... Все понимают После концерта много всяких иностранцев подходит... Они не знают русского, но понимают все, что происходит на сцене из визуального ряда, поэтому получается, что слово в данном случае не главное. Нужно думать о видимом..

3.П. Мы с тобой сидим тут... Спокойно беседу ведем, а я знаю, что через полчаса ты должен будешь выйти в другом состоянии духа. Т. Почему в другом? Может быть, в таком, как

сейчас

3.П. В лирическом? Т. Почему бы и нет? Отчасти мой персонаж. Лирик! Ха-ха..

3.П. Ты влюбчивый?

Т. Да. Вот это у меня есть. Бывает, что даже страдаю от этого... От влюбчивости и доверчивости. Но не будем об этом... О грустном.

3.П. Что ты думаешь о будущем?

Т. Будущее?.. Какое оно будет... В начале семидесятых, когда учились в начальной школе, было задание нарисовать рисунок - как мы себе представляем 21 век. Все рисовали каких-то роботов. Вот тебе и пожалуйста - на дворе 21 век, а рядом с роботами ездят какие-то старенькие автомобили. Таким я будущее и воспринимаю. Я не думаю о нем. Проснулся — вот уже и будущее..

3.П. (усмешливо) Добрые глаза у тебя.

Т. (удивился, глаза широко открыл) Добрые?.. Спасибо.

3.П. А какая у тебя машина?

Т. Да нет ее у меня — моей. Зато есть пять доверенностей на разные автомашины. Ха-ха-ха... Причем, все от девушек. Вот почаще будем ездить в Киев, накопим...

3.П. (хитро) Доверенностей?...

Т. Нет. На дорогой автомобиль, чтоб перемещаться всем вместе. Последняя гастрольная поездка тридцать концертов, почти каждый день концерт. Нужен микроавтобус, не до прездов тут...

«Ха-ха-ха...» - Андрей снова пришел. На стол напротив Зины и Туриста присел, Смотрит, наглым глазом буравит.

Т. (Зине) Подожди... (Строго Андрею) Чего тебе? Андрей (хвастливо как-то) Часа два говорите... Я уже четыре или три интервью успел дать...

Т. (громко, озорно) А-а-а! А мы вот так! Видала? Андрюха успел уже три, а я одно только!.. Мы просто, Андрюха, тут разговариваем...

3.П. (Туристу) Ты все время в пути.

Т. (перебивая Зину) Че это все время? (Машет рукой Андрюхе) Мы вот три года сидели, никуда не ездили... Ну это я так сказал... (Заинтересованно) Ну-ну?.. Какой вопрос-то был?

3.П. Жена ждет тебя, наверное, как моряка из плаванья? На прощание платочком машет, с ним же

Т. Ха-ха-ха... По-разному... Настроение у женщин изменчивое, как погода в Питере.

«Спасибо», - сказала Зина Пидалькина Ване Туристу. За разговор душевный. «На выступление останешься?» - спросил Андрей хитрый. «А то!» ответила. Еще бы не остаться ей:



КОНЦЕРТ...

Столпился у сцены в «Нью-Йорке» народ. Глаза пялит, притопывает. А «Н.О.М.»ы при полном параде. ботиночки клетчатые у Туриста, у Андрея вставочки в клеши белые, да такие же клетчатые. Ни дать ни взять — орлы питерские! И стал Турист выделываться, песни петь, и так потешно, что публика из себя вышла. «Во дураки какие классные!» вопить стала. А Зинка все дивилась. Цветок Туристу дарить хотела... Собралась было бежать, покупать аленький к метро дарницкому, да обломилась... Ночь на дворе нити черные разбросала, ветру напустила, холодом мир заволокла - серо да вябко...

Не успела и глазом моргнуть девушка, не успели ев Герои и невкольких песен сыграть, как черт какой-то на сцену выскочил, ди-лжеем прикинулся да затараторил: «Пусть «Н.О.М.»ы простят, но эта песня последняя». И дал стрекача, рогатый, успел от глаз Зинкиных скрыться. Пригорюнилась девушка. Заспешти «Н.О.М.»ы, сбросил с себя одеяние по-царски, полягушачыи Турист. В майке фиодетовой красуется, а на плече у него птица расписная сидит, в такт музыке вскрикивает... Жуть — красотища какая!

И остолбенела Зина. Кровавой луной загорелось ее лицо. Прощаться с Ванькой-Туристом — Соколом Ясным хотела. Да до смерти. Так, чтоб на всю жизнь... Двинуться не могла алая девушка, ноги ее не слушались...

«Пойлем, Зинонька... Пойдем, милая... — нежно взяла ее за руку подруга Улянушка, пробудила от сна девицу. — Не жди... Напишешь в «НАШ» о хотении своем». И опустила очи карие Пидалькина. Ушла краска с лица. Бледной Ягой глянула на журналистку-раскрасавицу киевскую и побрела за ней... Унылая Печаль - Зинуля моя Пересмешница...

Зина Пидалькина, специально для журнала НАШ

Александр Ливер Из трилогии «РЕЛЬСЫ И ШПАЛЫ»

Рельсы и костыли

Приятно ехать у окошка по ходу поезда в электропоезде ли, в пассажирском ли поезде. Хорошо/думается под перестук колес и щелканье щебня между шпалами Силуэты семафоров и неведомых конструкций встречают и провожают поезд, оставаясь на месте. В памяти всплывают железнодорожные истории.

Расплющенная судьба

Этот летний вечер ничем не отличался от других. К пацанятам, игравшим у железнодорожной насыпи; подошел немолодой мужчина в сильноглюсовых очках. Хитро сощурившись, стал он наблюдать за нехитрой забавой - пацанята раскладывали на рэльсах пятачки, гвозди и колейки, а проходившие поезда плющили

их, — во что, — вачал мужчина, - вот мы играли, так ато была здоровская игра. Она развивает повкость и отвату. Играть в нее могут только сильные и смелые люди. Но вы я вижу тут все такие. Ну слущайте же. Пацанята сделали, однако, вид. что им не, очень-то и интересно.

Когда товарняк идет на тихим ходуј, надо услеть положить пятачок на рельсы в промежутке между колесными парами, н с огнем в глазах начал мужчина. Технический термин поднял авторитет немолодого повествователя в глазах начал мужчина слушателей. - Как только пятачок будет переехан, нужно быстрым и люкким движением снять его с ральсы и успеть положить спедующьй. Вагонное колесо может сбросить монету на насыпь или в междурэльсовый промежуток. Тут уж надо заповниться и выхватить её оттуда. Не надо только бояться.

- А чё, никто и не боится, - забубнили



- Знайте же, - зловеще поднял палец знаток железнодорожных игр, - теперь кто сдаёт сто расплющенных пятачков, тому платят десять рублей.

Вот когда загорелись глаза пацанят, и они поняли, что есть на свете настоящие, серьёзные дела.

- Хотя вам, пожалуй, слабо, - вдруг развязно закончил потрёпанный жизнью рассказчик. И добавил, зевнув: - Ну, мне пора.

И пошёл себе по лесной тропинке.

Стрелка-помощница

на реке,

В городе, о котором пойдёт речь, только и было развлечений, что остров



железнодорожная насыпь и стрелка на развилке путеи. Два первых развлечения были давно известны Владику, а вот третье окутывала завеса неизвестности и запретности. Вот и тогда, идя домой, он и не думал к ней подходить, хотя знал стрелка близко. Почему-то Владик замедлил шаг, потоптался и нерешительно двинулся туда. Подойдя, долго заворожённо разглядывал творение инженерного гения, и вдруг словно кто-то шепнул: "Сунь руку!" Плохо понимая, зачем он это делает, Владик с трепетом опустил кисть правой руки в тёмностальную впадину. "Чего

бояться? Она сейчас и не сработает вовсе." Успокоившись немного, юный экспериментатор сильно себя зауважал за такую храбрость. Сладкий ужас был позади, и он вынул руку из опасного чрева стрелки. Вдали раздался гудок. "Кременчугский", подумал Владик. И тут, щёлкнув по-волчьи, стрелка автоматически перевелась. Пытливый мозг сразу отметил две вещи:

1. Рука была убрана вовремя.

2. Стрелка сработала по расписанию Кременчугского.

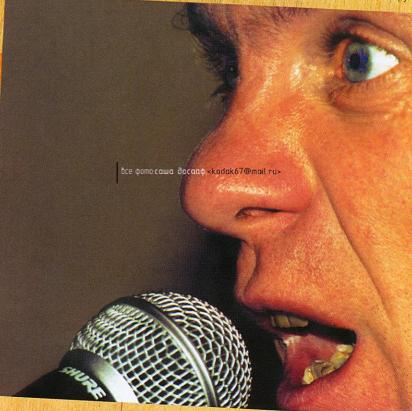
И в голове Владика молниеносно сложился план. Дело в том, что один большой малъчик, имени которого он не знал, часто бил его и отнимал мелочь

Владик решил разделаться с обидчиком. Он сыграл на том, на чём надо, заявив большому мальчику, что тому слабо сделать то, чего Владику не слабо. Верно было выбрано и время возмездия - не причинив вреда молодому мстителю, стрелка пленила великовозрастного гордеца, отозвавшись на призыв кременчугского посланца.

Владик не стал ждать того, что должно было произойти, и ушёл домой. С этого дня окрестные пацанята стали его побаиваться, а большой мальчик больше не давал тумаков при встрече - ему нечем было это делать.

Музыкальные пальцы

Егору подарили баян за хорошую работу в КМЛ. Он ехал на поезде домой, чтобы порадовать родных и близких. А почему на поезде? Ведь он



мог воспользоваться междугородним автобусом расстояние было невелико. километров сто пятьдесят. Для междугороднего автобуса дело плёвое. Им случается преодолевать расстояния куда большие. Но разве может сравниться некрупный автобус ЛИАЗ с тёмнозелёным красавцем-экспрессом, несущимся к цели как стрела

"Какие у меня всё-таки музыкальные пальцы", - размышлял Егор на платформе

"У меня и слух неплохой", думалось ему уже у окна в коридоре вагона. Егор вытянул руки и растопырил пальцы, ловя ими сильный поток воздуха за окном. Затем стал опускать и подымать ребра ладоней, и они наглядно лемонстрировали ему работу элеронов на крыльях самолета Тем временем за окном начались заросли лещины. А дело было осенью, и аппетитные грозди лесных орешков так и просились быть сорванными.

"Они и для слуха полезные", вспомнил Егор, и заключив, что нет предела совершенствованию, решил сорвать одну гроздь. Для этого пришлось высунуться чуть-чуть подальше. "Вот крупная какая. Сейчас схвачу." А дальше произошло нечто непонятное. Орешки вроде были схвачены, но оторвались не они, а пальцы. Быстро, очень быстро отдернул Егор руку, но было поздно - юный музыкант продолжил путешествие отдельно от музыкальных пальцев. Они остались лежать у семафорного столба, притаившегося за густой веткой лешины.

Маневренный

Величественна тёплая весенняя ночь в лесу после дождя. Стоит остановиться по дороге со станции, замереть - нутром можно ощути всем телом почувствовать, как двинулась в рост природа - от папоротника и пырея до векового ясеня и лиственницы. Просыпаются от зимней спячки растения, все быстрее гуляют в них соки, и земля низко гудит, распираемая новыми

Так и маневренны<mark>й, не отягощённый</mark>тяжелым составом, мощно трогается, стремительно ускоряется, и нет, кажется, такой силы, которая могла бы остановить красавец-тепловоз, до этого полчаса дрожавший на месте и вдруг выныривающий из-за поворота. Как правило, такой силы и не находится

Из цикла «ПОПУТНЫЕ СЛУЧАИ»

Хорошие Отношения

Как-то раз, по дороге со станции, зашёл сын домой к матери. Она ему и говорит

- Заходи, сын, в дом, сын. Садись, сын, за стол, сын. Пей, сын, водку,

А тот и рад.

Свистун

По пятницам, утром, в электричках был перерыв, минут сорок. В это-то время и проносился мимо завидующей толпы на платформе,





весь в клубах вонючего дыма, красавец Кременчугский. От пригородной станции немного ему оставалось до окончания маршрута. Усталый машинист по имени Эдуард любил вознаградить себя за скуку безлюдных километров. Каждую пятницу, проносясь мимо заполненной платформы, врубал он оглушительный гудок. Люди морщились, затыкали уши, дети плакали, кому-то становилось плохо. Машинист Эдуард смотрел на всё это и радовался от вида чужих страданий. Наступило долгожданное лето. В

первую же пятницу история опять повторилась с той лишь разницей, что в толпе ожидающих стоял мальчик Петр. Ему, собственно, не надо было на электропоезд. Они с теткой ждали, чтобы перейти пути. В магазин надо было им. На лето приехал Петр к родственнице. От оглушительного гудка шлепнулась она в обморок. Мальчик Петр вообще-то не любил тетку, так только - терпел. На гудок ему было наплевать - он почти не обладал возможностью слышать. Попросту говоря, был полуглухой. Но ему пришлось просидеть у райбольницы полдня, причем без обеда, пока тетку откачивали. Мальчик же Петр был злопамятен. Он хорошо и надолго запоминал обиды, и тетка к тому же всё ему объяснила. Четыре недели подряд, по пятницам, ходил он на станцию, к поезду, и обдумывал план мести, а на пятую неделю изготовил самострел и припас стальных шариков от подшипника. С утра уже засел Петр под платформой, поджидая Кременчугский. И вот поезд

Уже можно было разглядеть холёную бородку машиниста Эдуарда и его злорадную улыбку. Уже заткнули уши опытные пассажиры из числа столпившихся на платформе. Но не оглушительный гудок услыхали они, а пронзительный вой машиниста Эдуарда. Жалко ему было свою харю и

показался из-за поворота

глаза, искалеченные мелкими

осколками стекла.

Первым же шариком полуглухой Петр поразил цель. На конечную станцию любитель громких сигналов прибыл уже слепым.

Последняя надежда

До окончания десятого класса Алёша был крайне неряшливым пареньком. Не в последнюю очередь потому, что мать его, Тамара Александровна, работала проводницей поезда дальнего следования и часто, на двое-трое суток он оставался один дома. Неряшливость сына и его неумение следить за собой очень огорчали Тамару Александровну. Неудивительно - Алёша забывал чистить зубы, стричь ногти, мыть уши, не пользовался носовым платком и не вытирал уголки глаз. За одеждой и обувью он также не следил. Тамара Александровна мечтала, чтобы сын подружился с аккуратной девушкой, которая повлияла бы на него в лучшую сторону, а со временем глядишь - и серьёзные отношения начнутся. Как женщина немолодая, она втайне давно была готова к роли бабушки. «Но это ещё когда будет», - думалось ей под стук колёс. Алеша в сущности был неплохой

паренёк, без комплексов. Но отсутствие отцовского влияния, заурядная внешность делали его тихим и

Вот и окончен десятый класс, позади экзамены, сумбурный выпускной бал абитуриентство, и Алёша уже студентпервокурсник. Институтская жизнь поразила его воображение. Как всё было не похоже на серые школьные порядки - обращение преподавателей на «Вы», иностранные названия «доцент» «декан», «семинар», «коллоквиум», «сессия». Да. Воображение Алёши поражалось, но аккуратнее он не становился. И вот первая вечеринка общежитии

Его вообще-то никто особо не зазывал, но и не гнал. Потом было вино, магнитофон, курящие девушки и танцы. После полуночи от компании начали отделяться парочки и исчезать в длинных коридорах. С Алёшей никто не отделялся, а домой, в пустую квартиру ему очень не хотелось. И он сидел, бесцельно поглядывая на часы, чего-то пил, скучал, покачиваясь в такт музыке, пока парень, менявший кассету не сел рядом и, доверительно положив руку на плечо, не спросил: «Поздно наверное уже ехать, Алёша? Да ты оставайся - ещё выпьем, побазарим».

К Алёше раньше никто так не обращался, более того - за весь вечер никто не назвал его по имени, и вдруг такое дружеское участие. Он не заставил себя уговаривать, остался, ещё и ещё пил вино, под влиянием вина принимался горячо спорить Валерий (так звали хозяина) слушал внимательно, с чем-то соглашался, о чём-то переспрашивал. Гости расходились, Алёша уснул. Проснулся он посреди ночи уже в кровати, рядом лежал Валерий, а потом всё было так необычно и так пугающе интересно... Ближе к утру новый друг обьяснил ему, что бояться нечего, многие так делают, ничего плохого в этом нет. И ещё сказал Валерий, что Алёшу он заметил в первый же день, а теперь он поможет ему измениться и открыть мир новых ощущений. Алёша плохо понимал сложные речи, но их уверенный тон действовал успокаивающе.

Побежали дни, месяцы. Возвращаясь из рейсов, Тамара Александровна стала замечать долгожданные перемены во внешности и в поведении сына, зрелище ухоженного, красиво одетого Алёши радовало материнский глаз.

Мой-то, вон как, институт ведь, гордо рассказывала она знакомым проводникам. Долго ещё счастливая мать ничего не замечала - ни что по утрам, возвращаясь из рейсов, она часто заставала у Алёши нового друга, ни того, что сыну не звонят девочки, ни того, что он подолгу стоит у зеркала в ванной. Не понимала она намёков доброжелателейсоседей, - это ж завистники, ясное дело. Не сразу, не вдруг осознала Тамара Александровна, что внуков она вряд ли дождется

Домой

Девочка была родом с юга С такого дальнего и южного, что там не видали ни железных дорог, ни снега, а дождь случался пару раз в году Приземлившись в крупном северном городе, она как зачарованная уставилась на снег. На следующий день девочка набралась храбрости и сделаланесколько робких шагов по неведомой белой каше. Ей понравился хруст снега, понравились глубокие следы, и она так ходила до вечера, а вечером, соответственно, слегла на месяц. Через месяц снег сошёл, и земля встретила девочку серой грязью и грязной травой. Встретила в том смысле. что она вышла из больницы, а вокруг всё серое и грязное. Только далеко у горизонта что-то призывно блестело Неокрепшему ребёнку понадоб люсь полдня, чтобы добраться туда. Что т железная дорога, девочка не знала, но сразу догадалась, чю это - к ть домой и, сначала неуверенно, а готом все быстрей затопала ножками по рэльсе в ту сторону, откуда приходит лето

AKAMHULU CYBE

□ КИБОРГ-С-УШАМИ

Любой человек, рано или поздно вгрызающийся в Ворлд Вайд чем поздно взрывается от перегрева. Никто не спорит, что в Сети много информации — ее там слишком много. Но эта всепланетная библиотека напрочь лишена толкового библиотекаря. Поисковые системы — это младшие и старшие помощники Главного Библиотекаря, а сам он, судя по всему, плотно зациклился на проблемах мироздания. Или поисках Лаксианского ключа (http://lib.ru/SHEKLY/key.txt). Или, на худой конец, просто завис насмерть (http://www.deathclock.com/). Как бы там ни было, получить

прямой ответ на прямой вопрос парадоксально сложно. А ведь старик Шекли так нас в этом разубеждал! Конечно, нам выдаются определенные ссылки «по совпадению», «по

задавать конкретный вог (http://www.god.co.uk/). Kopose — труба (http://www.oval.ru/cgi-bin/enc.cgi/76286.html).

Вероятно, в полной мере прочувствовав страдания рыскающей редакции (www.artportal.org.ua/nash), читатели подогнали нам новую поисковую систему «Киберсусанин» (http://www.hrono.ru/biograf/susanin.html), оказавшуюся банальной киб.орг.программой со слегка видоизмененным подходом к поиску. Из-за постоянной подпитки алколоидами (http://m.health.gov.ug/health.nsf/) она работает дольше других, но и качественнее, просматривая не только поверхностную информацию о сайтах, но, при условии существенных совпадении, и более глубокую. В результате на гора выда тысяча ссылок, содержащих комбинацию интересующих вас терминов, а всего лишь паратройка, но зато каждая— це щастя (http://public-library.narod.ru/Chekhov.Anton/schastie.html)! Время, необходимое для обработки 20-30 линков, которые выдадут вам гугл или яху(йевознает), при наличии собственного Киберсусанина вы сможете потратить куда более содержательно. Например, предаться возлияниям сотоварищи (http://www.alcoholicsanonymous.org/). В конце концов, Киберсусанин все равно выведет вас из джунглей, тайги, пампасов (или где вы там виртуально шляетесь) на открытое пространство с разломами, где прямо из-под ног (http://www.legs-r-us.com/) бьют фонтаны и лезут толстенные пласты искомой инфы. Нам стало страшно. Киберсусанин, как настоящий дон Хуан (http://kastaneda.nm.ru/), водил нас по таким местам, что аж неудобно как-то становилось «как же мы раньше без этого жили?»

Тестирование проводилось на гиперперенаселенных просторах музыкеальной вселенной. Хочешь ты, к примеру, найти точку отправки в галактику той или иной стилевой ориентации — берешь за руку Киберсусанина, покупаешь ему топливо и валишь нафиг. Для пробы запрашивались не конкретные персонажи, а их паспортные национальности. В смысле — музнаправления.

В общем, читайте! Или - слушайте. Короче, делайте с этим хоть что-нибудь...



http://www.11-hour.com Прикольно. Техно, хаус, электро, so on.

Собственно, хозяин сайта технопродюсер и дижей Andy Vaz сделал его исключительно для самопродавания и авторекламы, но попутно развивает тему и рассказывает много интересной фигни

огромного и разноцветного памятника городу Детройт под неунывающие четыре четверти и скрип заюзанного винила



http://www.sleepbot.com

Вах! Мечта любого амбиентщика! Куча линков, изобилие демушных MP3 и Real Audio файлов - короче есть все, чего душа пожелает. По музыке - ссылки от до. Ей-ей! Если уже поздно, а спать рано — сюда хады. Самореклама гласит, что Sleepbot - «самый агромадный амбиентовый портал во всей Сети». Нескромно, но вполне обоснованно. Даже при большом желании и наличии уймы времени вам будет трудно утопиться здесь по полнои программе. Т.е. утопиться-то элементарно, но до дна опускаться тело будет долгодолго... Да, а еще одного из мужиков тамошних зовут «Диазепам» или что-то рядом на аптечной полке. Транки-музыка - транки-сайт



http://www.sohh.com

Если верить бумажному журналу «Rolling Stone», то sohh.com — самый-пресамый хип-хоповый портал в сети. Так, по крайней мере, написано на баннере. За всю Одессу не скажу, но из того, что я видел – самый. Новье так и лезет распальцованными заголовками в уставшие глаза, а лица с монитора сурово вглядываются в тебя: а засланный ли ты казачок-то? Месть черных чувандосов всему шоу-бизнесу от Садко с Моцартом до Маши Рэ с Филом Кэ. РИАЛЬНА КРУТЫЕ поцаны жывут





http://www.punk-information.com

случае - по. Хозяин сайта - явный ортодокс, но не наш человек, а потому допускает массу непозволительных заявлений, и ваще жизненные ценности у него - не фонтан. Хотя ч спрашивать - он же панк. Загляните к нему. посмотрите - может я и ошибаюсь. Может он хороший. Или даже добропорядочный. Главное, что он не плюется и весьма умеренно матерится, честно субъективен, предоставляет массу интересных ссылок и вообще - не претендует ни на какое место в сетевых хит-парадах. Спокойный чел - спокойный веб.

http://www.bluesworld.com

хороших путеводителей вообще оказалось много. Тут: энциклопедии, био- и библиографии, ссылки, оисковик по саиту и еще тоннь Копаться можно долго, а куда тебя вынесет по ссылкам - хрен знает! На главной странице (помимо текстовых) иллюстрированные ссылки в 4 столбика и 24 ряда. Если вы считаете, что блюз это только Гэри Мур и медленные композиции "Scorpions", сходите сюда Планета смеха сквозь слезы приветствует идущих в киберастрал!

http://www.punktastic.com

твенно и обстоятельно. Комьюнити панк-пелантов (и так бывае не по-панковски даже. Аккуратно, как в офисе, но как-то слабовато... Раскалывают сновном либо великих, либо попсовых, либо абсолютно неизвестных и маленьких. Фиг его знает, но наверняка кому-то это нужно. Даже очень. Может вам? Если вы еще ничего не узнали про вашу любимую группу «Sex Pistols» («Dead «Blink № какой-то там») - добро пожаловать!





http://juno.co.uk

Окончательный акт самопожертвования одного хорошего человека - сдача портала с текущими новостями всех слоев музыки, имеющей отношение к диджейству и коллективному процессу телодвижений. На Juno вы найдете ангары, забитые новостями разной степени свежести (ежедневный апдейт, 100 пэ!), от сегодняшних до каталогизированных и навечно высеченных в камне. Стилистика цитируется: «house, new wave/electroclash, garage, techno, trance, drum&bass, hardcore, breakbeat/electro, hip hop/r&b, jazz/broken beat, funk/rare groove/reissues, reggae/dancehall, downtempo/leftfield, DJ tools/acappellas/scratches/ loops». Особый упор на синглы и винил для диджеев. Плюс поисковик и минутный МРЗ на каждый новый релиз ... Ну чего еще надо?!



Небольшой, но вкусный список афромузыки с кучей линков и бол/мен удобной навигацией. Ссылки на домашние страницы всех (как указано 85-ти) музыкантов, у кого они, ясный перец, есть. Плюс - фэновские странички. Любой сукин скин испытает легкий шок - африканцы очень профессионально пользуют Интернет во все его многочисленные дыры. Любителям афропопсы будет скучновато - основная масса представленных здесь музыкантов серьезная и сугубая. Это, наверно, обусловлено гражданством хозяина сайта Бьорна-Эрика Ханссена. Он — норвежец, а какая это сугубая и серьезная нация, рассказывать не надо.



http://www.insound.com

Убедительно. С первых же имен ясно - отличный путеводитель по миру независимой музыки. Преимущественно гитарного толка, но с возможными отклонениями. Очень большая база МРЗ - по одной песне на выконавця, но зато этих самых - дофигища. Рассудительные ребята, склепавшие эту цацу, работают за просто так, поскольку сами не продают ничего (кажется), а только посылают куда подальше, как только у посетителя возникает желание прикупить тот или иной продукт. Сами пацыки отвечают исключительно за информативное перенасыщение ваших мозгов. Перегрузка. Очень приятно, что инфу в случае с Insound фильтруете вы сами, а не какой-нибудь робот на фиг знает в каких гребенях находящемся сервере.



http://www.dubroom.org

Очень неожиданный сайт, посвященный дабу и любителям скачать нашару что-нибудь новое и редкое. Исполнители представлены одной-двумя песнями, но случаются и приятные неожиданности. Плюс радио, тексты, миди и даже комикс (y-y-y-y-y!). Фарш. Говорят, что Dubroom — это конкретное место где-то в ямайской части Голландии. Там живут реальные люди, делают реальную музыку, говорят реальные разговоры и не менее реально курят Это заметно по вдумчивому отношению к сайтоведению такие они, блин, дотошные, сразу видно, что вникают... A еще!.. А еще Dubroom является если не крышей, то уж точно шалашиком для замечательной команды "Messian Dread" и их сподвижников "Jah Roots". Так что заходите к ним в гости. Может, угостят.

http://www.punksearch.com

Смешной и простенький поисковик по панкизму. Постоянно шарится по каким-то неизменным 804-м страницам, но инфу выдает довольно разнообразную. Молодец, малыш! Настоящий трудяга - тупой и исполнительный, способный иногда развеселить, иногда заставить задуматься.



http://tripnotic.de

Неплохой вариант заглубиться в то, что называется странным термином «трип-хоп». Подозрительно слабо обновляется, что, возможно, обусловлено неторопливостью жанра? Музыкантов - не фуй-то. Все (в основном) - рожи более-менее известные. А вот база ссылок неплохая. Жирная, можно даже сказать, база. Может там кто и покруче есть, но если честно - сил уже не хватило. Про новости соврал - можно, можно узнать нечто оригинальное в срок (задолго до победы развитого официализма).



http://www.discogs.com

Ноу-дизайн ваще и нифига не сайт. Просто куча ссылок и новостей, привязанных к разнообразным проявлениям электронщины и (как они это называют) «андеграундной танцевальной музыки». По большому счету просто неплохая сетевая коммуна. Копают дружно, старательно и в разных направлениях. Тут тебе и техно, и хаус, и джангл, и транс с амбиентом. Очень хотят завербовать вас в свои сотрудники и прилагают к этому массу буквенных усилий. От вас требуется только одно: владеть информацией, достоверной и качественной. Если это так - вы готовый



http://niceup.com

Узыкальный сувенир

Неплохой стартодром для ямайских народных происков по сетке. Артисты, лейблы, стили и все такое. Для начинающих - краткие экскурсы в историю, философию и даже патуа (специальный учебник по правильному коверканию английского для тех, кто хочет быть раста во всем, включая фонетику). Для тех, кто рАстит дрэд уже давно - масса способов самосовершенствования на всевозможных поприщах... Короче, все будут в курсе всего на сотворенном Джа-Джа свете. NB: Адресов дилеров и их прейскурантов нет. Присылайте свои.



http://internettrash.com

Общество сетевых дебилов с лозунгом "Будь собой!" Смешной, но такой тупой - просто кошмар! Отдельный музраздел с аматорскими группами, МРЗ и т.п.

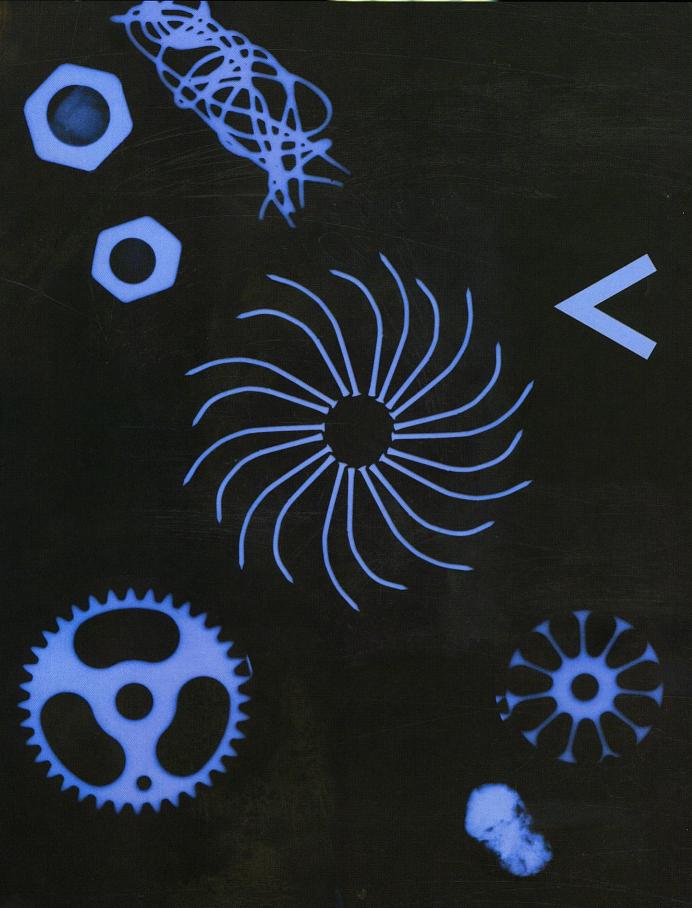
Говнища там немерянно. Если кому трэша захочется или в мусорках покопаться приспичит - здесь начинать надо. People - geeks, aliens, normal. Groups - trekies, fans, fanatics. Generation - confused genx, angry teens...

Lifestyles - new age groups, alternative... Political - candidates, causes, communists. Sports - thrill seekers, extreme, adventurers.. Computers - addicts, gamers, lamers, nerds...

Music - Junk bands, fans..

Places - States, cities, countries... Во уроды... Только не пугайтесь, если ссылки кривые - их тупые авторы либо умнеют, либо дохнут, и сайтики сами по себе приходят в упадок...





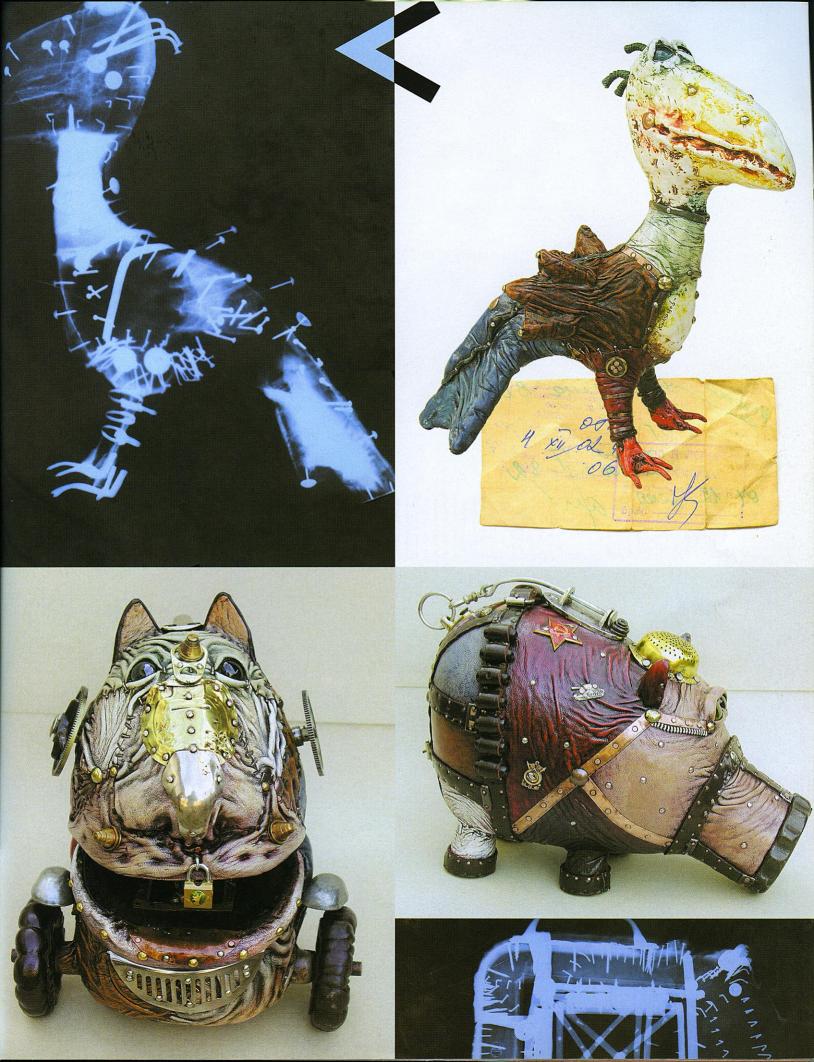
MINKP(

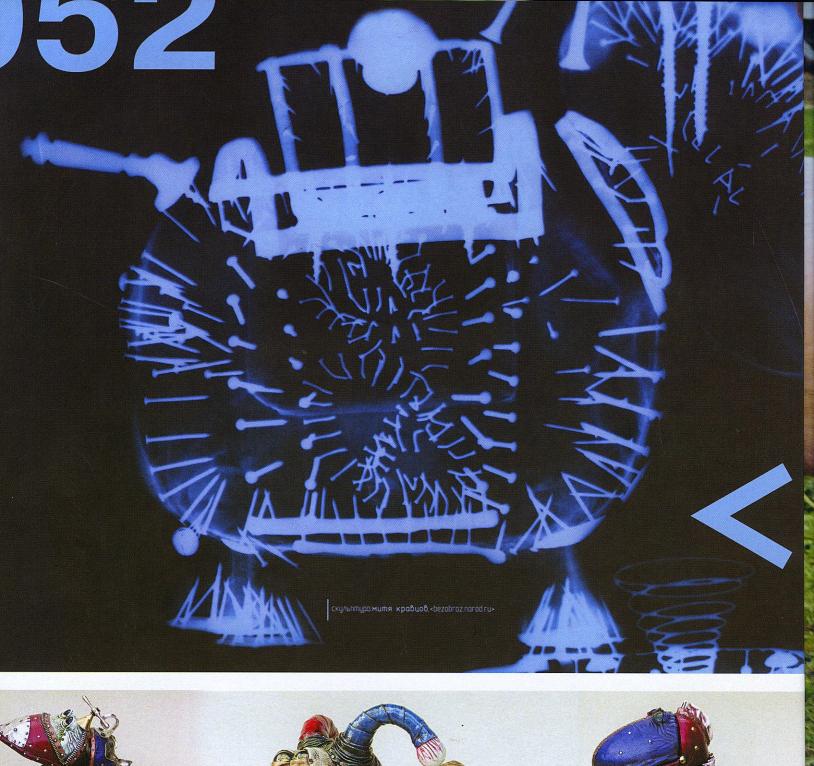
□ ОРГАНИЗМЫ



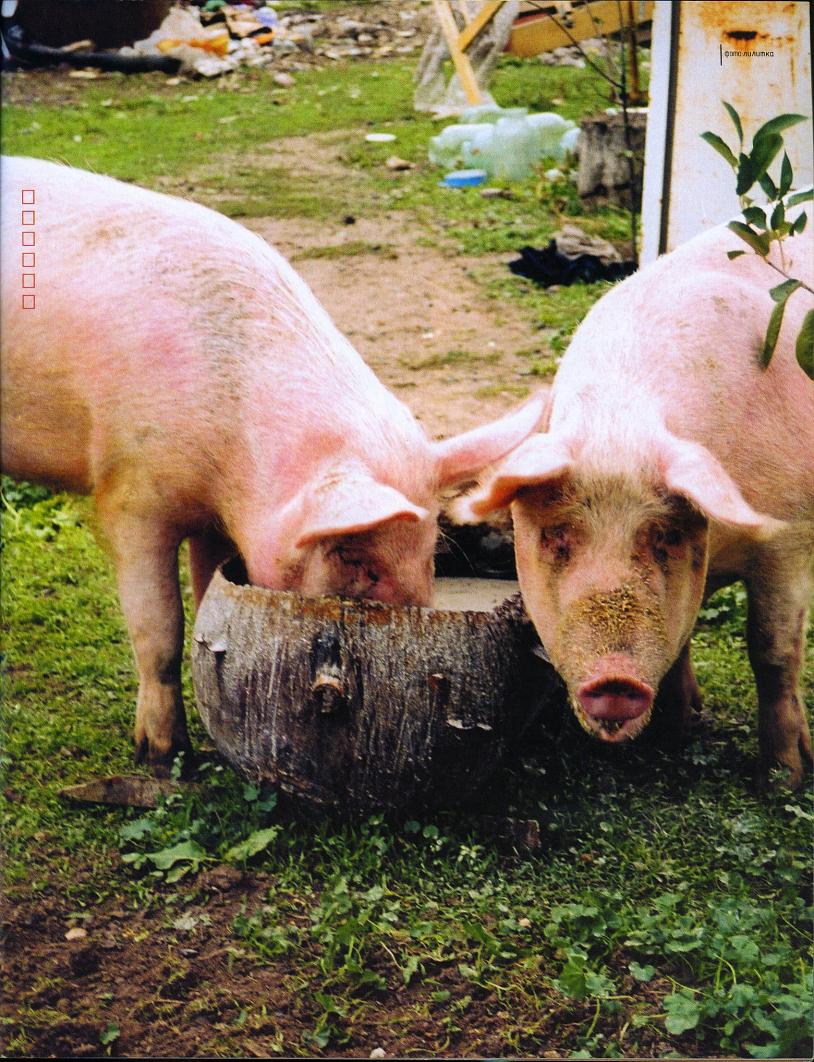












Из новых стихотворений

Есть на нашей улице бывший магазин "Продукты".

У которого закрашены белой краской окна.

Там на стенах висят кольца и крючья, Там пытают поэтесс в чёрных кофтах.

По ночам они жалобно воют, Или стонут монотонно и страшно. А наутро я нахожу на помойке Кофты чёрные их и водолазки,

Редко - чёрные трусы или лифчик. И всегда поодаль, у остановки, Вижу чёрненький автомобильчик У которого на окнах решётки.

Их привозят, видно, на этом экипаже. Интересно, садятся ли они туда добровольно? Иногда я вижу, как в пиджаке с чужого плеча на голое тело Из бывших "Продуктов" выскакивает женшина И бежит в сторону метро.

Один из мужиков, роющихся в Рассказал мне, что эти женщины имеют отношение к литературе. А точнее - это поэтессы в чёрных кофтах. Для их отлова создана специальная структура.

"Ну зачем же их ловят и пытают?" -Спросил я с удивлением. "Кому это вредит?" "Потому что они стихи вслух читают", Он отвечал, и я понял, что не пи*дит.

Лишь однажды ночью я увидел, Потому что лежал пьяный, как сейчас, или хлеще, Как у бывших "Продуктов" остановилась машина, И из неё вышли две бабы, одетые абсолютно не в чёрные вещи.

И я понял, что жизнь более штука сложная, Чем мог я даже когда-либо предполагать: Если поэтессы перестали одеваться в

Что уж теперь говорить, о чём мечтать!

Наверное, теперь нету смысла Ни в чём, абсолютно ни в чём, Дайте водки два ведра и коромысло, Ну а мы уж как-нибудь донесём.

Правда, он был уже пьян, Когда мы заказали пельмени. На Савёловском вокзале, среди

обезьян, Он грустно сказал: "Вы - олени. Если б вместо говна был сне Вместо куртки кожаной - пальто, Вместо бритой башки - бер Нас бы здесь не увидел никто. Пельмени, устрицы пьющих людей, Не застревали бы в глотке На Савёловский вокзал бы, ей-ей, Не ездили б на ржавой "восьмёрке" Сколько этих кафе и баров

Даже больше, чем съеденных пельменей. А пельмени - не просто товары: Это устрицы для оленей". Он исчез на шестой бутылке, Я проснулся в Медведково, в час ночи. Шёл домой и думал с грустной улыбкою. Как над нами судьба хохочет.

Если бы жена мне говорила: "Мой дорогой, мой милый, Появилась надежда опохмелиться", Я закончил бы путь свой самоубийцей.

Если б ты меня пить заставляла, Любимая, я б не ушёл к другой. Я бы просто прожил на свете мало, Тобою подсаженный на алкоголь

Если б ты была вечно пьяной, Похмелялась бы утром, Знала бы, где водка всего дешевле, Если б ты была такой обезьяной.

И мы мутили бы пьяную е*лю, Всё время ходили бы никакие, Собирали бутылки, цветные металлы; По утрам мы были бы уже бухие...

А к вечеру мы лица б об асфальт разбивали. Ходили бы в грязных, рваных прикидах. В отвратительной обуви, в вонючих трусах, Обоссанные, заблёванные, без мобилы,

Без часов, без колец... У меня были бы волосы в ноздрях.

Ночью около детсада Встретились два друга. Один - Сергей Соколовский. Другой - Уильям Берроуз.

Оба сутулые, злые, Члены одной ложи. Есть? - спросил Уильям Нет, - ответил Серёжа.

Это, Серёжа, плохо: Что делать мне утром завтра? Ты держишь меня за лоха, А ведь я написал "Голый завтрак!"

Ладно, есть одна маза, Уильям, Можно поехать в одно место -На улицу 25-го Октября, Которая теперь называется Никольской. Что он не доставал нож, нож был у

Только нужны деньги на тачку, И ещё - угостить двух человек Один знает, к кому обратиться, А другой - его товарищ.

И мчатся тревожные колёса С Садового в сторону Неглинной. Ты не кинешь меня, Серёжа?

Ну что ты, как можно, Уильям!

Ведь ты написал "Голый завтрак" И несколько других книжек - ловко. Поэтому утром завтра Ты не проснёшься в ломках.

Поют небеса всё тише.

прохожим, идущим внизу, х*й -И из него обоссал прохожим головы и ппечи

Приехала милиция - муниципалы на козле.

Они избили Алексея Алексеевича И нож отняли у него. За этот нож его приговорили Отбывать пять с половиной лет В колонии строгого режима. А то, что Аксенов своим *уем Обоссал прохожим головы и плечи, уже не имело значения.

Находясь в местах заключения Где-то в Пензенской области. Аксенов пишет жалобы, Утверждая, будто подтверждается свидетельскими показаниями, него в кармане,

А доставал он только х*й на мосту. Но обоссаных прохожих уже не найти Ни одному Шерлоку Холмсу. Жалобы остаются без ответа.

Судьба порой бывает к людям жестока, И остается сидеть ещё половину срока.

Пора с парашютным спортом Подвязывать доктору Владе. Ведь Владя хирург, и по всяким абортам К нему обращаются *ляди.

А Владя - лётчик-парашютист, Водитель парапланов. Владя летит, словно аист, Над высоковольтными проводами.

Он знает заповедь: "Не навреди", -Поэтому не вредит. Он знает заповедь: "Не пи*ди", -Но всё равно пи*дит.

Ведь эти команды друг с другом не конфликтуют Во Владиной как бы жопе, Словами своими он как бы врачует: Слова его будто "Боржоми".

Владя доктор и лётчик, А для бабы он как мотыльку электрический свет. Она думает, что прорвётся, Но Владя говорит: "Нет".

И когда по телевизору показывают новости, Я всегда с нетерпением жду, Что рассказ про Владины подвиги Наконец облетит всю страну.

Но пока не включены камеры, И пока не горит экран, Доктор Владя на своём парапланере Летит, как крылатый баран.

Питались бы отбросами около рынка, Угощали бы друг друга трогательными ништяками, Устраивали вместе с подобными себе

вечеринки.

Сидя на бревне в обоссанном углу, Между двумя заброшенными домами, Берегли бы друг для друга какие-то огрызки, Пиз*или бы более слабых конкурентов: Тех кто пал ещё более низко, Двух спившихся бывших интеллигентов

Интересно, всё равно мы будем любить друг друга? Правда, интересно? Как ты считаешь? Жизнь не такая уж простая штука,

Когда размышлять о ней начинаешь

И я бы точно сделал что-то с собою, Чтобы не видеть, как ты опустилась Чтобы запомнить тебя красивою и молодою, И чтобы у тебя в памяти нечто подобное отложилось.

А лица ментов - всё строже

- Ну как, отпустило, Уильям?

Ништяк. Спасибо, Серёжа!

Я не проснусь завтра в ломках, Я оставил себе на завтра В маленьком шарике из фольги Беленький Голый Завтрак.

* * * Посвящение Горилле

Следствие показало, что Аксёнов Алексей Алексеевич, Будучи в нетрезвом состоянии, Показал охраннику ночного магазина нож. Когда его выгнали из ночного магазина. Он, стоя на мосту, показал



56







Навтречу новым приключениям, Навстречу новым открытиям, Навстречу новым влечениям, А также новым соитиям.

Мысли о том, как перестать жить Хоть раз в жизни в голову приходят

Но не каждый знает рецепт коктейля самоубийц -

Кефир с ликером банановым.

Я тоже не знал этого рецепта, но в девяносто четвертом году узнал: Один мой знакомый, решившийся сделать это Мне перед смертью его рассказал.

Мы сидели в кафе на Тверской, в магазине, И вдруг он меня попросил Помочь достать ему лодку из резины - Потому что утопиться он решил.

На пару с собой он подписал какую-то бабу, Что тоже свести счеты с жизнью была не прочь,

А меня он попросил быть этой лодки капитаном,

Я должен был им утопиться помочь.

Его план выглядел следующим образом: Я отвезу их на середину какого-то озера И свяжу им руки и ноги покрепче, Чтобы утонуть было полегче.

После этого я опущу их в воду, Как говорится, в набежавшую волну. И если в ком-то из них взыграет природа, Если кто-то из них передумает идти ко дну,

То, применяя силу с помощью весла, Погрузить их поглубже я был должен в водоем
Вот так он хотел, чтобы окончена была Его жизнь с этой бабой вдвоем!

Я не решился ему отказать, И просто в назначенный день не пришел. Вечером надеялся в кафе его повстречать, Решив, что он простой пи*добол.

Но вечером он не явился туда -И на следующий день, и через неделю. Месяц прошел, и я решил, что дно пруда Стало его последней постелью.

В тысяча девятьсот девяносто восьмом году,

Спустя четыре года после описываемых событий,

Я шел по Неглинной с сигаретой во рту И вдруг в арке его увидел.

Он стоял и со столика торговал порнухой, Почему-то он меня не узнал. Я купил у него зачем-то календарь со шлюхой И задумчиво дальше пошагал.

Значит, все-таки он передумал топиться; Может быть, уже в лодке, Он, подругу утопив и увидев, как вода пузырится, Решил не фигурировать в происшествий сводке.

А теперь стоит и тихонько торгует, И только вечером, в своей квартире, По-прежнему смешивает на кухне Банановый ликер с кефиром.

* *

Наутро после вечеринки -Разбитые чашки, пустые бутылки. Бычки на скатерти, не выключен свет в Квартира похожа на Санкт-Петербург на рассвете. И просыпаются те, кто гуляли. Те, что ночью здесь пили. Москвичи всё не так себе представляли, Да в общем-то, и москвичи ли? Собирают по два, по три рубля, Под глазами зелёные тени. Лево руля, право руля: Стыдно не иметь денег! Стыдно смотреть на Северную столицу Глазами путешественника, но не Сенкевича: Стыдно глядеть в глаза продавщице, Протягивая горсть мелочи. И мечтать, что распустится вновь, После рюмки водки "Завалинка", Эх, недоступная любовь

* * :

Ночью, возле трудового летнего лагеря, Где отдыхали учащиеся бывшей нашей школы, Мы поставили три палатки и стали бухать. Пили всю ночь и всё утро. Днём спали. Вечером пошли на дискотеку - Баб снимать. Потому что все были пьяные,

К Санкт-Петербурга развалинам.

Никто ничего не соображал. Дискотека была испорчена: Никто не танцевал. Мой друг Филиппов повздорил с учителем физкультуры. Спор перешёл в драку, Затем - в бойню. Учитель физкультуры убежал, И. Филипров мабол Мускевал,

учитель физкультуры урежал, И Филиппов избил Михея -Своего товарища, с которым вместе Сюда тусоваться приехал. Он отдал мне свои очки и сказал:

- Я убью Михея! Ничего никто уже не понимал, И Михей всё время спрашивал: Который час?

Четверо несли Михея в лагерь, А мы пошли в корпус, где спали девочки.

И одна девочка сказала в темноте: -Пусть ляжет со мной Богатырь в очках. Потом мы шли сквозь кукурузное поле, И Филиппов потерял очки и носки.

Он был весь в кровоподтёках, Но он победил всех! И тогда, упав на одно колено, И поднявшись с трудом,

Он произнёс:
- Андрей, напиши об этом правду!
...И тогда я вспомнил, как Анна
Ахматова

Ахматова Стояла в очереди, чтобы Отдать передачу своему сыну, В тюремном дворе в Ленинграде. Какая-то женщина, узнав её, спросила, Может ли она всё это описать. И Ахматова сказала: - Могу. И я тоже сказал, что - ДА! ...И тогда нечто, похожее на уль тронуло то, что когда-то было Губами Филиппова.

* *

Некоторые наркоманы Любят одеться нарядно. От этого их образ жизни Становится ещё более непригля,

Худые, маленькие гады, Которые курят "Приму", Надевают клетчатый галстук И блейзер цвета урины.

От них шарахаются дети, От них замолкают сверчки. Нет ничего неприятней на свете, Чем радостные торчки!

Я считаю, уж если сидишь -Одевайся неприметно и скромно Сиди тихонько, как мышь, В комнате полутёмной.

Не порть настроения людям, Особенно тем, что подвязали.

K

Андрей Родионов

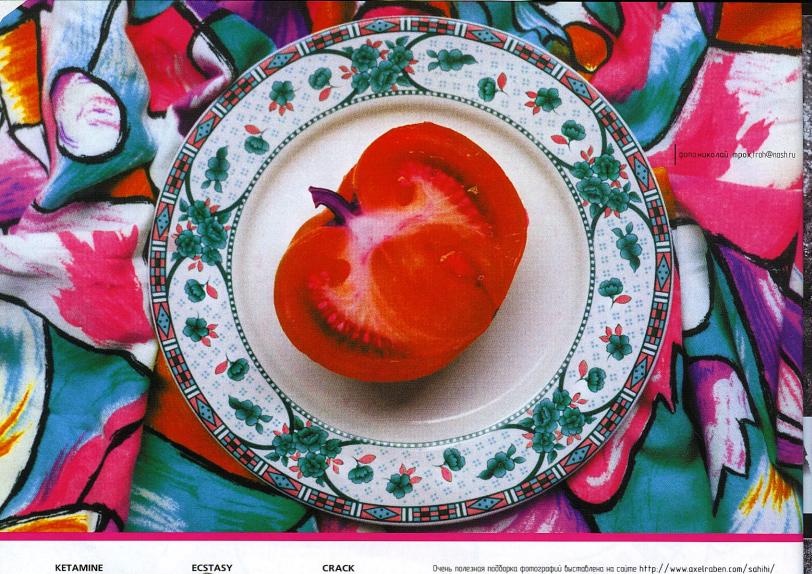
Некоторые биографическе сведения об А.Родионове (из книги "Добро пожаловать в Москву")

Москвич Андрей Родионов родился в 1971 году. Детство и юность А. Р. провел в Мытищах, что наложило известный отпечаток на все его творчество: электрички, дешевый алкоголь, наркотики, женщины, напряженная борьба с инопланетянами и разоблачение буржуазного образа жизни и буржуазного же мышления непременные доминанты поэтики Андрея. (...) Панк-музыкант, лидер распавшейся, увы, группы "Братья-короли", аналога британской панк-команды "The Sister Queens", он сменил множество профессий и ныне работает специалистом по окраске тканей в одном из московских театров. Женат прекрасным браком, отец троих сыновей.



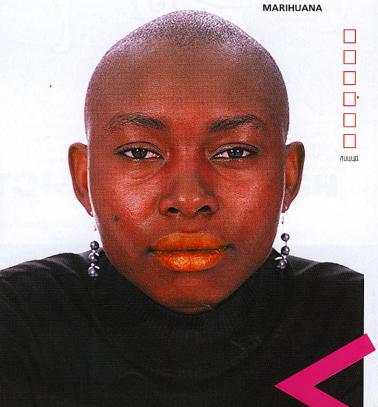
Леонард Синицын



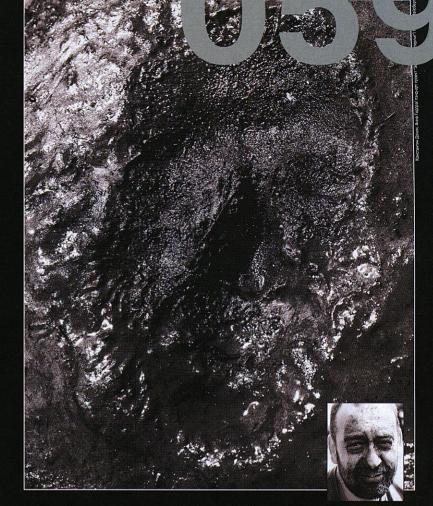




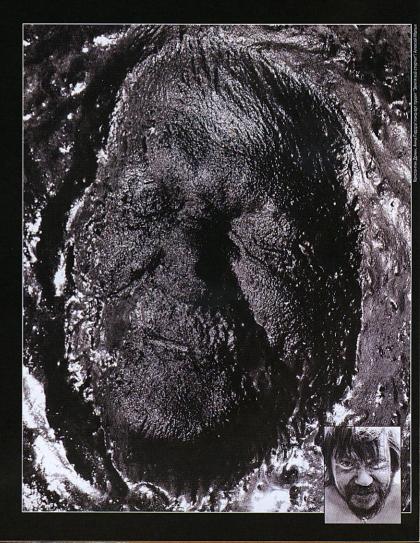
Очень полезная подборка фотографий быставлена на coume http://www.axelraben.com/sahihi/ Теперь, когда к вам в гости приходят знакомые в состоянии подозрительного веселья или необычайной задумчивости, можно без труда определить, какой именно дружок водит их сейчас по закоулкам сознания и найти провильный подход к человеку (см. также специальную Таблицу позитивных взаимодействий ДмГайдука, НАШ#5′2002).

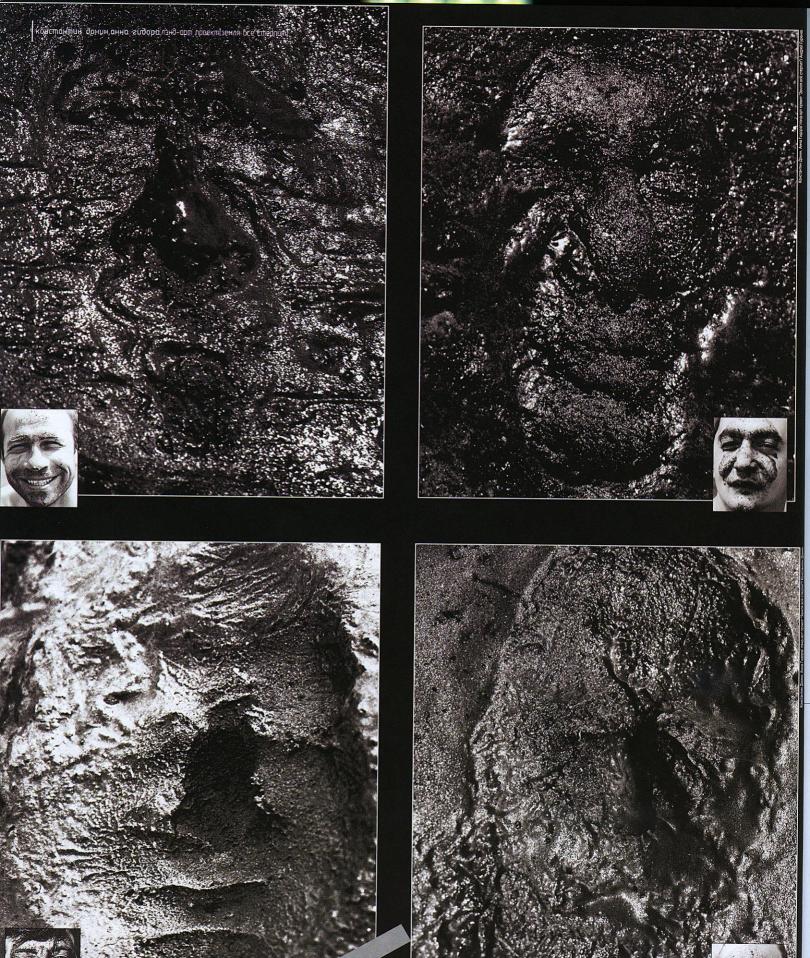












RUSSIAN COURSE

Brian Whitaker Deming 212 Bof 245 □ АНГЛИЙСКИЙ ЗА 5 МИНУТ

1985 Rose - Hulman Russian Ing

Alexander Lipson

in cooperation with

Steven - Cooper cogale while Permyster 2

CHAPTER 1

Ударники* Shock-Workers Tape

Как живут ударники?

How do shock-workers live? Shock-workers live well



Где они работают? Они работают на заводах. Как они работают?

работают с энтузиазмом.

They work in factories. How do they work? They work with enthusiasm.



Что оки пелают в парках? В парках они думают о жизни.

What do they do in parks? In parks they think about life.



О како́я жи́зни? О жи́зни на заво́дах.

About life in factories.

Вот как живут ударники!

That's how shock-work-ers live!

*Уда́рник: defined as "a leading worker of socialist in-dustry, one who overfulfills the norms, masters the machinery, and sets examples of industrial discipline."

Part 1

Tape

Как живут бездельники?

How do loafers live?

Je Je

На рабо́те они́ краду́т карандаши́.

At work they steal pencils.



В парках они ведут себя

In parks they conduct themselves badly.

Культу́рные лю́ди Cultured People



Ударники часто культурные

Shock-workers are often cultured people.



Культу́рные лю́ди чита́ют

Cultured people read books.



и они моются каждый день.

And they wash every day.

Некульту́рные лю́ди Uncultured People



Безде́льники ча́сто некульту́рные

Loafers are often un-cultured people.



Наско́лько я зна́ю, некульту́рные лю́ди не мо́ются.

Никогда́? Да, они́ они никогда не моются.

As far as I know, uncultured people don't wash. Never? Yes, they never wash.



и они любят курить в троллейбусах.

And they like to smoke in trolleybusses.

Това́рищ Бороди́н Comrade Borodin Tape



Comrade Borcdin is a good citizen.

Крадёт ли Бороди́н карандаши́? карандаши́? Коне́чно, нет!



En l Что́ он де́лает ка́ждый день? Он рабо́тает на заво́де с энгузиа́змом.

What does he do every day? works at the factory with enthusiasm.

Почему́? Потому́ что сн настоящий ударник.

Because he is a real shock-worker.

Гова́рим Бороди́н - о́чень культу́рный челове́к. 000

Comrade Borodin is a very cultured person.

Поэтому он чита́ет кни́ги. И я думаю, что он ио́ется ка́ждый день.

Symbol: O - good (a halo)

Therefore, he reads books. And I think that he washes every day.

Любит ли он курить в тролле́йбусе? Коне́чно, нег! Он знает, что это не корошэ, а плохо.

Does he like to smoke in the trolleybus? Of course not!

He knows that this is not good, but bad.

Воробьёв! Почему?



- Воробьёв! бьёв! Почему́ вы ведёте себя́ пло́хо? Зы люби́те вести́ себя́ пло́хо?

Почему вы крадёте карандаши? Вы любите красть карандаши?

Почему́ вы не живёте как все други́е? Вы не люби́те жить как все други́е?

Я не люблю вести себя плохо. Один бог* знаст, почему я веду себя плохо. Я не плохо́й челове́к. (пла́чет)

Vorobjov! Why?

Vorobjov! Why do you conduct yourself badly?
 Do you like to conduct yourself badly?

Why do you steal pencils? Do you like to steal pencils?

Why don't you live like everybody else /all the others/? Don't you like to live like everybody else?

-- I don't like to conduct myself badly. God only knows why I conduct myself badly. I'm not a bad person. [he weeps]

ликбез



Молодой Ударник



- Кто вы?

-- Я молодой ударник.

- Что это значит?

-- Э́то зна́чит, что я рабо́таю с эктузиа́змом.

- Публика хо́чет знать, почему́ вы рабо́таете с энтузиа́змом.

-- Я люблю́ рабо́тать с энтузиа́змом. Я молодо́й уда́рник.

The Young Shock-worker

- Who are you?

-- I am a young shock-worker.

What does that mean?

-- That means that I work with enthusiasm.

- The public wants to know why you work with enthusiasm.

-- I like to work with enthusiasm. I am a young shock-worker.

Tape

Раньше англияския инженёр Браун работал на бето́нном Заво́де. Ка́ждый бето́нщик ду́мал, что Бра́ун - о́чень хоро́ший челове́к. Ка́ждая бето́нщица ду́мала, что Бра́ун - о́чень до́брый

Воя наша бриг<u>ада думала, что английский икженбр</u> Браун — <u>ручший друг</u> завода. Но никто не знал, что Браун <u>клиби</u>

по накто не знал, что враун <u>пла</u>пи. Что делал Бра́ун? Ка́жлыв день, когда́ мы рабо́тали, Бра́ун крал журна́лы в клу́бе заво́да. В че́ра, когда́ на́ша брига́да отдыха́ла в Бли́нске, англи́дскид инжене́р Бра́ун укра́л все на́ши

англикски инженер Браун украл все наши (бетонемещалка).
Какое безобразне!
Ах, Браун! что вы сделали?! Что вы сделали?!
Мы побили вас.
Мы думали, что вы нам лучший друг.
Наша бригада, кажется, сделала большую ошибку.

The Brown Affair: Our Brigade Makes A Big Mistake

Formerly English engineer Brown worked at the con-

crete plant.

Every (m) concrete-worker thought that Brown was/is a very good person.*

Every (f) concrete-worker thought that Brown was/is a

very kind person.

Our whole brigade/All our brigade thought that English engineer Brown was/is the best friend of the

But nobody knew that Brown was/is a spy.
What did Brown do?
Every day, while we were working, Brown stole (used to steal) nagazines in the club of the plant.
And yesterday, while our brigade was relaxing in Blinsk, English engineer Brown stole all our concrete—mixers.
What outrageous behavior!
Akh, Brown: What have you done! What have you done!
We loved you.
We thought that you were/are our best friend.

We thought that you were/are our best friend. Our brigade, it seems, has made a big mistake.

*Note that English uses a past tense here, while Russian uses present.

наша оригада читает

Tape

Что делает наша брига́да, когда́ мы конча́ем рабо́тать? Мы чита́ем журна́лы в клу́бе заво́да. О чём мы чита́ем? Мы чита́ем о бето́не. Каки́е журна́лы мы чита́ем?

какие журналы мы читаем; Молоды́е бето́ншица". Молоды́е бето́ншицы чита́ют журна́л "Молодо́й бето́ншик". Молоды́е бето́ншики чита́ют журна́л "Молодо́й бето́ншик". Наско́лько я зна́ю, в клу́бе заво́да на́ша брига́ла не о́чень ча́сто чита́ет журна́лы "Нь́ю́сунк", "Та́ям" и "Ри́дерс Дайджест", не говоря́ уже́ о журна́ле

"Бойс Лайф".

Our Brigade Reads

What does our brigade do when we finish working? We read magazines in the club of the plant.

What do we read about? We read about concrete. Which magazines do we read?

Young Male Concrete-workers read the magazine, Young Male Concrete-Worker. ar as I know, in the club of the plant our bri-gade does not very often read the magazines, Newsweek, Time, and Reader's Digest, not to mention the magazine, Boy's Life.

Háwa брига́да отдыха́ет

Tape

Где отдыха́ет на́ша брига́да?
Мы отдыха́ем в Бли́нске;
Мы отдыха́ем в Бли́нске;
Почему́ мы лю́бим отдыха́ть в Бли́нске?
Как изве́стно ка́хдому шко́льнику, там нахо́дится
Вели́кое Бли́нское мо́ре.
И каки́е до́брые лю́ди живу́т и рабо́тают в Бли́иске!
Ла, тури́сты всегда́ говоря́т:
"Го́род Блинск - о́чень хоро́шее ме́сто."
За́втра на́ша брига́да бу́дет в Бли́нске.
Ура́!

Our Brigade Relaxes

Where does our brigade relax?
We relax in Blinsk.
Why do we like to relax in Blinsk?
As is well-known to every schoolchild, the Great Sea
of Blinsk is located there.
And what kind people live and work in Blinsk!
Yes, tourists always say:
"The city Blinsk is a very good place."
Tomorrow our brigade will be in Blinsk.
Hurrah!

Tape

бараба́ны: [ти́хо] мужской хор: [не тихо] Бето́н, бето́н, бето́н, бето́н бето́н, бето́н, бето́н, бето́н

бето́ншики и Вели́кое де́ло - бето́н, бето́н бето́ншицы вме́сте: Вели́кое де́ло - бето́н!

The English, the noun "concrete", as in "a piece of concrete", is changed into an adjective, as in "a concrete", is changed into an adjective, as in "a concrete factory", simply by placing it before another noun. In Russian, position isn't enough; an adjective must have adjective endings as well.

As a noun: This is concrete. - Это бетом.

This is Blinsk. - Это Бимиск.

As an adj: the concrete plant - сетоный заво́л the Blinsk sea - бликское мо́ре

²To and me are unstressed particles that emphasize the words that immediately precede them.

'A single Russian word often has no one English equivalent. For example, depending on the context, дело may mean: task, thing, affair, concern, business, question: Это не моё дело — That's not my concern Дело Бородина — The Borodin affair

The adjective "concrete" has two meanings in English:

1. the building material, translated in Russian as бетонный (its concrete meaning);

2. the abstract meaning, as in "concrete question", "concrete proposal", translated in Russian as конкретный.

в па́рке культу́ры и о́тдыха

Tape

Това́рищи, лежа́ть на траве́ в па́рке культу́ры и о́тдыха некульту́рно.

Владимир лежит на траве́ в па́рке культу́ры и о́тдыха. Почему́ он лежи́т на траве́? Не зна́ет ли он, что лежа́ть на траве́ некульту́рно? Он зна́ет, но ему́ всё равно́. Он лю́оит лежа́ть на траве́ и ду́мать о жи́зни.

Дире́ктор па́рка: Ма́льчик, почему́ ты лежи́шь на траве́? Ты ведь зна́ешь, что тут есть скамьи́ Това́риш Бороди́н сиди́т на скамье́. Я сижу́ на скамье́. Все, кро́ме тебя́, сид́йт на скамья́х.

[пауза, пока Владимир думает]

человек: Влади́мир: [с гру́стью] Това́риы дире́ктор, никто́ не лю́бит меня́. Никто́ не понима́ет меня́. Я оди́н. Я оди́н.

Мне всё равно. Я не могу́ сиде́ть. Почему́ ты не можешь? Я слаб, това́рищ дире́ктор, слаб от недоеда́ния.

недоедания.

Знает ли твой отец, что ты слаб от недоедания?
Отец знает, но ему всё равно. Весь день он лежит на диване и пьёт алкогольные напитки.

[с отвращением] Какой жестокий

Директор культуры и отдыха

В парке культуры и отдыха написано:

Владимир:

Владимир:

Директор: Владимир:

Директор:

Лиректор плачет.

человек!

бетонщики:

[PDÓMKO]

мужской хор:

бето́нщицы:

бетоншины:

мужско́й хор: [ти́хо]

Тара́м та там тара́м та там тара́м тара́м тарара́м та там

Наш заво́д - бето́нный заво́д. 1 На́ша брига́да - бето́нная. Наш заво́д - бето́нный заво́д. На́ше-то² де́ло³ - бето́н!

Бето́н, бето́н, бето́н, бето́н!

Како́е же ² де́ло бето́нное де́ло? Вето́нное де́ло - конкре́тное` де́ло; Бето́нное де́ло - культу́рное де́ло; Вето́нное де́ло - вели́кое де́ло.

Βετόμ, δετόμ, δετόμ, δετόμ; δετόμ, δετόμ, δετόμ, ...

Вели́кий, вели́кий бето́нный заво́д! Вели́кая на́ша брига́да!

Лучший друг бетонщика Tape



У нас бетономеша́лка. Она́ не но́вая. Она́ не больша́я. Она́ ста́рая и ма́ленькая. Но она́ рабо́тает.

Профессор Шульц думает, что бетономешалка хорошая

Профессор Шульц думает, что бетономешалка хоро́ша: машина:

И профессор Шульц часто говорит:
"Бетономешалка - хоро́шая машина."
Профессор Шульц уймает, что бетономешалка лу́чшия друг бетоника.

И профессор Шульц часто говорит:
"Бетономешалка - лу́чшия друг бето́нщика."
Но наша бригала думает, что не бетономешалка, а профессор Шульц - лу́чшия друг бето́нщика.

И наша бригала часто говорит:
"Не бетономешалка, а профессор Шульц - лу́чший друг бето́нщика."

The Concrete-Worker's Best Friend

We have a concrete-mixer.

It isn't new.

It isn't big.

It's old and small.

But it works.

Professor Shultz thinks that the concrete-mixer is a Professor Shultz thinks that the concrete-mixer is a good machine.

And Professor Schultz often says:

"The concrete-mixer is a good machine."

Professor Schultz thinks that the concrete-mixer is the concrete-worker's best friend.

And Professor Schultz often says:

"The concrete-mixer is the concrete-worker's best friend."

But our brigade thinks that not the concrete-mixer.

friend."
cour brigade thinks that not the concrete-mixer,
but Professor Schultz is the concrete-worker's

best friend.
And our brigade often says:
"Not the concrete-mixer, but Professor Schultz is the concrete-worker's best friend."

Иван Иванович и Еорис Борисович Tape Ива́н Ива́нович Борис Борисович

Иза́н Иза́нович Бори́с Бори́сович

И.И. -Бори́с Бори́сович, вы ви́дели мой но́вые фотогра́фии?

В.Б. --Нет, Иза́н Ива́нович, не ви́дел.

И.И. -Вы хоти́те ви́деть мой но́вые фотогра́фии?

Б.Б. --Не осо́бенно.

В.Б. --Не осо́бенно.

В.Б. --Это не плоха́я фотогра́фия!

Б.Б. --Это не плоха́я фотогра́фия. Гъм... Это парк, да?

И.И. -Вот первая фотогра́фия. Гъм... Это парк, да?

И.И. -Колодно] Не то́чно, Бори́с Бори́сович.

Б.Б. --А, коне́чно. Это не ва́ша ста́рая маши́на, пра́вда?

И.И. -Не то́чно, Бори́с Бори́сович.

Б.Б. --А, коне́чно. Это не ва́ша ста́рая маши́на, а ва́ша бетономеша́лка, пра́вда?

И.И. -Не то́чно, Бори́с Бори́сович. Это не моя́ ста́рая маши́на. Это не моя́ бетономеша́лка. Это не моя́ сетономеша́лка. Это моя́ жене́.

Пемобъкая па́уза]

Б.Б. --Вот как! Она́ така́я краси́вая же́нщина.

И.И. - [красне́я] Боры́сович, но это не о́емолодо́е лицо́!

И.И. -Извини́те, Бори́с Бори́сович, но это не е́емолодо́е лицо́!

И.И. -Извини́те, Бори́с Бори́сович, но это не е́емолодо́е лицо́!

И.И. -И вот втора́я фотогра́фия!

Б.Б. --[красне́я] Ну, Ива́н Ива́нович, мне пора́ идти́.

И.И. -И вот втора́я фотогра́фия!

Б.Б. --[красне́я] Ну, Ива́н Ива́нович, мне пора́ идти́.

И.И. - І колодној Не то́чно, Бори́с Бори́сович. Это не моя́ краси́вая жена́, а моя́ ста́рая маши́на.

[нело́вкая па́уза]

Б.Б. --Ну, Ива́н Ива́нович, до свида́ния.

К.К. --До свида́ния.

Что такое жизнь?

Tape

Что́ тако́е жизнь? Кто таки́е лю́ди? Я хочу́ знать, что́ тако́е жизнь. Я сижу́ на кры́ше гаража́. Почему́ я сижу́ на кры́ше гаража́. Почему́ я сижу́ на кры́ше гаража́? Чтобы лу́чше ви́деть что́ делают лю́ди.

Внизу́ лю́ди. Одни́ куда́-то иду́т, други́е куда́-то е́дут. Лю́ди, кото́рые куда́-то иду́т, несу́т портфе́ли. Куда́ они́ иду́т? Куда́ они́ несу́т э́ти портфе́ли? На рабо́ту. Ка́ждый челове́к несе́т портфе́ль на рабо́ту? Почему́ они́ несу́т портфе́ли? Почему́ они́ иду́т на рабо́ту? Они́ не зна́ют почему.

Други́е куда́-то е́дут. Лю́ди, кото́рые куда́-то е́дут, везу́т больши́е паке́ты. Куда́ они́ е́дут? Куда́ они́ везу́т э́ти больши́е паке́ты? То́же на рабо́ту. Почему́ они́ е́дут на работу? Они не знают почему.

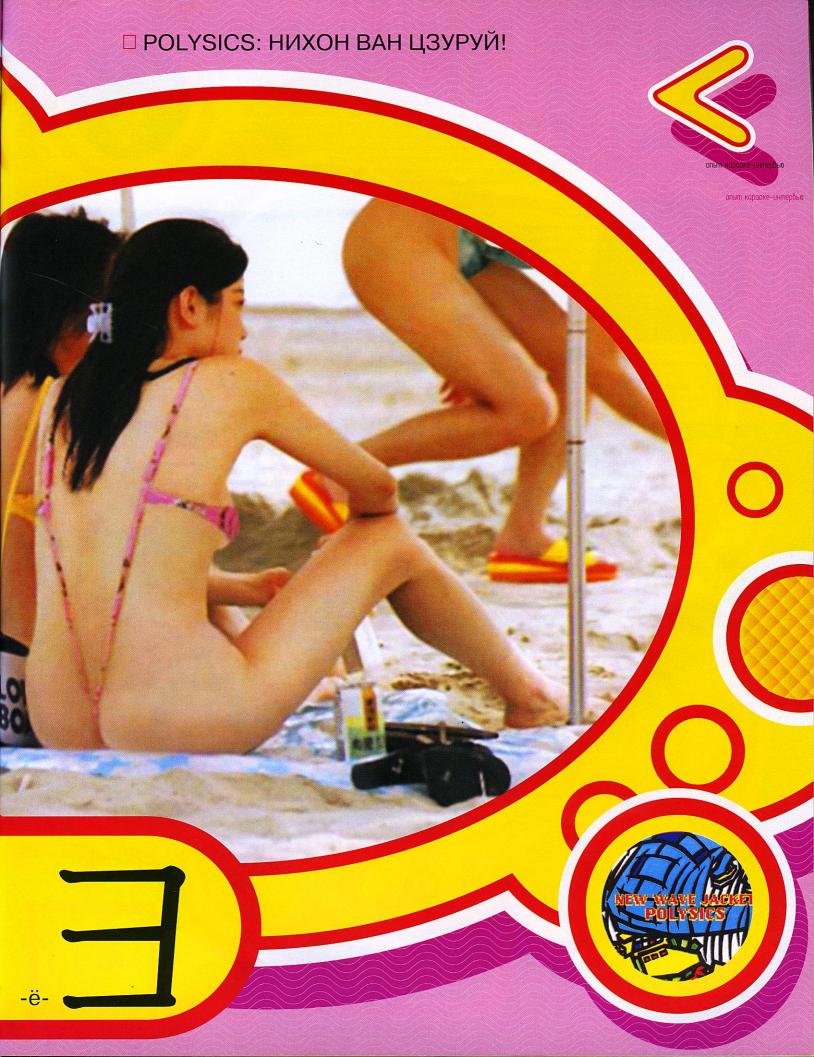
Недалеко́ от меня́ муравьи́. Они́ куда́-то ползу́т. Куда́ они́ ползу́т? Они́ ползу́т в гара́ж. Почему́ в гара́ж? В гараже́ нахо́дится мураве́йник. Муравьи́ несу́т я́йца в мураве́йник. Ка́ждый мураве́й несѐт одно́ яйцо́ в мураве́йник почему́ они́ ползу́т в гара́ж? Почему́ они́ несу́т я́йца в мураве́яник? Они́ не зна́ют почему́.

Что такое жизнь? Кто такие люди? Люди - муравьи, и жизнь - мураве́йник.

Чем конча́ется жизнь? жизнь конча́ется нулём.







Так рождается симбиоз культур. Мы взахлеб изучаем восточные мудрости и единоборства, пишем стихи в строгом 5-7-5 размере и мечтаем как-нибудь по случаю нажраться в говинду их рисовым самогоном с полуприличным названием, а они, совершенномудрые, в свою очередь, откровенно быкуют и торчат от хэвиметала, нашей имбецильной попсы и Чебурашки, которого они реанимировали, очистили от нафталина и крокодиловых чешуек и превратили в очередного покемона с какой-нибудь непостижимой для детского ума функцией уничтожителя фантиков от карамелек "Дубок" посредством ядерного удара из космоса... Как прекрасен этот мир, посмотри!..

Японская народная группа POLYSICS является классическим примером отравления (поражения) мультикультурным вирусом, поскольку играет очередную разновидность идиотского сплава панка, электронщины и дискотеки с усиленной визуальными факторами шоупрограммой. Но, в отличие от неопанков евроамериканских, японский квартет делает это более убедительно и борзо, чем европеоиды. Полиэтиленовый антураж, пластиковые глазницы, вместо радужной оболочки - киндерсюрпризные половинки, такие же непредсказуемые, как и мысли, которые роятся в темной японской голове... Мчащиеся в мозгах аналогии на поворотах вежливо и по-броуновски сталкиваются лбами: наружная роботоидальность в духе Kraftwerk, криворукое гитарное безобразие, вокодеры и однопальцевые синтезаторы плюс демонстративная истерика в голосе поющего мужчины Хиро Хаяси прогрессивный рок да и только!

Когда мы договорились об интервыю с и.о. пресс-агента группы POLYSICS мистером Исаямой, я думал, что он просто передаст наши вопросы группе, поскольку та занята отдыхом от Америки, сочинительством, синтезом звука или чем там еще могут заниматься японские музыканты... Мистер Исаяма вежливо объяснил, что все будет слегка иначе: он переведет вопросы на японский, босс и певец POLYSICS Хиро Хаяси их изучит, ответит, передаст обратно Исаяме, а тот снова переведет их обратно на инглиш и отошлет нам. Мы все сказали "э-э..." С самого начала стало ясно, что этот шизолингвистический пинг-понг приведет к выпадению смысла, букв и волос в процессе его разбора на составные.

Многое, о чем мы пытались расспросить Хиро, либо закатилось под плинтус в процессе перевода стрелок, либо натолкнулось на пресловутую русско-японскую разницу в мироощущении и посему было вежливо проигнорировано начальником POLYSICS, дабы не разжигать и без того яркий пожар советско-японской дружбы имен крейсера "Варяг" и Курильской гряды. Чего мы ждали от этого опросного листа, теперь уже непонятно. Может, надеялись на философскую беседу? С кем, блин?! С панками?!! Короче, встречайте - японская группа POLYSICS, играет электро-диско-панк (или около того). Диалог происходит на трех языках.

Давайте знакомиться...

Давай, позаруста: Хироюки "Хиро" Хаяси (гитара и вокар), Каё (синтез, вокодер и вокар) и Фуми (бас и вокар тозе).



Уместно ли спрашивать про возраст группы, учитывая такое обилие дам в ее составе? Мы играем узе 7 рет, но состав постоянно менярса, особенно в первых годах. Сиводня то, сто PORYSICS, сформироварса посре того, как в 1998 появирась Каё, а в 2001 - Фуми.

Что значит "POLYSICS"?

О, название мы придумари, искрюситерно стобы выказать насе постение к рериктовому синтезатору Porysix, выпускавсемуся фирмой Korg в нацяре 80-х годов просрого века.

POLYSICS - это ваш первый опыт на





рюкзацками на спине... Но нациная узе со

специфически ваше, островное, в свое Дря нацяра (и наверное, это самое

огромное корицество эректроники. раньсе об этом не задумыварса, поэтому борьсе пока японской специфики в насей музыке я не визу. В обсем-то, мы играем такой синтетисеский урбо-панк, так сто...

Ох уж нам этот японский панк!.. А как вы относитесь к творчеству своих не менее панкующих земляков из "Melt Bananas"?

Казеца, они доворно весерые ребята, но в действитерности я срусар "Melt Bananas" насторко маро, что просто не имею права отпускать по их поводу какие-рибо комментарии. Сорри!

Расскажи про ваше первое появление на сцене. На что это вообще было похоже?

Это быро в 1997. Мы играри в каких-то безумных крецатопоросатых костюмсиках с



Вы только что вернулись из своего торого тура по Штатам. Хоть про его ты расскажешь? Про него рассказу, потомусто тур дарса на сраву, как и первый, в иае. Практицески везде зары быри перепорнены. Когда мы давари по ва концерта в одном и том зе

которыми вам приходилось играть? Не помню, да и не интересоварса как-то. Независимо от того, много срусатерей ири маро, мы

всегда играем "по максимуму".

Кто несет в POLYSICS





ответственность за сочинение песен? В основном пису все я. Но естественно, сто в обсем марафете композиций принимает уцястие и зенское борсинство.

В музыке вы - довольно агрессивные господа. А как обстоит дело "на гражданке" ? Вы - хорошие? О, мы - супер-хоросие граздане Японии!

Если бы вас объявили "лучшей группой Японии" ... Да чего там - "лучшей группой

планеты", кого бы вы пригласили играть с вами на праздничном концерте? "The President".

Какую музыку ты предпочитаешь, как оядовой слушатель? Кроме "Devo", естественно.

есри цестна, то сецас я постоянно срусаю насе новое демо. Постоянно сто-то дорабатываю. А так... Сто мозет быть руцсе "Devo"?

Как ты считаешь, POLYSICS - группа коммерческая? Впорне

Ну да, успешные гастроли, хороший контракт...

Есри ты о деньгах, то не ворнуйса - денег PORYSICS зарабатывает не так уз и много. По крайней мере, нам их по-презнему не хватает.

У вас готов новый альбом. Чем он похож и чем отличается от вашего прошлого материала?

Он борее динамицен, цем все, сто мы дерари до этого. В то зе время он весьма мир... В обсем, сказу так: рок-музыка такого арбома есё никогда не срысара!

Как вы связались с таким крупным и коммерческим лейблом, как Sony? В их каталоге трудно найти что-то более-менее

похожее на вас... Не знаю дазе... Просто так поруцирос.

Раньше вы прятались под псевдонимами Poly-1, Poly-2, Poly-3 и Poly-4, а потом обнародовали свои обычные имена. Надоело?

Да нет, все гораздо просе - Рогу-2 Фуми на некоторое время усра и состав группы стар выгрядеть математисески групо. Ну, представь себе: "Pory-1, Pory-3..." Бред ведь? Придумывать сто-нибудь новое быро рень, поэтому и ресыри выступать под своими паспортными фамириями.

Ваш второй альбом называется "Епо". Имеет ли это какое-нибудь отношение к Брайану Ино, и как вы вообще относитесь к амбиенту? Нет, это просто совпадение. Мне понравирось, как звуцит срово "ENO", у него есть какая-то... своя атмосфера. А насцёт амбиента - это не ко мне. Я не рюбрю "музыку дря засыпания". Сто до творцества самого Ино, то "Cluster & Eno" еще мозно терпеть, но все остарьное - уворьте!

В Америке вами занимается фирма "Asian Man". Что это за лейбл? Просто отрицный независимый рейбр с прекрасным и энергицным хозяином, которого зовут Майк Парк. Он сотрудницяет с куцей отрицных групп, тозе весьма энергицных, кстати...

О чем твои тексты?

Срова в песне дря меня имеют есри не посреднее знацение, то, в рюбом сруцае - осень маренькое. Тексты моих песен симворицны. Я их дазе текстами назвать не могу - так, набор звуков. Поэтому говорить "о цём я пою" вообсе не имеет смысра.

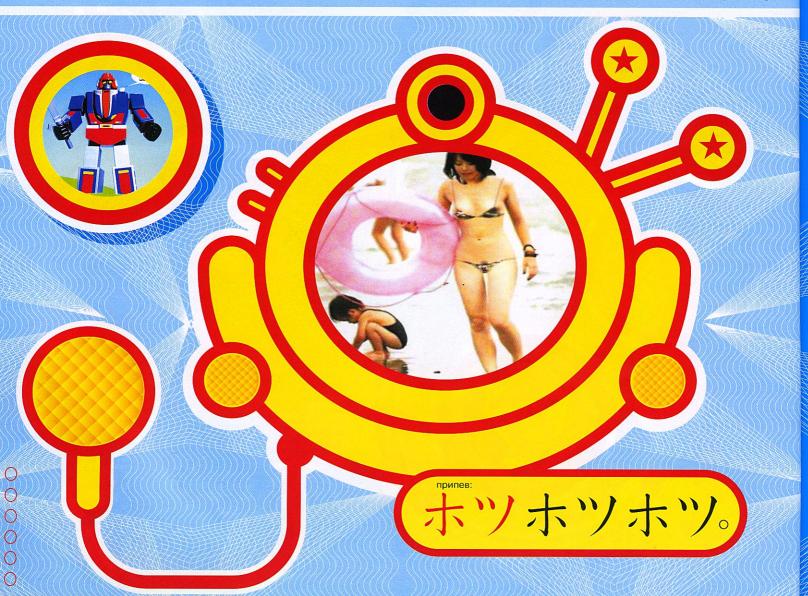
Япония для не-японцев - это, в первую очередь, самураи с гейшами, Фудзияма и Акира Куросава. Какие японские клише у тебя. Искрюцитерно и торко - спецэффекты и манга.

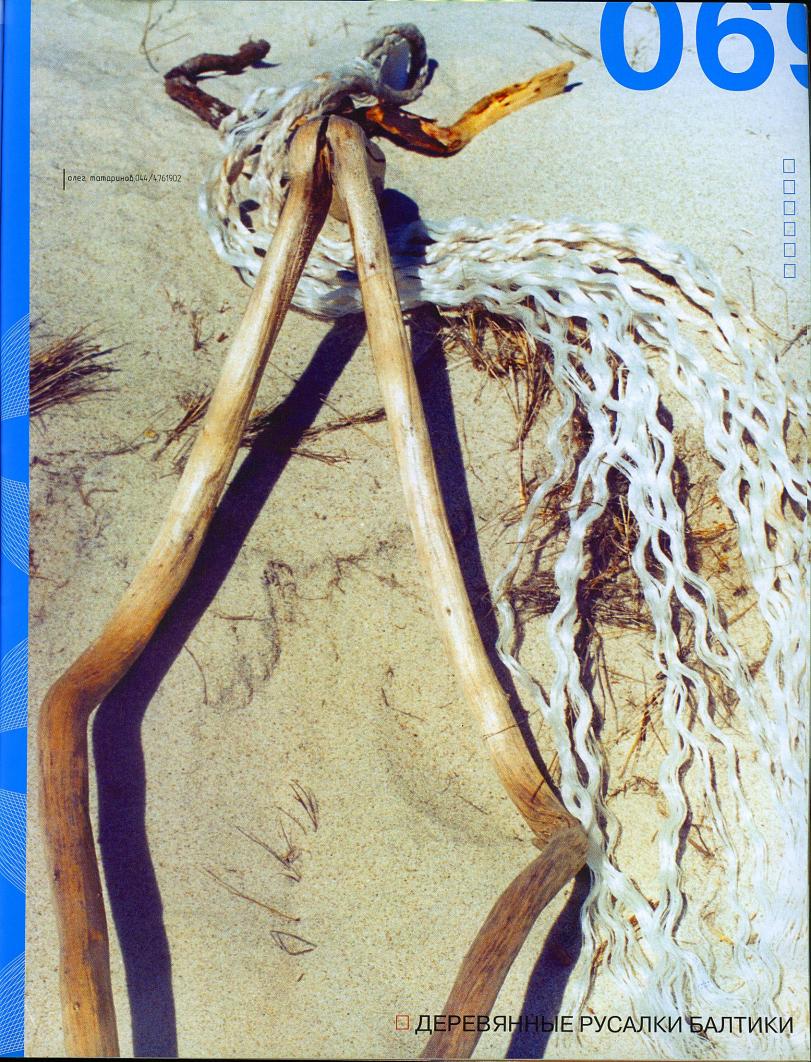
Напоследок стоит, наверное, сказать нашим читателям что-нибудь эдакое, после чего они должны будут надолго запомнить название POLYSICS...

PORYSICS - это самая агрессивная "ворновая" группа в мире! Срусайте PORYSICS! Есри вы есё ни разу нас не срусари - посрусайте. Гарантировано: это будет одно из сирнейсых впецятрений в васей зизни!!! Покупайте насы компакты. А есё приходите к нам на концерты!!

Так ведь далеко... Ну, тогда - приеззайте!

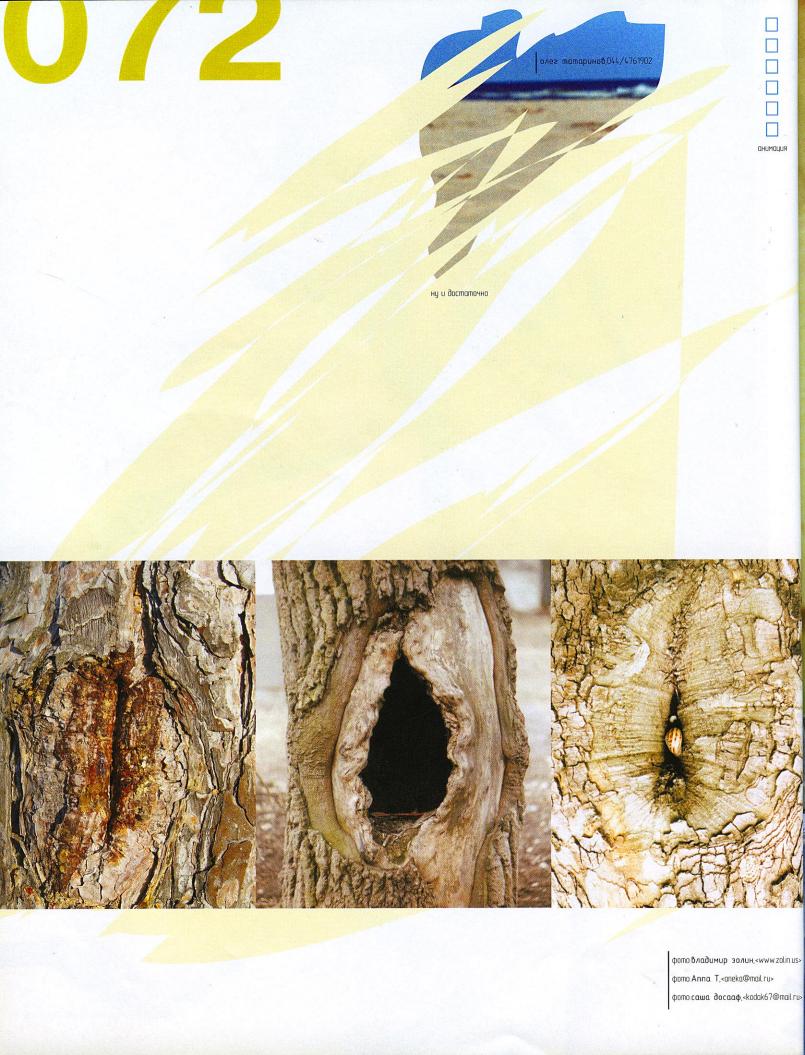
Переводил с японского Владушка-Оладушка















-Н-РОЛЛ Нет-нет, да и всплывет иногда в досужих разговорах тема музыкального андеграунда. Сразу найдется кто-нибудь, кто скажет: да умер уже давно в тотальную медиа-эпоху этот сраный ваш андеграунд. Попросту оказался никому не нужен и не интересен. Это когда-то можно было снискать себе лавры героя на подвальном противостоянии Системе и официозу. А сейчас либо музыкант что-то из себя представляет, а стало быть, востребован прессой, телевидением, радио, активно гастролирует, либо он никому не нужен. Так и хочется плюнуть в рожу такому поборнику рыночных отношений. Потому что дурак он. Потому что андеграунд в искусстве - особенно, в музыке и кино, на 99% зависящих в наше время от шоу-бизнеса - будет существовать всегда, при любой власти и при любых раскладах. Всегда будут находиться единичные артисты, не согласные делать то, чего требует от них рынок, упрямо отстаивающие право на собственное искусство. Яркий пример тому - Ник Рок-н-Ролл. лицца-2

Существуя на музыкальной сцене около 20 лет и уже в самом начале своей скандальной карьеры став личностью легендарной, Ник по-прежнему остается фигурой, известной единицам. Его пластинки выходят небольшими тиражами на независимом лейбле "Отделение Выход", а песни не крутят ни ФМ-радиостанции, ни музыкальные телеканалы, для которых он был, есть и всегда будет "неформатом". Несмотря на репутацию российского Игги Попа" на концерты Ника ходят не толпы считающей себя панками урлы, а довольно узкий круг посвященных, многие из которых слушают его еще с конца 80-х. Немногочисленные посетители его редких выступлений знают, что этот обладающий инфернальным обазнием человек, похожий на сильно потертого жизнью Джорджа Клуни, второй после Петра Мамонова лицедей русской рок-сцены. С возрастом Ник стал экономнее в жестах и теперь не полосует себя на сцене осколками бутылочного стекла (как это было во время знаменитого выступления на череповецком фестивале "Рок-акустика" в январе 1990 г.) Но и сейчас в своем неоргинарном шоу Ник всегда выкладывается до конца, выплевывая в зал тонны энергии вперемешку с яркими поэтическими образами под аккомп немент драйвовой психоделии в исполне и его группы. Ник Рок-н-Ролл (по паспорту - Николай Францевич Кунцевич) родился в 1960-м году в Оренбирге в профессорской семье. По версии, несколько лет назад озвученной им самим, свое прозвище он получил в 70-е годы от агента ЦРУ, ксторый, якобы, завербовал подростка унцевича. И неважно, было ли так на самом деле, или это всего лишь одна из многочисленных легенд, которыми окружена жизнь Ника. По крайней мере, прозвище полностью соответствует тому, что он делает на сцене и в жизни.

В 1977-м году Ник начал играть в своей первой группе "Мазохист". В том же году он поступил в Челябинский институт культуры на специальность "режиссер массовых праздников", где проучился пару лет. Вскоре в стране начали появляться первые панки, и Ник, узнав об этом, поехал в Ленинград и познакомился с ветераном питерского панк-движения Андреем "Свином" Пановым (1960-1998). В последующие годы, мотаясь по стране и ведя "антисоциальный образ

жизни", Ник не мог не привлечь внимание КГБ. Во второй половине 80-х в Симферополе, где Ник организовал группу "Второй эшелон", против него было заведено уголовное дело по обвинению в пропаганде фашизма (в Ленинграде в то же время и по тому же поводу по судам таскали Константина Кинчева). Долгое время Ника Рок-н-Ролла держали в "психушках" на принудительном лечении, а потом выслали на Дальний Восток. Там Ник продолжал заниматься музыкой, играл с группой "Коба" и сделал с ней несколько своих самых известных вещей, включая "Хабаровские дни" и "Филька-Шкворень". В конце 80-х, когда пресс КГБ несколько ослаб, Ник на некоторое время стал любимцем московской богемы. Хотя больши ство слушавших Ника московских интеллигентов и видели в нем всего лишь "любопытный экспонат", сумасшедшего отвязного неформала, а не серьезного поэт актера, примитивная, грубая и "животная" энергия выступлений Ника шокировала и завораживала всех В 1990-м году Ник записал с московской блюзовой группой "Лолита" первый из доступных на сегодняшний день (увы, только на кассетах) альбомов - "Московские каникулы", а через год еще один, "Покойный Мень", позже выпущенный на виниле крохотным тиражом. Следующий этап деятельности Ника Рок-н-Ролла -

"культуртрегерство". С конца 90-х он работал в рокцентре "Белый кот", организовывал концерты местных молодых групп, а с 1998 года, совместно с известным московским критиком Сергеем Гурьевым - ежегодный фестиваль женского вокала "Сирин" При этом он продолжал свою музыкальную чеятельность, выпустив альбом "Вечник" и время от времени давая концерты в Тюмени, Москве, Екатеринбурге и других городах. Пару лет назад финансирование рок-центра прекратилось, но Ник продолжил свое "культуртрегерство", превратив собственный день рождения 7 августа в ежегодный фестиваль "неформатной" музыки в Москве. Последние несколько лет Ник Рок-н-Ролл выступает с екатеринбургским составом "Трите души", выпустив с ним в 2001 г. альбом "Падре". В октябре прошлого года ими был записан новый альбом - "Половина тринадцатого". Песни из него группа сыграла на трех московских концертах в конце ноября, посвященных скорому выходу диска.

Перед одним из концертов по просьбе НАШего с Ником побеседовал писатель Владимир Козлов.

- Что есть, в твоем понимании, рок-н-ролл?
- Существует расхожая версия, что рок-н-ролл не просто так пришел, и не просто так все это появилось. Это господа атеисты могут сказать, что все просто так, на самом деле все не просто так. И, исходя из этого, я могу сказать, что рок-н-ролл это единственная вибрация, которую придумал человек благодаря, опять же, космосу, которая на сегодняшний день является самым свободным доступом к Богу. А говорить о том, что такое Бог, мы не будем, потому что мы не теософы и беседа эта не теософская.
- Расскажи про альбом, который вы только что записали.
- Этот альбом продолжение истории не просто Ника Рок-н-Ролла, то есть моего творческого героя, а группы "Трите души". После этой звукозаписывающей сессии, которая была на "АВмьюзик" в Свердловске с Александром Старцевым, я могу сказать, что мы с ребятами наконец-то узнали друг друга. Раньше мы очень редко виделись. И альбом получился таким, как хотелось. Все задачи, которые мы перед собой поставили, мы выполнили. Альбом действительно будет отличаться от предыдущих, очень много нового. В нем всего две вещи, которые кто-то знает, но они нигде, ни в одном альбоме не были "засвечены". Мы - любительская рок-группа. Мы сейчас пока не можем себе позволить быть профессиональной рок-группой. Мы не готовы к этому. Что такое любительская группа? В моем представлении это, когда ты не знаешь законов, не знаешь каких-то очень специальных вещей, и у тебя есть все варианты не быть костенеющим веществом. История показывает, что когда ты узнаешь эти законы, - ой, не многие знают законы гармонии и так далее - очень немногие могу потом контактировать с людьми. То, что называется "мания грандиоза", мания величия. Тоже своего рода одержимость.
- Как изменилась музыка, которую ты делаешь, со времени твоих первых концертов?
- Если раньше это был панегирик плоти и крови, то теперь я могу с полной уверенностью сказать, что это танец духа и сердца. Я могу чувствовать





то, что человеческое. У нас есть такая песня... Этот альбом тем еще уникален, что практически все тексты написаны прямо в Свердловске, прямо во время записи. Я ехал в Свердловск без текстов. Мне было страшно, я знал, что ребята там что-то придумали. А я не знал, как из себя что-то выдавить, и в этой ситуации появились тексты. Они вообще первозданны. И вот я хочу процитировать:

Всю жизнь - буги На душе - Бухенвальд На Земляничных полянах Нашли автомат

Танцуем, танцуем, танцуем

Костры Нового Орлеана Огни новой Москвы Все следы героев Ведут в кусты

Танцуем, танцуем, танцуем

Правда кинопленки Имеет свойство стареть Многие ослепли Нечего смотреть

Танцуем, танцуем, танцуем

Да, мое мироощущение, ощущение мира - оно рагическое. Я же не могу выдавливать из сеоя акие-то там румбы и так далее

Ты сказал, что "Трите души" - любительская группа. А ты сам хочешь, чтобы она стала профессиональной?

- Я когда-то учился в Челябинском институте культуры. Это был 77-й, 78-й, 79-й год. Там первый предмет был - "специальность". Этюды. Нам раздавали пословицы, поговорки, и надо было с абитуриентами, с тем, с кем ты поступал, сделать этюды на эту поговорку. И мне это было настолько вновь и впервые… Я не знал законов. Я не знал, что такое темпо-ритм, что такое сюжетно-фабульная линия, не знал, что такое вообще фабула - я не знал этих вещей. И мне пришлось уходить в академический отпуск, когда началось обучение. И я узнал эти законы, и я себя очень плохо в этом чувствовал. И вот, по псводу профессионалов. Для того, чтобы быть профессионалом, надо просто врубиться, сказать самому себе, не мудрствуя лукаво: родина рокмузыки - Англия, родина рок-н-ролла - Америка. И до тех пор, пока ты не освоишь язык и не будешь жить в ритме страны... Но не просто в ритме страны. Ведь что такое Америка? Но у них же был "Doors", у них же был "Dead Kennedys", у них же была Патти Смит. Это значит, не все было нормально там. Что такое Англия? Но у них же были "The Smiths", у них же были доблестные восьмидесятые годы - и большинства людей из тех лет уже нет. Там все было то же самое, но там была очень правильная фишка - они были англоязычные, а это - мировой язык, если говорить о рок-культуре. Для того чтобы стать профессионалом, для того, чтобы победить этот мир - если ты с ним так взаимодействуешь, в состоянии войны - его надо просто обнять, чтобы он растворился в тебе, и все - ништяк. Ты это для себя четко определяешь - что бы ты ни делал. И вот на два года нужно просто выйти из этой жизни, просто исчезнуть. Для чего? Для того чтобы - как бы это банально ни звучало -

совершенствовать языки, ритмы, тело, сохраняя при этом самого себя. Новый герой рок-н-ролла это респектабельный человек. Это человек, который может заплатить за себя сам. И если говорить о полах - мужчина, который на самом деле, с анархией в сердце. Который все знает Грубо говоря, фильм "Адвокат дьявола", Аль Пачино. Но для этого нужно время и деньги. Инвесторы. Меценаты. До тех пор, пока не будет меценатов - не спонсоров, а меценатов - до тех пор, пока один человек, или группа, не встретит другого, который такой же одержимый, так будет все и продолжаться. И будут тусоваться на "Нашем ЙРадио" этом долбаном, и будут такие люди, как Миша Козырев (генеральный директор "Нашего радио" - В. К.), тешить свое самолюбие. Сколько я видел таких ребят, таких миш козыревых? Самое мерзкое, то, что я ненавижу в человеке, это когда кто-то собирает вокруг себя убогих и сирых и себя возвеличивает - то, делает Миша Козырев. Он создал очередь музыкантов... Это же не мужские дела-то, на самом деле. Ну, появляются клоны андрогинные, ну и что они? А почему все так происходит? Потому что нету дерзости, нету злости, нету того, что называется авантюризмом. Афиши, гитара, микрофон - это не рок-н-ролл. Это всего лишь малобюджетные артисты, по большому счету. Некоторые люди, обладая подобными реквизитами, делают гораздо больше - это я говорю о профессионализме.

Нужно четко понять, от чего ты откажешься, чтобы что-то приобрести, понять, что это офигитительный, о*уительный труд. И готов ли я к этому - я не знаю. Желание есть, но готов ли я, готов ли кто-нибудь из нас <u>к этом</u>у?

складываются твои от юшения с шоубизнесом? Ведь группа не иожет существовать, не согрикасаясь с шоу-бизнесом. Ей нужно давать

концерты, выпускать пластинки.

Я не буду ерничать и товорить: "А что такое шоубизнес?" То, что мы делаем, то, что мы играем рок-н-ролл... Есть история человека, и эта история пересеклась с историей ребят - "Трите души". Мы взаимодействуем, мы зависим друг от друга, и это очень важно. Я, например, не мыслю, что вместо Вани (Иван Баженицкий - басист группы "Трите души" - В. К.) будет кто-то еще или вместо Олега (Олег Румянцев - гитарист "Трите души" - В. К.) Это исключено, об этом не стоит и говорить. А то, что называется шоу-бизнесом - там все очень просто, если говорить о рок-н-ролле. Вот есть "Реал рекордс", есть "Наше радио". Схема у них очень простая: клип, деньги вложить и сразу получить. Но это ведь уровень такой... А для меня важно, что мы взаимодействуем с публикой, которая приходит к нам на концерты. И есть такие люди, естественно, которые говорят: "Все нормально, Ник, чем можно помочь?" Но я-то их знаю, этих людей. Они действительно в этой игре. И так будет до тех пор, пока не будет сформирована генерация - генерация! - как это было в свое время в городе Лондоне, когда Малькольм МакЛарен с Вивьен Вествуд изобрели брэнд, торговую марку. "Панк" назвали. Кстати, Вивьен Вествуд здесь в Москве открыла бутик, и у нее там есть панк-личия. Весь прикид панковский она изобрела. "Секс пистолз" были у нее просто как манекены, она на них всю эту "булавку надевала. А в эт м ее бутике - от полутора тысяч долларов стоит одежда. Я на этого придурка Сида из "Тараканов" - есть такой ансамбль - смотрю. смотрю на его прикид и говорю: "Сид, а ты будешь мадам Вествуд платить?" Они ж там все это называют "панк-фестиваль". Чего же вы тогда мадам Вествуд не платите? А он: "Мы - пираты". "Слушай, - я говорю, - а ты знаешь ее бутик? Ты б хоть там оделся. Что ты, как неформал, как "мертвый чебурашка"? Вроде артист же ты..." У меня очень серьезные разногласия с тем, что называется шоу-бизнесом здесь. У меня другое отношение к этому. Я повторяю: будет сформирована генерация, если мы дружно начнем

играть в эту игру - "процесс - все, результат - ничто". Это снова МакЛарен, это я его цитирую. Вот МакЛарен - это действительно шоу-бизнес, вот это -ШОУ-бизнес. Он трахнул Англию посредством, собственно говоря, их самих, посредством панка. Вот это - шоу-бизнес: то, где есть, авантюра, то, где есть фабула. То есть ты четко подчиняешь своей игре тех, кто даже, может быть, и хотел бы в эту игру поиграть, но не знал, как это делается. А вот это все - это папики, у них есть фавориты. Неинтересно это все на самом деле. В этом смысле мне даже попса интереснее, чем то, что называется рок-музыкой. Хотя мы с ними "ритуалим", обнимаемся, руки жмем. Но я их не понимаю. Мне это не интересно, мне это скучно. Мне, как потребителю, это просто не интересно. И с попсой я общался - это так называется: попсой. С артистами, этом жанре - будем так это называть. Что я, пацан какой? Еще буду я - попса, не попса. Мне все едино. С ними даже интереснее, они честнее. Вся их одежда - это напрокат. Там - своя игра, но эта игра настолько честнее, если сравнивать. Взять небезызвестный диалог Филиппа Киркорова и Юры Шевчука. Все эти там "Смерть попсе!" и прочее. Это конъюнктура дебильная, на самом деле. Мне что один, что другой. Один - бард, его я уважаю - Юру, - его я понимаю. Филиппа Киркорова я никогда не пойму, потому что, честно говоря, мне больше нравятся Том Джонс и Энгельберт Хампердинк. Мне нравится английская эстрада - как потребителю. У меня нет желания разрушать все это. Зачем? За что? Почему? На фиг. А потом, в силу моего образа жизни я тоже мог бы предъявить счет: эй, вы, мажоры, вот Коля Рок-н-Ролл, ссылка там, вообще... Мы с мамой наконец квартиру купили. Под Вышним Волочком, за две тысячи долларов - то, что мы успели накопить. У нас есть хоть теперь своя квартира. Моя мама из-за меня на ссылку поехала. У меня столько психиатрических больниц... Да, это моя игра была такая. Я ни к кому никаких претензий не предъявляю: игра такая была. Что я, должен говорить, что менты - козлы? Или там кагэбэшники суки? Да не буду я этого говорить. Сам виноват. Я все выбрал сам. Мне никто не помогал в этом. И я тоже могу сказать: мажорня е*аная, вы, е*аные "ДДТ" *уевы, бл*дь, "Аквариум", суки. Я мог бы так 🌶 сказать - вы на своих квартирах живете, твари, а мы с мамой столько пережили. Потому что по отношению к моей жизни, к моему социуму, они мажоры, они - попса. Но я этого не сделаю, потому что мне это не интересно. Потому что мне сорок три, а не тринадцать. У меня своих дел выше крыши вот альбом записали, Коврига (Олег Коврига владелец лейбла "Отделение Выход" - В.К.) нас выпускает, денег дал. Спасибо, естественно, человеческое, за то, что позволяют таким, как мы, звучать и продолжать свою творческую историю.



- Я знаю, что ты вступил в партию "Союз Правых Сил". Расскажи, для чего ты это сделал и какое твое отношение к политике.

- Очень все просто. Когда они говорят - эти все партии - о том, что они для кого-то что-то сделают, ты естественно говоришь самому себе: парень, слушай, а ты для меня что-нибудь сделаешь? А вот





□ ВКУСНО И ПОЛЕЗНО

Вопросы правильного питания в г.Киеве

Бутерброд с семгой.

Семгу нарезать тонкими ломтиками. Пластинки пшеничного хлеба или батона смазать сливочным маслом, а сверху положить по кусочку семги. Вместо семги можно взять малосольную кету, лососину или белужий балык.

Бутерброд с икрой.

Батон нарезать ломтиками, смазать их сливочным маслом, а сверху — тонким слоем черной или красной икры. Отдельно подать полукружочки лимона.

Бутерброд с колбасой.

У колбасы снимают пленочную оболочку. Для этого выдержанные копченые и сырокопченые колбасы



трубина(капля)







погружают в холодную воду, а через 10-15 минут делают надрез вдоль батона и снимают оболочку. Толстые (вареные) колбасы нарезают поперек батона, а тонкие - наискось. Ломтики пшеничного хлеба или батона смазывают тонким слоем сливочного масла, а сверху кладут нарезанную колбасу. Отдельно подают горчицу.

Бутерброд с маслом и брынзой.

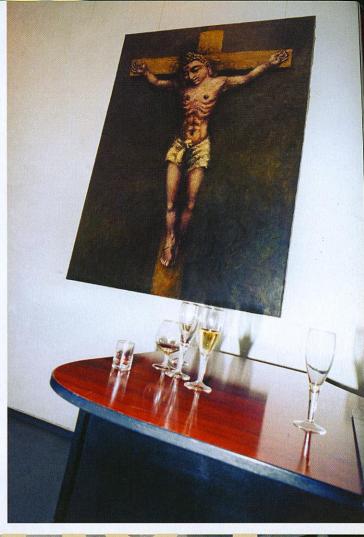
Брынзу помыть охлажденной кипяченой водой, нарезать ломтиками, обдать кипятком и сейчас же его слить. Пластинки пшеничного хлеба или батона смазать тонким слоем сливочного масла, а сверху положить брынзу. Маслины подавать отдельно.

Бутерброд с кильками.

У килек удалить головы, хвосты и внутренности. Ломтики пшеничного хлеба или батона смазать тонким слоем сливочного масла и положить на них подготовленные кильки. Отдельно подать полукружочки лимона.

В целях сохранения внешнего вида и вкуса бутерброды готовят непосредственно перед подачей на стол. Подают как закуску к винам и крепким напиткам. Толщина кусочков хлеба не должна превышать шесть миллиметров.

















Фоторепортаж об открытии быставки современного искусства из коллекции Людмилы Березницкой (ноябрь 2003) Отдельное спасибо Анне Рымаренко.





посткард,www.postcard.chel.ru

всех зарему. всех зарему, всех зарему, всех зарему.
всех зарему, всех зарему, всех зарему, всех зарему,
всех зарему, всех зарему, всех зарему, всех зарему.
всех зарему, всех зарему, всех зарему. всех зарему.



Январь-Февраль, 2004

Если вы не притрагиваетесь хотя бы к дюжине книжек в год (пусть даже и не открывая их...), можете смело пролистывать эти странциы. Они для тех, кто безнадежно испортил себе зрение, характер и жизнь регулярным чтением. Интуиция подсказывает нам, что с каждым

rogom таких бедолаг становится все больше читать опять стало модным. Причем не что попало, а то, о чем потом можно будет поговорить "в приличной компании" (у каждого она своя). Есть люди, которые ведут эти разговоры с видом профессионалов - критики, литераторы итэлэ. Из частого любопытства мы задали им несколько вопросов. Опрашиваемые отбирались по принципу максимального несоответствия их вкусов и пристрастий - как эстетических, так и политических. Местом компактного расселения всех тех, чье мнение нас

BOOK



лучших книг 2003 года (выбор редакции)



Юрий Арабов Биг-бит М. Андреевский флаг

Сборник прозы известного кинодраматурга и поэта, соавтора лучших фильмов Александра Сокурова: крепкий ностальтический роман о советских 60-х и тогдашних поисках Свободы через западную музыку плюс еще несколько повестей и сценариев.



Кристофер Бакли и Джон Тирни Господь – мой брокер М. Б.С.Г.-ПРЕСС

Балансирующая на грани богохульства остроумная пародия на пособия по "самосовершенствованию" - растянутый до размеров романа памфлет лучшего из современных американских сатириков.



Сергей Кузнецов, писатель, журналист

1) Алексей Иванов Сердце Пармы

2) Трудна, дыл большой год Уэльбек "Платформа" Билл Пулман "Себерное сияние" Лемони Сникетт Питер Хег "Условно

пригодные"
Как можно бидеть, в большинстве своем — книжки про детей или для детей.

выпадает из общего ряда, ну,

что уж тут поделать

плохо

несколько

отслеживаю

"Платформа"

3) Я не очень понимаю, что такое "литературный дебот" (кажем, сборник малой празы Линор Горалик "Неместные" ее пербоя книга. Считать ли ее деботанткой? Вообще-то, литературный процесс, так что, в самом деле, насчет девотов ничего асобенного сказать не могу. Впрочем, и у Иванова Сердце Пармы, кажется, первый апубликованный роман. Тоже девот, значит.

4) Премии нужны Они бызыбают интерес, приблекают бнимание и так далее. Как журналист, я понимаю, что премия. — бсегда нобостной побод Пусть их будет пабольше

Про сифуацию ничега не понимаю и не очень хочу. В частности, потому что не одно ситуация, а ситуации. Их много. Вот, премия Андрея Белого Лучиая премия в сбоем раде но не имеет никакого отношения к качественному мэйнстриму Мне кажется, что хорошей премии за качественный мэйнстрим толком нет Если можно, я не буду вадатися в конкретику

5) Мне в самом деле неловко вас огорчать, но я ничего об этом не энаю

6) Она им перестала быть очень дабно, примерно лет десять с лишним назад Думаю, даже если Путин завинтит бсе гайки, это уже не вернется Ну и ладно, если честно. Есть много каналов, по которым можно получать то, что я получать в детстве от книг Духэнает, где ему беять.



Дж. Г. Баллард Суперканны М. Эксмо; СПб. Домино

Суперсовременный и сверхактуальный роман от мэтра английской сайенс фикшн - сдержанный, жесткий и весьма аристократичный детектив о неврозах цивилизации рубежа тысячелетий.



Андрей Башаримов Пуговка Тверь: Митин Журнал, Kolonna Publications

Тщательно прописанная и весьма оригинальная постсорокинская проза "первого писателя нового тысячелетия" - более сюжетная и увлекательная, чем его прошлогодний сборник "Инкрустатор", но не менее "деконструктивная".



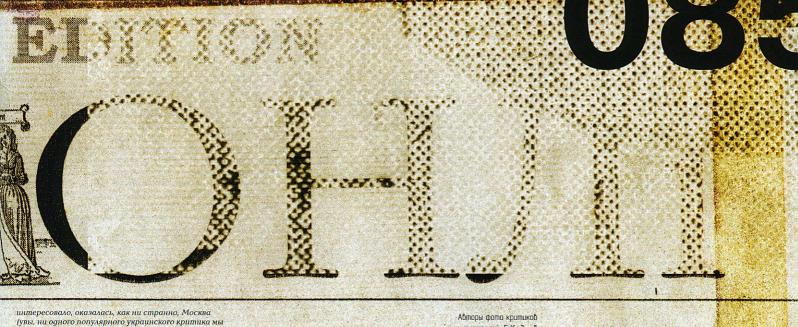
Уильям Берроуз Города Красной Ночи М.: Ультра Культура

Написанный 23 года назад 400-страничный шедевр о "межвременной" войне, самый масштабный и самый остросюжетный роман великого джанки от литературы. Цепляет не так, как при первом прочтении "Голого завтрака", но прет дольше и мощнее.



Сергей Болмат В воздухе М.: Иностранка

Пропитанный постнабоковской иронией и немного перегруженный многочисленными отступлениями и флэш-беками второй роман автора "Самих по себе". Дочитать до конца удается не всем, но удовольствие получают даже застрявшие на середине.



(увы, ни одного популярного украинского критика мы припомнить так и не смогли). Потому и спрашивали их о литературе русской - ну чего они могут смыслить в украинской? А вопросы такие:

и писателей Е.Кадиева. В.Темиров, Д.Кузьмин, Д.Беляков и др.

смысле

1) Назовите, пожалуйста, лучшую русскоязычную книгу 2003 года? 2) Назовите, пожалуйста, лучшую из новых переводных книг, прочитанных Вами в

3) Назовите, пожалуйста, наиболее интересный литературный дебют 2003 года? 4) Какая из литературных премий наиболее адекватно отражает текущую

лит.ситуацию? Нужны ли вообще литературные премии?

прошлом году?

5) Можно ли говорить о каких-то новых тенденциях в русской литературе последних двух-трех лет? Если да, о каких именно? 6) Насколько изменилась роль литературы в жизни российского социума? Другими словами, до какой степени Россия осталась литературоцентричным государством?



Шиш Брянский Стихотворения Тверь: Митин Журнал, Kolonna Publications

"Черное скоморошество", переплавляющее в едином котле лирику Тютчева, трагизм Мандельштама, ерничество Пригова и язык Баркова. "Я думал - вещь сия/ Взволнует... Ни X*я -/ Все уже продвинутые,/ Все уже как я".

киратор проекта Эгоиста"

"Битва при Петербурге", издательства идостоенная

Андрея Белого – самый интересный дебют (первая книга Андрея Геласимова "Гад обмана", довно известного прозаика), самый дерзкий эксперимент последний пелевинский роман, "Месяц (сочетание fiction и non-fiction), самая изысканная проза – Аркашон Андрея Тургенева, "В постпрустовская, постнабоковская, постсашисоколовская, воздухе" Сергея Болмата... Даром, что Меклина живет в Сан-Франциско и на родине не была уже много-много лет. А, может быть, как раз поэтому? 6) Она ушла вглубь и затаилась

2) Пол Остер "Книга иллюзий" (ЭКСМО), самый выдающийся Литературоцентричность не пропала, современный американский писатель, человек-фабрика, просто приобрела странные и пока изощренный врун и, одновременно, последний реалист земли что непонятные формы, которые еще американской.

3) Экспериментальная проза молодых авторов на сайте www.fopos.ru – Денис Осокин, Дмитрии Дергачев, Андреи романа с "продолжение следует"; Башаримов, Евгений ИЗ, Василий Шевцов, Олег Негин, Элина. Пока стране будет не до литры, она Войцеховская. Именно вот так, в букете, эти прозаики не сможет найти себя, свой покой И словно бы дают какое-то новое качество литературной наоборот. - как только внимание к

4) Ох, не знаю. Нужны, наверное: Лучше, чтобы они были, чем чтобы их не было, правильно? Просто единой литературной ситуации сейчас нет, есть много параллельно длящихся реальностей, поэтому каждая премия кусочек какой-то реальности да и отображает. Лично мне более всего симпатичны две прямо противоположные премии - пафосная премия имени Аполлона Григорьева, присуждаемая академией критиков, в которой я состою, и камерная премия Андрея Белого; близкая мне по духу и по содержанию.

Дмитрий Бавильский, 51 Такие тенденции есть, и я очень на критик, прозаик, поэт, них надеюсь. Стало появляться Интернет- больше книжек, работающих с "Библиотечка "современным материалом", прозы про будни. Раньше про современность были только боевики и любовные Маргарита Меклина романы, а сейчас всё больше и больше "серьезных" авторов пишут "Н/10", сюжетные вещи, связанные с жизнью премии обычных людей. Отметил книги

> Ворожит что-то там себе на удачу. нижно понимоть и поисывать - те же телевизионные сериалы по сути измененная форма сознания русского литре станет более пристальным, дела пойдут в гору...



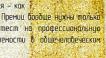
Сергей Соколовский, писатель, секретарь премии "Дебют"

1) и 3) Денис Осокин, "Барышни тополя", - книга бышедшая в серци Soft Wave издательства НЛО. Собственно, это ответ и на третии вопрос Осокин пишет вещи микроскопические, выстраивая из них идивительные сборники, появившиеся на свет в несиществующих местах и несуществующее время (1918 грд. непредставим за пределами идеологизированной спекуляций, город Вятка очевидностью виртуален). По-моему мнению Барышна тополя

единственная за последнее десятилетие книго 5 которов следование традициям русской прозы начала XX столетия (в диапазоне от Речизова да Хармса) не обратилось механическим подражанием и дирно выполненной пароди<mark>ей. Вымысел Осокина</mark> ограненный и организованный профессиональным опытом фольклористо, чужд вымысли "писательскому", но родственен внутренней дисциплине ритуальных практик

2) Убы, переводы читал крайне мало нехитрый выбор между сборникам рассказов Харуки Мураками и романом Берроуза "Города Красной Ночи" – в пользу последнего Здесь, разумеется, нужно учесть, что прочитанный девять лет назад "Голый завтрак" оказа<mark>л несровнича большее</mark> впечатление. Еще читал Крахта и Уэльбека. Считать подобную прозу аткрытием как-то не получается.

4) Речь, как я понимаю, только о российских премиях Ситуацию отражают и отчасти формируют все заметные премиальные проекты в совокупности: "Национальный Бестселлер", Букер, премия имени Аполлона Григорьева и т.д. Другое дело, что Нацбест напрямую служит задачам издательского пиара, а Букер с грехом пополам фиксирует точку зрения сотрудников "толстых журналов". По-настоящему интересны для меня только две премии: Андрея Белого и "Дебют". Первая - как андеграундный проект с более чем двадиатилетней историей, успешно существующий в наши дни без каких-либо злокачественных трансформаций. Вторая – как инструмент насильственного обновления сложившихся иерархий. Премии вообще нужны только для того, чтобы вносить дискомфорт, это своеобразный тест на профессиональную вменяемость, которая подчас ощутимо отличается от вменяемости в общечеловеческом



5) Говорить можно о разных тенденциях. Но единственная заметная тендендия о, на мой взгляд. наиболее негативная из всего, о чем можна говорить, - вырождение постмодернистской всеядности в склонность к максимально плоскому популизму, с очень неприятным окологосударственническим привкусом. Иными словами, литераторы стремятся обслуживать культурное пространство "банановой республики" сообразно своим представлениям о том, что такое "брнановая республика". Большинство считает, что "банановую респ<mark>ублику" лучше всего</mark> публично называть "бывшей великой империей". Некоторые, впрочем, говорят о временной администрации северной трубы. И в том, и в другом случае за юмористическим заугрыванием стоит абсолютно дремучая провинциальность - и жажда этой провинциальности, "Куханнокабинетно-телевизионной национальной самобытности, если пытаться точнее определить Проблема исключительно в том, что "ангожированность" литературы воспринимается как нечто само собой разумеющееся и даже не ставится под вопрос

6) Значительное изменение произошло на рубеже восьмидесятых-девяностых - литератира перестала быть определяющим фактором общественной жизни и вернулась в свое естественное состояние. Но бытовая литературоцентричность осталась, если судить по почте "Дебюта" (42 тысячи робот в этом году) и литературной активно<mark>сти русскоязычной</mark> части Интернета. В сущности, стоило бы провести референдум: выбор ме<mark>жду литературой и</mark> водкой. Либо никогдо не читать, свернуть все издательские и образовательные программы. либо – не выпивать. Результат, при соответствующих полицейских мерах, спровоцирует либо разбитие самиздата, либо – самогоноварения. И главное – мы будем знать, насколько Россия литературоцентрична. Dostoevsky-trip, как-то так



Олег Дарк, писатель

1) Елена Швари Видимая сторона жизни СПБ-М. Лимбус-Пресс. 2003, Я думаю, что это книго быделяется не только среди книг 2003 года, но и среди книг последнего десятилетия, одно из значительнейших явлений Елена продолжающая быть, на мой взгляд, лучшим русским поэтом по крайней мере с 1978 г. (четверть века! И как удается?), - явление

странное, и невероятное, и экзотичное. На как прозаик она совсем не оценена. Ее поэзия скрывает в тени своей ее прозу, и это только отчасти справедливо

2) Увы, я редко читаю переводную литературу. Тут бы со своей разобраться Но есть какие-то давние пристрастия, какие-то интересы, которые получают и новую пищу. Например, "Фауст" Гете. Это как в той французской шитке - Что нового в

Комеди Фолисез? - Мольео

Меня всегда раздражал чудовищный перевод Пастернака. Я как-то писал о



Юрий Бурносов Трилогия "Числа и знаки" СПб.: Азбукаклассика

Состоящий из трёх романов ("Два квадрата", "Три розы", "Четыре всадника") средневековый фэнтезинуар; более-менее удачная попытка дотянуться до мизинцев Эко и Перес-Реверте в надежде на экранизацию в духе "Сонной лощины" и "Братства волка"



Дмитрий Быков Орфография М.: Вагрица

Незаслуженно обойденный литературными премиями "роман идей" о большевистской реформе орфографии 1918 года - сверхосновательная, гиперперенаселенная и в целом очень неожиданная для современного русского худла "опера в трех действиях"



Нил Геймон Американские posn М. АСТ; "Ермак"

Мужественная и грустная фэнтезийная роуд-стори о финальной битве богов Старого Света с богами новых культов (телевидения, телефона, Интернета) сочиненная автором эпохального комикса "Sandman"



Линов Горалик Не местные М. АРГО-РИСК, Тверь: Kolonna

Пронзительная лирическая проза известной журналистки и писательницы - настолько хорошая, что и мы, не удержавшись, напечатали ее большой фрагмент (см. НАШ, №5/2003).



нем Перевод безнравственный, потому что является шулерством. подменой, мистификацией, чем угодно. Пастернак был слишком ничтожной личностью, чтобы соревноваться с Гете (переписать его), для этого его надо было хотя бы понять А понять Гете он не мог. И занимал слишком большое место в русской литературе. чтобы удовлетвориться ролью послушного переводчика Холодковский точнее, скромнее, но часто плох художественно

Вы удивитесь, на я был рад переводу Ольги Тарасовой (Гёте И.В. Фауст Трагедия Часть первая Пер с нем О.Тарасовой; Предисл Т.Датченко.М. Радуга, 2003). Поэтически она не всегда хороша (тем более не так, как Гете). Но это попытка Гете передать, со всеми его перевивами, неудобным, разговорным, раешным стихам, грубостью и проч Дирак Витковский эря накинился на нее. Он приводит примеры неточностей и вольностей из Тарасовой и противопоставляет ей перевод Пастернака, который есть одна сплошная неточность, да еще и наглая. А дебочка (не знаю, сколько ей лет) действительно попыталась переложить русским языком Гете. Из ее перевода можно хотя бы понять, что у Гете было. Я был рад новому переводу (кстати, смелость безумная) еще и потому, что думал, что такого уже не будет, что канонизация пастернаковского перевода положит предел усилиям переводчиков Ан нет - новое время, святыни отменены Этот тот случай, когда я только рад этой отмене

3) Алексей Иванов Сердце Пармы М., Пальмира, 2003 г. - мой любимец последнего бремени и отчасти мое открытие Отчасти потому что открыл его не я один, но я о нем первым написал (и писал дважды, первый раз еще по рукописи), чем горжусь. Я думаю, что это образцовая книга для современной литературы.

4) Ох (вот, будете печатать если, так и помещайте, с этим "ох"). Ответ противоречивый. Премии нужны, и очень нужны. А также стипендии писателям и под. Я не бижу в них иного смысла, кроме как обеспечить талантливым автором средства к существованию. пока они пишут новое. Я имею в виду не дебютантов Все

нуждаются Немногие знаменитости так обеспечены, что им не нужно читать лекции, или заниматься журналистикой, или переводить Все это отвлекает Премия освобождает для творчества Не могу назвать ни одной премии, которая бы отражала литературную ситуацию. Да это и невозможно отразить А какой коитик ее (ситиацию). отражает? А какой писатель? Проблема не в том, чтобы отразить ситуацию, а в том, чтобы квалифицированно оценивать таланты, чтобы премий получали действительно те, новых произведений которых мы ждем (произведений не "отражающих" а только ярких)

Две премии могли бы, если пользоваться иным, ем я, скорее вашим, критерием, – но не "отразить", а повлиять (другой полюс), эта

интереснее "Национальный бестселлер" и "Дебют" Но так было бы, если бы первая премия основывалась на дальнейшей работе по констриированию чтения, созданию моды на чтение сама премия была бы первым этапом, предварительным, а во второй работали бы не представители узкого круга, тусовки, кулуаров одного трука, толька их интересы и связи в своей работе и отражающих. Есть еще одна возможность для премии партийная премия, премия круга". Но тут уж дела в честности, так и надо заявить мы поддерживаем "шкалу", "направление", "стиль" и пр. Мы на них даем деньги. (Откуда взять деньги – вопрос.) Это было бы интересно

десятилетия. Результаты этих изменений стали бидны поздна, на тоже раньше, чем два-три года назад например, лет пять назад. Изменение такое, я все хочу специально о нем написать. Тема большая, в двух фразах не скажешь. Я даже не уверен, что буду понят Эту мысль надо разрабатывать и аргументировать.

Создалась (иже создалась, но она разбивается) особая литература не рисская а рисскоязычная Национальная принадлежность авторов значения не имеет или имеет небольшое значение "Нерусскость" писателя может ему облегчить вхождение в такую литературу (изначальное, генетическое отчуждение), но не определить это вхождение. В "русскоязычной литературе" - операционное, инстриментальное использование русского языка Русский язык сличаен и заменим (Возможно, это не только наше явление) Она могла бы быть и на любом другом. Это почти переводная литература. Своеобразие в том, что "оригинала" как бидто бы нет Перевод без оригинала Русский язык здесь теряет всякую свою метафизику (как русского языка). Он использиется для выражения общих идей. Под ид<mark>еями я понимаю только стилистические Эта</mark> "русскоязычная литература" параллельна русской и независима от нее. Ее возникновение не хорошо и не плохо, хотя лично мне она и не очень интересна, как не интересна, я думаю (не читал никогда), была бы мне литератира на эсперанто

6) Легче атветить на второй вопрос Ответ – утвердительный И это очень плохо. Отношение к писателю, поэти как к особоми. существу отчасти причина всего этого безумного потока небыразительной поэзии (отчасти и прозы, но проза требиет большего труда, этот труд сам регулирует поток). Создается впечатление, что уже то, что "я" пишу стихи — это как-то меня выделяет и очень достойно и заслуживает внимания Не заслуживает. Надо исхадить из того, что стихи должен уметь писать всякий культурный человек. Не пишешь стихов - не кильтирен. Именна так Стихов, которые получают дальнейшее массовое хождение, должно быть мало Очень мало Должна постоянно ощущаться их нехватка. Как и прозы. Литература – та

область, где дефицит – показатель высокого развития Когда говорят о том, что "читатель исчезает". "серьезную литературу" не читают и под., само то, что об этом говорят, и что эта тема воспринимается всерьез, свидетельствует мы – литературоцентричная страна. По мне, литература должна быть явлением экзотичным, как птица колибри. Книг не мало, а слишком много. И занятие литератирой должно быть экзотичным странным а писатель – отщепенцем, изгоем, уродом. Писатель и актер. Третий еще – палач. Но сегодняшних палачей мы не знаем Это три разряда меченых, с ними за один стол сесть неплилично

Ответить же на первый вопрос мне очень трудно, потому что за ним стоит очевидный ответ на другой, предшествующий вопрос какая роль была у литературы в России раньше? Но для меня ни в этом вопросе ни в ответе на него нет ничего очевидного. Вернее – ничего

видного Я не знаю, какой она была. Для кого? Вероятно, разной для разных групп населения. Мне еще кажется, что литературный критик и бообще человек, чем бы ни занимался, должен все время говорить себе я не знаю Мы часто исходим в дальнейших рассуждениях из каких-то очевидностей, которые на самом деле кажищиеся Не очевидности, а мнимости Не ответив на вапрос. сделав вид, что с ним все ясно, мы рассуждаем дальше, выводим следствия из якобы полученного атвета. Знаете старинный философский вопрос можно ли вывести верные следствия из ложных посылок? И есть ответ да, можно Но это бидит верные следствия для ложных посылок. Для очень ложных посылок

S) Можно. Но не последних двух-трех лет, а последнего



Книжное обозрение"

1) Для меня amn δea

омнения; две книги – роман "Сердце Пармы" <mark>лексея Иван</mark>ова и роман "НЕТ" Линор Горалик и 31 Дык, вот, наверное, Алексей Иванов и ергея Кузнецова. Первый показал нам, как будет Или Рубен Давид Гонсалес Гальего. ожно писать настоящий исторический (и <mark>двологичексии)</mark> русский роман, чтобы он был 4) Премии без сомнения нужны Другое дело, <mark>ублекательным и спорным, чтобы он опирался что они и не обязаны "адекватно отражать"</mark> на опыт всей предшествующей литературы. Совсем наоборот По этому поводу отошлю Второй привил к ростку русского вас вот к этому месту в сети: сихологического романа подвой киберпанка и http://www.livejournal.com/ грязного порно - с результатом поистине users/sanin/335543.html, <mark>ричина, по которой великолепный и пуч</mark>шей дискуссией о нень неожиданный роман "Нет" не механизмах

Александр попал в список лучших книг 2003-го -Гаврилов, его выходные данные: как и полагает 5) До, конечно Тут ведь, эндете, как с критик, футуристическому роману, OH главный датирован следующим годом. См. редактор интервью с его авторами в следующем газеты номере журнала.).

> 2) Тут трудно Опять придется называть две разные, причем – очень разные, несводимо Одна - "Жизнь Пи" Янна Мартелла Другая -"Алмазный век" Нила Стивенсона

<mark>вболюционным (Прим ред. - Единственная</mark> каковое мне представляется едва ли не судов об оскорблении общественной

акциями на бирже если какие-то ценные долго опускались и достигли дна (абсолютного или психологического), то дальше будет становиться только лучше и личше. Так и с литератирой она становится личше день ото дня. После келейной замкнутости 80-х она снова становится общентересной, появляются новые сильные имена, русская литература перестала глядеть себе в пуп и вовлекает в свою орбиту практики западной, прочитанной в переводах Она силком (не слишком быстро) вырывается из пут "хорошего вкуса", который нигде так не гибителен как в литепатире В ближайшее время будет ещё больше

провокативных книг, еще больше роботов-ебоботов, еще больше простых литературных приемов и еще несколько морали



Джеффри Евгенидис Средний пол СПо: Амфора

Поиски собственной сексуальной идентичности на фоне ключевых событий американской истории - эпическая семейная сага, изложенная от первого лица гермафродитом Каллиопой Стефанидис (на пару с автором "Девственниц-самоубийц").



Алексей Иванов Сердце Пармы М.: Пальмира

Дебютный роман пермского краеведа о завоевании языческого Урала московитами, удививший критиков своим подчеркнуто непонятным языком, чрезмерной брутальностью и свежими геополитическими взглядами.



Наоми Кляйн NO 10GO. Люди против Брэндов М.: Добрая книга

Удушающая атмосфера и искалеченный язык сверхжесткого романа о тоталитарном обществе жесточайший эксперимент над читателем, поставленный шотландским писателем, наследником Оруэлла и Джойса



Джонатан Коу Дом сна М.: Фантом Пресс

Сонно-туманный роман о хрупкости людских отношений, о любви и утрате, о поиске своего личного Грааля - умная, нежная и трогательная книга самого человечного и изобретательного из современных британских писателей.



Muxaun Enusapob Pasternak M. Ad Marginem

Уверенно исполненная "бомбистом" из Германии злая литературная провокация, сводящая непонятные счеты с автором "Доктора Живаго", доморощенными эзотериками и менталитетом давно почившей в бозероссийской интеллитенции.



Джон Ирвинг Семейная жизнь весом в 158 фунтов М.: Иностранка; Б.С.Г.-ПРЕСС

Две американские супружеские пары на фоне Вены 60-х - "ловушка для свингеров", умело расставленная мастером психологической прозы, автором "Мира по Гарпу" и "Отеля Нью-Хэмпшир".



Владимир Козлов Школа М. Ad Marginem

"Кино" и "Ласковый май", пыжиковые шапки и заношенные "мастерки" - советская вселенная образца '88 глазами десятиклассника из провинции и его автора, добавившего к гиперреализму прошлогодних "Гопников" каплю вытяжки из гипофиза Сэлинджера.



Дуглас Коупленд Пока подружка в коме СПб.: Симпозиум

"Завтра - это не то место, где хочется оказаться, будущее - это не то место, в котором есть смысл побывать".
Футуристическая мыльная опера про Конец света от канадца, придумавшего телегу про "поколение X".



Сергии Жабан История культуры начала столетия М.: Арго-риск

"Умерев один раз, ты продолжаешь путь/ через ночные дворы и замечаешь как/ смерть держит в руках мятные конфеты/ и раздаёт их детям на привокзальных пустырях". Лучший украинский поэт 90-х в переводах Игоря Сида.



Борис Кагарлицкий Восстание среднего класса М. Ультра Культура

Книга бывшего диссидента и нынешнего социолога-неомарксиста, убедительно и популярно доказывающая парадоксальный тезис: middle class - самая революционная часть современного общества, в котором попрежнему есть место классовой борьбе.



Игорь Кон Мужское тело в культуре М.: СЛОВО/SLOVO

Плевок в лицо феминисткам, апология красоты мужского тела - изданная "побогатому" культурологическая монография, написанная отнюдь не геем, но доктором философских наук, известным социологом и сексологом.



Льюис Кэрролл Сильвия и Бруно Томск – М.: Водолей Publishers

Новинка аж из конца позапрошлого века - первый русский перевод последнего романа великого математика, сказочника и соратника Майкла Джексона в деле любви к симпатичным детишкам, белым кроликам и сумасшедшим шляпникам.



Баудолино СПб.: Еимпозиум

Затейливая и ироничная история про Историю, точнее про то, как она сочинялась в XII веке смышленым крестьянским пареньком Баудолино. Четвертый роман знаменитого итальянца, один из главных мировых бестселлеров последних лет.



Джеймс Келман Перевод показаний М.: Эксмо

Удушающая атмосфера и искалеченный язык сверхжесткого романа о тоталитарном обществе жесточайший эксперимент над читателем, поставленный шотландским писателем, наследником Оруэлла и Джойса.



Псой Короленко Шлягер века М.: Новое литературное обозрение

Томик с текстами песен "молодежного филолога; акына и бодисингера" (плюс CD с ними же - но уже в аудиоварианте) - the best of короля клубной сцены Москвы, Питера, Ньюйорка, Берлина - и так далее, со всеми остановками.



Эдуард Лимонов Стихотворения М.: Ультра Культура

Самое полное на сегодняшний день собрание Эдичкиных стихов, написанных им с 1967-го по сей день - от забавных подражаний "лианозовской школе" до тюремной лирики, сверхтрадиционной, но от этого не менее интересной.



6) Мне кажется, что это несколько разные вопросы Про литературоцентричность выдумали тогда, когда обнаружили, что российское кино говно, российское искусство, включая современное – говно, а организация культурных институций – такое говно, что сказать страшно На этом фоне литература, которая была просто очень плоха, оказалась последним прибежищем патриотов Я думаю еще. литературоцентризм есть отражение чудовищной бедности страны – ведь чтение (а еще того пуще - перечитывание) - самый дешевый вид развлечений

Разговоры про то, что "Россия всегда была литературоцентричной -бессовестное врање Стоит только почитать, как современники Гоголя и Пишкина ссопились вокриг театральных

как современники Гоголя и Пушкина ссорились бокруг театральных постановок, и как сами Пушкин и Гоголь, забыв все вела, перлись через весь горов смотреть на привезенную на неделю в СПВ для открытого просмотра картину "Последний день Помпеи", чтобы панять, какая неправда и анахронизм эта самая "литературоцентричность". Вот когда главным персонажем культурной сцены стал нищий студент с запросами, так он, точно, стал про всё читать в книжках Именно тогда, кстати, стал очень подлярен бедекер, то есть путеводитель с картинками. Отчасти потому, что помогал в путешествии, но бальше потому, что мог его вполне заменить

Литература проникает на радио и на телебидение, дело Влада.
Коппа живет и побеждает После долгаго периода невнятицы слушать аудиокниги становится мадным и правильным Телеканалы спят и видят, чтовы надаваты вешеных дабосов современному литератору и экранизировать почти людую книгу о современной жизни Литература везде, прячется за каждым углом Все как всегда в нормальном застое Николай Повловия II Всея Руси Брежнев — наш литературный рупевой.



Лев Пирогов, критик, газета "Ex Libris", куратор Интернет-проекта "Создан для блаженства"

1) Это идиотизм Лучшая русскоязычная футбольная команда — ЦСКА. А лучших русскоязычных книг не быбает. Как же я бас за этот бопрос ненавижу! Интересно даже, почему

2) Ага, бот поэтому. За слова "новое" Его нужно выколачивать из черепов молотками. Всякие отговорки типа того, что "эпоха моверна исторически исчерпала себя" не катят — она-то, может, и исчерпала, ва только времени у нас не осталось, чтобы воверяться истории. Солние ж скоро взорвется. — это научно воказано научными воказательствами. Ну, как скоро? Через 2-3 тысячи лет. А это эночит, что уже лет через пятьвесят все живое на Земле пребратится во все мертое Вас это не пугоет? Меня — нет. Я и так через 50 лет умру. Все умрут, ва только не все это помнят Вот и копошатся червяками в новозе. — новые трусы" новые книги" в ВЕЧНОСТИ ДУМАТЬ НАДО! КНИГИ, МАТЬ ИХ, ДЛЯ ТГОТ И ПИШЧТСЯ, ЧТОБЫ ДУМАТЬ О. ВЕЧНОСТИ! ВСЧНОСТИ! А НЕ ДЛЯ ТОГО. ВАШУ МАТЬ, ЧТОБЫ УСТРАИВАИТЬ МЕЖДУ НИМИ СПОРТИВНЫЕ СОСТЯЗАНИЯ! Такаво мое экспертное заключение А на вопрас в свете вышеизложенного отвечаю. — "Игра в классики" Хулию Кортасора



Янн Мартел Жизнь Пи Киев-М.-СПб София

Тигр, мальчик и Бог на борту спасательной шлюпки посреди Тихого океана - заковыристое сочленение экуменической философской аллегории и приключенческого романа, принесшее автору лавры английского "Букера-2002".

3) Со своей первой всамделишной бумажной книжкой "дебютировал" поэтостинтеллектуалист Владимир Важенин: Широка прославились в узких кругах (впрочем, даже в отностительно пилоких) поэты Всеболод Емелин и Андрей Родионов Кучу отменной литературной ссеистики написал Игорь Викторович Касаткин рн же Сергей Малашенок). Начали мелькать идивительно яркие, мохнатые искры таланта в поэте Ебгении Лесине, который уже лет 15 фпрочил всякую беспомощную муру. Это благодаря не, конечно Виртуал galkovsker из "Живого Журнала" выдает близкую к хорошей поэзию. А про осякое дельмо вооде детско-юношеской премии "Дебют" или книжки каких-то бибика и зильбиритейна "голово[срака]" не спрашивайте



4 Премия "Русские болли", естественно Она бручается тем, с кем отцы-учредители хотят забухать. То есть у нее есть устав, фонд, начинаторы, начинанты, "драматургия" — в общем, вызтансовачья херня но бручается она всетьки только тем, с кем отцы-учредители хотят забухать Собственно, на премию потом и бухают Речь не о знакомых-друзях, конечно. В прошлом году забухали с Белобровым — Поповым —



Уистен Хью Оден Лабиринт М., СПб.: Летний сад

Аккуратный сборничек ранней лирики крупнейшего англоязычного поэта прошлого века - "редкий случай сочетания интеллектуализма и лиричности, идеи и образа, логоса и нонсенса" (И.Бродский - который, конечно, мудак и сноб, но Одена любил).



ол Остер нига иллюзий Эксмо

Максимальная простота стиля и сплошные архитектурные изыски композиции грустный роман про окорбь, одиночество и целительную силу иллюзий и иллюзионов; самая свежая книга искуснейшего из американских беллетристов.



Илья Масодов Черти Тверь: Митин Журнал, Kolonna Publications

Платонов & Булгаков + де Сад, Лотреамон & Лавкрафт = "Черти". Жуткая и запредельная фантасмогория о большевистском апокалипсисе, освободившем монстров, дремавших в пресловутой "русской душе".



специально, чтоб поэнакомиться. С энакомыми и так побухать можно На их деньги Или на деньги Лесина

А нужны ли они вообще? Бля-а Давайте вы надергаете, типа я ответил, отсюда:

http://www.livejournal.com/ users/pirogov/8335.html

5) Опять новых?. Единственная тенденция, которая есть в русской литературе, это полоса "Тенденции" в газете "Ех Libris", да и той скоро кирдык, потому что я ее отменил Все прочее, что лишут дебушки в журнале "Эксперт" – не тенденции а говно. Ни какие это "тенденици" – "народ затрахали квазиинтеллектуальным гиперлитературным фоктринерством, и он захотел мяса, народ затрахался мясом и захотел квазиинтеллектиального доктринерства"... Это же качели, они были всегда. Собирать эти крошки мушиного кала и надувать из них елона приходится в угоду культу "прогресса" и "развития" а это культ хреновый, непровильный. В свете изложенного отвечаю на ваш дурацкий вопрос – на смену пафосу <mark>ц</mark>сторического нетерпения грядет пафос претерпевания бечности. Эра полетов в космос благополучно закончилась, бсем спасибо. Ешьте Репу. Живите вечно.

6) Это за год-то? Ну бат харошая порнопередача по каналу "Культура" поябилась, там практически голая под столом Татьяна Толстая сидит, базарит с какой-то еще тременцией. Многие подростки на нее дрочат, я энаю А это создает у них позитибную ценностную ориентацию на слово "писательница" С другой стороны, подонки и мрази броде бъяких "банкой" и "фондов" из литературы сейчас октибно улепетывают. И сундукки уносят с собой. Это тоже хорошо, потому что литературу кормить нельзя. Даже государству нельзя, не гоборя ух о мразях. В атличие от кино, например. Грабните, сколько кайфобого и доже, очень часто, гениального кино снималось при собетском Союзе (а теперь нихера), и сколько вылупилось хороших литературных произведений благодаря литфонду и Союзи Собетских писателей

А литературоцентризма в России никогда не было. Логоцентризм существует в головах логоцентристов.



минеринідую из насо, упо до меня дрило, хотелося бы отметить следующие книги Стихи— Михаил Гендерев, Непропере собрание сочинений

М. Время. Врадимир Гандельсмая Новые рифмы СПБ. Пушкинский

Проза — Дений Осокин Барышни таполя М. Новоё литературное абазрение

Сергей Кузнецов, Линор Горолик, Нет. СПб.: Амфора



Маргарита Меклина Сражение при Петербурге М. Новое литературное обозрение

Первый сборник живущей в Сан-Франциско писательницы из Санкт-Петербурга, известной любителям сложной и экспериментальной прозы своими публикациями в Интернете и "Митином журнале".



Чак Паланик Колыбельная М. АГТ

Энергичный мистический триллер от любимого писателя заокеанских антиглобалистов. Явный закос под Стивена Кинга и неявный - под Бориса Пастернака (дескать, "строчки с кровью - убивают: нахлынут горлом - и...").



Зэра Паунд Стихотворения и избранные Cantos СПб.: Владимир Даль

Первое солидное издание самого сложного из поэтов-модернистов XX века, практически неизвестного у нас. Стихи в оригинале, разные варианты переводов, подробные комментарии, строгий дизайн - классика, ёпт!



Виктор Пелебин ДПП (нн) М.: Эксмо

Новая книга Пелевина, первая за четыре с половиной года. Без комментариев.



Мервин Пик Титус Гроан СПв. Симпозиум

Кафка meets Диккенс в мрачном сюрреалистичном мире ритуалов замка Горменгаст - первый роман классического цикла в виртуозном переложении лучшего набоковского переводчика Сергея Ильина.



Абель Поссе Долгие сумерки путника М.: Иностранка; Б.С.Г.-ПРЕСС

Безумно поэтичная и одухотворенная версия прагической и героической жизни испанского конкистадора Альвара Нуньеса Кабеса де Ваки, прожившего несколько лет в индейском племени, а загем пересекшего пешком весь американский континент.



Рю Мураками Дети из камеры хранения СПб.: Амфора

Насквозь пропитанный болью и насилием и этим очень похожий на трэш-ленты Такаши Миике "роман взросления" - лучшая из переведенных на русский книг главного возмутителя спокойствия в японской литературе.

Я рад тому, что наконец вышла большая книга стихов Эдуарда Лимонова, где есть ранние тексты. Но для меня это скорее важное историко-литературнов событие

 В прошлом году я наверстывал упущенное (читал переводные книги, опубликованные за последние несколько лет) и новых, к сожолению, читать не успевал

3) Если говорить о деботе в буквальном смысле, то есть о первой публикации автора, который до этого не публиковался, то это, наверное стихи Петра Полова в альномихе "Вавилом", был 10. Если же речь о первой книге, то это два сборника стихов. Анны Глазовой "Пусть и вода" (М. ОГИ) и несколько лет уж ко прекратившего писать стихи Сергея Круглова "Снятие Зния с креста" (М. ОГИ) и несколько лет уж ко прекратившего писать стихи Сергея Круглова "Снятие Зния с креста" (М. ОГИ) и несколько пот учетова "Снятие Зния с креста" (М. ОГИ) и несколько обозрение) Самым удивительным поэтом 2003 года считаю Андрея Радионова, но в его книгу "Добро пожаловать в Москву" (СПБ: Красный матрос) входят стихи относительно старые, а самое лучшее у него — то, что написано в 2003—м (см. стр. 54-56 этого номера — примодел.), это я слышал пока только в эстрадном исполнении

4) Нужны, потому что они, хотя и не очень точно, бсетаки размечают литературное поле, указывают на
разные его "участки", косбенно показывают, что
происходит с собременной словесностью Их
присуждение, как говорят журналисты —
информационный повод", чтобы немного поговорить в
питературе в СМИ Плохо, конечно, что поводами
росудить литературные произведения чаще всего
стоновятся смерть писателя или получение им какойнибирь награды Кроме того, мне нравится, кагда
инсателям дают деньги это дает им возможность
некоторое время поравотать в комфорте, а мне -
выпить на фиршете.

Из существующих в России литературных премий по своей позиции мне ближе всего премия Андрея Белого и позтическая премия "Москво-Транзит" Хорошо, что смятильными результаты учто интересными результаты учто Аполона Григорьева, котя далеко не всегда согласен с выбором жари но если говорить про результаты 2003 года, то я рад, что заберить раборы учто не воема по в рад, что в учто не опительного по в рад, что в учто в рад, что в

Да. Это завершение 90-х годов как амостоятельной эпохи, об этом говорят многие ритики и исследователи. Сейчас пошли бурные споры <mark>о</mark> начении этого десятилетия. Я считом что это было чень важное время, и что литература во второй оловине 90-х была в состоянии невероятного асцвета Это сказывалось и в появлении новых исателей, и в том, что по-новоми стали писать или т<mark>очувствовали "второе дыхание" некоторые уже</mark> звестные авторы: Генрих Сапгир. Виктор Кривулин, <mark>в</mark>ладимир Маканин (имею в виду его рассказы). Сейчас асцвет продолжается, но есть симптомы кризиса думаю, логичного и временного. Можно сказать так поколение 90-х" в литературе в основнам формировалось, и в последние годы было меньше щущения общего драива, тектонического сдвига, оявлялось меньше новых эстетических идей. Те нтересные авторы, что стали избестными в Москве в оследние два года, воспринимаются сами по себе, а не как подхват единой волны – это Марианна Гейде или пот же Родионов,

· Add of the same



Егор Радов Суть M.: Ad Marginem

псевдоконспирологический роман про Суть - загадочную субстанцию, соприкоснувшись с которой. человек стремится утратить свое Я и слиться со всем сущим - и про <mark>го, ка</mark>к простой наркоман Коля эту самую Суть победил.



Кристоф Рансмайр Болезнь Китахары М.: Эксмо: СПб. Валери СПД

Родившаяся на пересечении жанров "магического реализма" и "альтернативной истории" лирическая эпопея о Германии, превращенной союзниками после Второй мировой в средневековую аграрную страну. Короче, сто лет одиночества жестяного барабана.



Луи Фердинанд Гелин Собр. соч. в 4-х томах СПб.: Ретро

Четырехтомник самого одиозного и "аморального" из французских классиков XX века, циника, анархиста, расиста и человеконенавистника, в переводах не менее одиозной питерской писательницы Маруси Климовой.



Василий **Γο**Λοβ₆eβ-Επαςςκυῦ Всадники без головы, или Рок-н-ролльный бэнд СПб.: Скифия

Сборник энергичных и провокационных музыкальных эссе одного из самых талантливых и непредсказуемых русских рок-журналистов. Текст об Игги Попе озаглавлен "Конская залупа как икона рок-н-ролла" - прелестно, прелестно!.

Сразу оговорю, что речь идет Москву с гее бурной улитературной В Питере или в diguzux zapadax Poccuu u CHC наверное, оспринимается иначе

Из других тенденций назову развитие оншенфирное фонтостики, мне кажется, жсейчас в <u>в</u> жанрах альтернативной пстории в фынтаєтической притчи жадотся важные вещи о состоянии состоянии Poccuu - другое дело, что Фасто это просто проекции ис торических психологических травм. фантазмы о великом будущем страны которое неизвестно откида возьмется и т.п. Но есть возможности и другого развития фантастики. В 90-е годы важнее был детектив, который отчасти взял на себя функции социальной критики и социального



нальный результат 2003 sogo смерть MHOZUX писателей Георгий Владимов. Орий Кизнецов Владимир Богомолов, Михаил Файнерман, Дмитрий Авалиани, Владимир Губин, Максим Анкудинов. Кроме них - два иноязычных автора, которые давно и привычно воспринимаются как часть и русской литературы тоже: Василь Быков и Расул Гамзатов.

6) Государство литературоцентричным быль не может таким может быль только общество, давайте не будем это путать. В советскую эпоху (особенно в 1960-70-е годы) российское общество было литературоцентричным. Сейчас — нет. Есть успешно развивающаяся массовая фантастика, боевики, nomenamuna детективы – и есть интеллектуальный fiction авангардная поэзия, сложная проза. Жалко, что мало авторов, которые располагаются в промежитке и тиражируют Оостижения "высокой" литературы для широкого круга читателей Акунин придуман здорово, но это все-таки единичный проект, он не создал традиции. Так же не создали традиции Пелевин и Сорокин. Из авторов, которые преодолевают этот провал, могу пока назвать авторов совсем других, чем Пелевин и Сорокин - Андрея Геласимова, Марину Москвину, Леонида Костюкова и всем известную Людмилу Улицкую. Это все литература не только для отдыха, но и для внимательного чтения, однако названные мной авторы не претендуют, что они за нас все решат. Они готовы быть не идеологами, а собеседниками.



Нил Етивенсон Алмазный век M. ACT

История злоключений интерактивного букваря для благородных девиц" в неовикторианской Новой Атлантиде конца XXI века Яркий и цинамичный киберпанковский ооман американского фантаста, носящего итул "главного визионера техноэры'



Майк Телвелл Корни правы СПб.: Амфора

Литературная версия культового ямайского фильма начала 70-x "The Harder They Come". Библия для всех тех, кто всерьез интересуется музыкой рэггей, растафарианством и зелено-желтокрасной культурой благословенного острова на букву Jah



Мишель Чэльбек Платформа М. Иностранка

Свежий роман французского секс-маньяка, исламофоба и мизантропа, главного "анфан террибля" современной европейской литературы. Уэльбека можно не любить, но прислушиваться к нему надо обязательно.



Стивен Фрай Гиппопотам М.: Фантом Пресс

Пропитанный парами алкоголя и обильно сдобренный грубоватым юмором тонкий и умный сатирический роман знаменитого британского комика, актера, телеведущего и колумниста, исполнителя ролей Дживса и Уайльда.



критик, основатель Союза молодых литераторов Вавилон

1) Я думаю, что главное событие в русском книжном мире 2003 года - это открытие в издательстве "Новое литератирное

обозрение" книжной серии "Soft Wave" посвященной новым течениям в русской прозе. Авторы, публикующиеся здесь, равно <mark>далека и от оккупировавшего "толстые журналы" мэйнстрима с критического высказывания каждая премия выстраивает</mark> его несмываемыми родимыми пятнами XIX века и от новой полукоммерческой прозы, ассоциирующейся, скажем, с проектами издательства "Амфора". "Soft Wave" — это непрастая для восприятия литература, способная всерьез бознаградить читателя за усилия глубиной психологического анализа и эстетической полнотой. Покамест в серии вышли нетыре книги, все принадлежат достаточно молодым авторам. начиная с лауреата молодежной литературной премии "Дебют" казанского писателя Дениса Осокина, – и одна из книг серии уже устела, в свою очередь, принести Премию Андрея Белого живищей в Сан-Франциско Маргарите Меклиной. Однако мне ближе две другие книги серии, между которыми мне трудно выбрать потоми что они исключительно гармонично дополняют друг друга: это сборники рассказов Станислава вобского "Слово о цветах и собаках" и Ольги Зондберг "Очёнь спокойный рассказ". Оба автора пришли в прози из э<mark>чийн поэтому их тексты обладают исключительно упругим</mark> юм, музыкальной быразительностью фразы. Основное же ние обеих книг – внутренняя жизнь малодого человека ха беков ощищение времени и себя в контексте этого разнакардее здесь и свичас осорое понимание морфи риения человеки є миром, другим человеком и с сомим

и предуствения пребующих прочтения так много, что днас у кеня не остается но времено, но сил

е<mark>дой: -</mark> понятие, относительное, и вории под деботным конкретных решении раздением правильнее понимать не просто первию 18 гудно, о том первый даз, кагда сочинение адинаго автора. \$1 Тэндениий осегда много. Меня в последнее время особенно

Дмитрий Кузьмин, поэт и становится большим литературным событием Думаю, что по этому принципу самый яркий дебютант 2003 года - Линор Горалик: год начался с выхода сборника ее малой прозы "Не местные" (М. АРГО-РИСК, Тверь Колонна), а завершился появлением написанного вместе с Сергеем Кузнецовым романа "Нет" (СПб. Амфора). Книги непохожие: там – лирические миниатюры, эдесь - психологическая фантастика, но объединяет их интонация – написаны оба текста на предельнам напряжении голоса, как сказал поэт, "на разрыв

> 4) В норме литературные премии – это своеобразный тип последовательность писательских имен или книжных названий по определенноми критерию и таким образом ориентириет читателей К сожалению, в большинстве случаев борьба амбиций и интриги литературной политики искажают эту картини до неизнаваемости если выписать в вяд последовательность лауреатов практически любой российской литературной премии, то сразу будет видно, что получившийся набор имен и названий ничем не объединен и ничего не значит. На этом фоне принципиальное исключение Премия Андрея Белого: с ее предпочтениями в тот или иной год можно соглашаться или не соглашаться, но у каждого решения есть вполне определенный концептиальный смысл, message. И по списку лауреатов за последние 6-7 лет понятен основной вопрос, на который отвечает премия как сегодня, в новых условиях развивается традиция русского литературного андеграунда 1950-80-х, в свою очередь прямо продолжавшего традицию русского авангарда начала века. А поскольки именно эта традиция; на мой взгляд. единственная живая в современной русской литературе постольку отражающая ее премия – единственная осмысленная. Кроме того, конечно, за последние годы появильсь несколько новых интересных премий — от премии Деброт для авторов не старше 25 лет до впервые врученной в минувшём декабре премии "Масковский счет" (по итогам опроса московских поэтов, как в "оскаровской" схеме), но стаж всех этих проектов еще недостаточный, чтобы оценивать их адекратнасть в целом, а не адекратность тех или иных онкретных решений



занимает формирование нового поколения в русской поэзии. На литературную сцену явились 20летние поэты (а чаще – поэтессы, хотя тексты и этих юных девишен настолько жесткие и настолько остол и неожиданно говорящие о сексе и гендере, что называть авторов несколько манерным, дамским словом "поэтесса" не поворачивается язык) Они как бидта далеки от больбы поэтических традиций, независимы от влияния современных классиков, источником их художественного языка слижит скорее общий для продвинитой молодежи речевой фон складывающийся из глянцевой журналистики, рекламных слоганов, текстов прогрессивного рока. Но когда с этим бэкграундом юные авторы вступают на территорию профессиональной литературы оказывается, что их поиски пересекаются с работой старших товарищей по цёху, и это дает ух творчеству новый импульс. Наблюдать за этим чрезвычайно интересно.

6) Литературоцентризм кончился раз и новсегда, и никакой специфики ц российского положения дел нет. Не потому, что литература стала хуже, менее актуальной и т.п., а потому, что

меняется структура культурного пространства. Все больше информации постипает к нам по визуальным и комбинированным аидиовизиальным каналам. И чем дальше, тем большию раль в жизни большинства людей (и социума в целом) будут играть синтетические, мультимедийные биды искусства, похоже, что кино здес только первый шаг (кстати, в упоминавшемся романе Линор Горалик и Сергея Кузнецова предложена весьма любопытная футурологическая идея на этот счет). Что разумеется, совсем не означает конца литературы Литератира может то, чего не может, допистим, кино она заставляет домысливать, она учит воспринимать каждое слово как ценность нагриженнию смыслом И для соавнительно немногочисленной продвинутой публики литература и дальше будет оставаться мощным ресурсом познания и самосовершенствования





Юрий Мамлеев Mup u xoxom М.: Вагриус

Новый роман летописца московского метафизического подполья, неутомимого исследователя "трешин между мирами". На этот раз - о поисках Русского рая. Рай помамлеевски - та же самая "банька с пауками", пусть и со свежим ремонтом. Бр-р!..



бнялбидФ номнА Dopozoe идовольствие Харьков: Фолио

Остросюжетный авантюрнофантастический роман с философией", новая книжка модного" киевского беллетриста, задавшегося целью написать "умный молодежный бестселлер. Почти удалось. Хотя кавычки остаются.



Патриция Хайсмит Игра мистера Punnu СПб.: Амфора

Третий роман из цикла о талантливом мистере Рипли. психологический триллер с неутешительным выволом: при определенных обстоятельствах пюбой человек с готовностью отдастся в руки Зла



Δδδυ Хоффман Сопри эти книги М. Гилея

Комментированное русское издание классической книги лидера и духовного вождя "Революции Цветов". Подзаголовок: "Как выживать и сражаться в стране полицейской демократии". Немного наивно, но очень романтично и идеологически правильно.

Дмитрий Быков, поэт прозаик жирналист

Лучшая рисскоязычноя книга 2003 года по-моеми Пелевин

וחחותות

2) "Слепой убийца" Маргарет Этвуд и "Пять повестей" Фаулза Сама "Башня из черного дерева", давшая название английскому варианту книги, быходила и нас еще в семидесятые на прочие вещи, сколько знаю, переведены и собраны бпервые "Бедный Коко" – лучшая англоязычная новелла после Киплинга. Так мне кажется

3) Максим Чертанов, Роман с кровью (издательство "Аграф"). Это так хорошо, что сначала я грешил на Пелевина под псевдонимом на Сорокина. Автор действительно прячется зовут его Маша Кузнецова Кузнецовой 30 лет это ее первая книга. Она мне прислала рикописи остальных своих триллеров Я человек не особенно восторженный, но мне кажется что в русской литературе наконец появился свой Стивен Кинг: умный, точный, поразительно чивствиющий страшное, начитанный, социальна чуткий: "Аграф" уже запулил серию из пяти ее книг Скоро это девушко всех нас купит и продаст Хорошие перспективы у Ксении Букши, книга "Аленка-паптизанка" вышла в тевроле прошлого года Ее новый большой роман "Жизнь Хаши Мансурова" – это что-то Ранний Леонид Леонов мог так писать, в ориентальноорнаментальном своем периоде, но и него плохо было с чувством юмора.

4) Литературные премии нужны, поскольку быявляют и делают понятными (для профанов,

потоми что остальным и так понятно) главные тенденции литпроцесса Это как опилки, обозначающие силовые линии магнита. Адекватно отражают процесс толька толстожирнальные премии – "знаменские", "новомирские", "иностранковские". - потоми что остальные вынужденно присуждаются коллективами очень позных людей Е жирналах работают люди более-менее единомыслящие способные поийти н наименее травматичному консенсусу.

5) Тенденций, как всегда, много, и все зависит от наличия талантливых авторов, которые симели бы вовремя различить и подхватить всякие смутные веяния Время очен интересное В горних сферах наблюдаются поразительные процессы Перенести их на бумагу, по минимуму исказив собственной элобой корыстью трусостью и пр. – задача достойная интересная и трудноразрешимая Первая и главная тенденция, давно уже обозначенная многоми иминими людьми снятие всех прежних оппозиций, их крах, уравнивание всех оппонентов – и πυδεραποδ υ κομσερδαποροδ почвенников, и либертарианцев, и чечениев: и федералов - в мерзости и глипости Нижно обозначать новые куда более страшные тенденции и противостряния. В этом смысле, на мой взгляд, симптоматична новая повесть Распутина "Мать Ивана, дочь Ивана" в каторой талантливый, интиитивно все понимающий русский почвенник одинаковой яростью отрицает и западников, и родных "скинов" Двадцатый век кончился, его пора забыть - в этом веке за попытки ответить на главные вопросы ставили к стенке, а отвечать все равно придется. необходимости оппозиции и побмены ХХ века и начать с нуля умная повесть Леонида Зорина "Забвение" Вторая существенная тенденция главным действириим геплем становится женщина а мижчина все больше рефлексирует и стонет Примеры суть многи Третья тенденция медленно пробивает себе дороги документальный роман или по крайней мере, нон-фикшн Перевол Поимеры Дятлова" Анны Матвеевой. новый двухтомный докиментальный роман Радзинского об Александре I (он его заканчивает), "Байки "duzzepa" коемлевского Четвертое Tpezuðaðnii литература "трэша", плохая



литература - уходит Это касается и масскульта, и квазиавангардизма Скично Через год Дарью Донцовц наконец выбросят на свалки истории где ее дабно с нетеплением поджидают и пятле его сформилировал мой гениальный дойг Илья Кормильцев: "Настипает" время новой серьезности, на прорыв к неи возможен только через архаики Отсюда интерес к истории и к архаическим рудиментам собственного сознания - родственным овязям, — раннехристианскому (дохристианскоми прошломи народов России (исторические штудии А. Иванова – "Сердуе Пармы" и прочее, пока не напечатанное)

Мы на пороге великих переосмыслении и соотбетственно, великой литературы Либералы и почвенники ненавидят ее одинаково, потому что она их упразднит И правильно сделает Пришла пора понимать мир по-новому. Чем раньше начнется XXI век, тем менее драматичен будет этот процесс

6) Никокого постийского солима нет и никогда не было Он будет, когда история России прекратится как движение по замкнутому кругу и начнется как сознательное движение по прямой или хоть по кривой. Разомкнутая кривая еще может кида-то вывезти, но замкнутая — никогда Без национального консенсуса хотя бы в области базовых ценностей такое движение немыслимо. Российская литература велика и могича бне забисамости от того, какой и нас социум. Если же называть обществом только интеллигенцию, то литература наша умней и храбрей интеллигенции. И уж точно гораздо длучше и писателей Ничего парадоксального тут нет казда писатель ходит в магазин, зарабатывает на жизнь или занимается политической борьбай, то средь детей ничтожных мира, бесспорно, всех ничтожней он. На когда он пишет, перед ним ничтожно все остальное

Собрал все в кучу Макс Шевцов

АБАЖУР НА ЭКЛЕРЕ В КАТРУСИНОМ КИНОЗАЛЕ



Ох, боже ж ты мой, и как жил раньше. Ла нет, не жил существовал! Сколько лет впустую, во М Ь P невежества!

Сколько напрасных ночей пустопорожних дней! Как я мог жить спокойно, в мелкой суете каждодневных хлопот, не зная, HTO:

абажур - презерватив;

абортмахерша женщина, которая делает аборты;

Альоша - ненадежный человек, лурак:

Армагеддон - состояние сильного алкогольного опьянения;

Червона армія, то же самое что и гість - менструация;

афіша - полное одутловатое лицо; Бакштейн - смрад;

бамбук - психически нездоровый человек. и. клавесин ненормальный человек, дурак, и даже Джузеппе - ненормальный человек, но не все так плохо — "кури бамбук" - невежливый отказ дать сигарету, а "Джузеппе" также

крах, неудача: батарейка - трамвай с одним вагоном, а "набор кісток на батарейках" очень худой человек:

батюшка **участковый** милиционер:

Гапкенштрассе - озелененная часть Крещатика от Бессарабки до майдана Незалежности:

геморой лиця - угри на лице; гребінь - пассивный гомосексуалист,

он же парень из села, он же - Борис Гребенщиков, лидер российской рокгруппы "Аквариум";

двортерьєр - дворняжка, беспородная собака:

дерев*яний по пояс - глупый; дебілізатор - комплекс тренажеров для

бодибилдинга: викликати джина - блевать;

друшляки пускати - говорить глупости; Наукова дунька - книжный магазин и издательство "Наукова думка"; Еклер - мужской половой орган:

єралаш - порнофильм; задупити - пожалеть, не дать чего

либо; клізма - пустая бутылка из-под

прохладительных напитков; курдупель - женщина невысокого

роста с широкими бедрами; метнути кізяк, отложить личинку справить большую нужду;

поцелуй кобилу в тріщину невежливый отказ что-либо сделать;

кончелига глупый, никчемный человек. который вызывает раздражение:

костюм - гроб, костюм сосновий - то же самое, дерев*яний костюм одягти умереть;

LDBIHCHKIR

жмурика лабати - играть в оркестре на похоронах;

залупа обращение человеку (! - а как выглядит обращение

сверхчеловеку!?) люся - женские гениталии;

збуй - жлоб; колонии с прихолом весны: на лоне природы;

человек из щирые Зімбабве провинции;

багдадський злодій начальник столовой;

ідіот небольшого размера. авторегуляцией, мля; калампоцати - думать:

единиц; клуня — голова, маклабан тоже голова, а мордОпис лицо на этой голове:

мантелепа - девушка:

могила - джип;

молоток - худой человек; мозоль - человек из села;

лубинка: кербуль - советский рубль; А особенно вот это:

cekc! O kak!

И еще много чего не знал, темный, грешный.

(выпущен выразиться, духоподъемная, своевременная.

прекрасная книга, доказывает скромной игрушкой для сплоченность, с которой на ее нескольких трагически зелений прокурор - побег из автора-составителя, одиноких писателей и, к совершенно самоотверженную сожалению, для оравы зелена конференція - пикник девушку Лесю Ставицкую, бамбуковых клавесинов. набросились всей толлой. патриоты с обвинениями в доселе делать не вульгаризации и опошлении рисковал, что, ридной мовы. фотоаппарат признак: если эта публика, от невозможно: прирастить которой, э... джинна выкликать литературный тянет... кого-то дружно ругает. официальный украинский значит, человек стопроцентно качан - сто тысяч денежных хороший и стоящим делом современным, речевым занимается. Известно же, что патриотизм прибежище негодяев. А также покажет будущее, но то Альош, клавесинов, бамбуков что (повторюсь) это и Джузеппе. И скажи им, что своевременная и крайне любимый и великий Тарас необходимая попытка Шевченко как в жизни, так и несомненно. Множество в поэзии такими словами словечек и речевых пользовался, которые они оборотов, наиденных мусорфалос - милицейская пользовался, которые они оборотов, отродясь не слыхивали бакштейна не оберешься.

Катрусин кінозал - групповой лексики української мови" Однако, и то, что внесено уже давно был востребован в ____сдовник", ___уже всем украино-говорящим и позволяет посмотреть на и еще много чето не знал, емный, грешный. пишущим сообществом. Ведь мову как на живой, Книга, которая называется любой язык развивается растущий и "Короткий словник жаргонної именно за счет своего развивающийся организми лексики української мови" речевого андерграунда, своих И. кто знает. может, издательством пасынков — многочисленных "Словник" станет одним из "Критика" в Киеве в 2003 г., профессиональныж, первых шагов к тому, что в содержит более 3200 слов и социальных, криминальных стране под названием 650 стойких словосочетаний) жаргонов. Армия, тюрьма, украина на украинском - очень, не знаю, как точнее студенчество, интеллектуалы затоворят по настоящему... я, —настоящие цеха по И выработке и обогащению необходимая, и полезная, живого языка, и если это производство не работает, то

само собой. О том, что это тогда сам язык остается

ь всей толпой По сути, Ставицкая украиноязычные сделала то, что никто Верный считается, жаргонным

украинским. Насколько последнее удачна эта попытка автором, конечно же, с равным успехом «Короткий словник жаргонної используется в русском.

> Лмитрий Лесятерия специально для НАШего

2003-й - худший киногод за все время существования журнала НАШ. Скучные фестивали, на которых было нечего смотреть, малоинтересные премьеры, на которые можно было не ходить, неудачные продолжения великих фильмов, которые не стоило снимать. В общем, сплошной облом. Составляя итоговый список лучших лент, их едва удалось наскрести на три десятка. Итак, фильмы 2003 года (в порядке убывания их значимости для составителя данной выборки). Комментировать не хочется: умному достаточно. В общем, всех убил малыш КиллБилл. 1) «Убить Билла» (Kill Bill Vol.1), реж. Квентин Тарантино; 2) «Чудаки» (Jackass: The Movie), реж. Джефф Тремэйн, 3) «Трио из Бельвилля» (Les Triplettes de Belleville), реж. Сильвен Шоме; 4-5) «Самая грустная музыка в мире» (The Saddest Music in the World) и «Трусы преклоняют колени» (Cowards Bend the Knee), оба - реж. Гай Мэддин; 6) «Догвилль» (Dogville), реж. Ларс фон Триер; 7) «Большая рыба» (Big Fish), реж. Тим Бёртон; 8) «Прощай, отель "У Дракона"» (Bu San), реж. Цай Миньлян; 9) «Затоичи» (Zatoichi), реж. Такеши Китано; 10) «Чемоданы Тульса Люпера; часть 1» (The Moab Story - The Tulse Luper Suitcases; part 1), реж. Питер Гринуэй; 11-20) «21 грамм» (21 Grams), реж. Алехандро Гонсалес Иньяриту; «Слон» (Elefant), реж. Гас Ван Сент; «Береговая охрана» (Coast Guard), реж. Ким Ки-Дук; «Нашествие варваров» (Les Invasions Barbares), реж. Дени Аркан; «Бассейн» (Swimming и трепет» (Stupeur et tremblements), реж. Ален Pool), реж. Франсуа Озон; «Страх Корно; «Холодная гора» (Cold

«Таинственная «Мечтатели» (The «Трудности перевода» Коппола; 21-25) Попогребский и Борис Александр Сокуров; «Последний поезд», реж. реж. Олесь Санин; 26-30) in Mexico), реж. Роберт джентльменов» (The League Стивен Норрингтон; «Дом Corpses), реж. Роб Зомби; реж. Бобби и Питер (Scary Movie 3),

Mountain), реж. Энтони Мингелла; (Mystery River), реж. Клинт Иствуд; Dreamers), реж. Бернардо Бертолуччи; (Lost In Translation), реж. София «Коктебель», реж. Алексей Хлебников; «Отец и сын», реж. «Возвращение», реж. Андрей Звягинцев; Алексей Герман-младший; «Мамай», «Однажды в Мексике» (Once upon a Time Родригес; «Лига<u>выдающихся</u> Gentlemen), реж. (House of 1000 of Extraordinary 1000 трупов» (Stuck on You), «Застрял в тебе» Фаррелли; «Очень страшное кино-3» Дэвид Цукер. 🌠

POPCORN'03

по мотивам М.Мамсикова



Фестиваль "Рефлексия" — первый фестиваль молодого визуального искусства в Украине, созданный в академическом пространстве. Фестиваль будет ежегодно проходить в выставочных залах музея Национальной академии изобразительных искусств и архитектуры. Первая "Рефлексия" будет продолжаться с 200104 по 10204 и состоит из киевско-львовского и украинско-литовского проектов молодых художников.

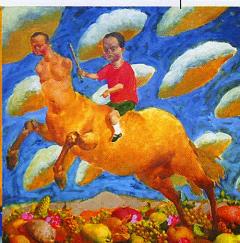
"Рефлексия" находится в постоянном поиске актуального, живого, молодого искусства (ищем по всему миру; начиная с первого фестиваля, и во всех последующих будут участвовать международные проекты) и всегда открыта для контактов, предложений сотрудничества, для всех форм диалога.

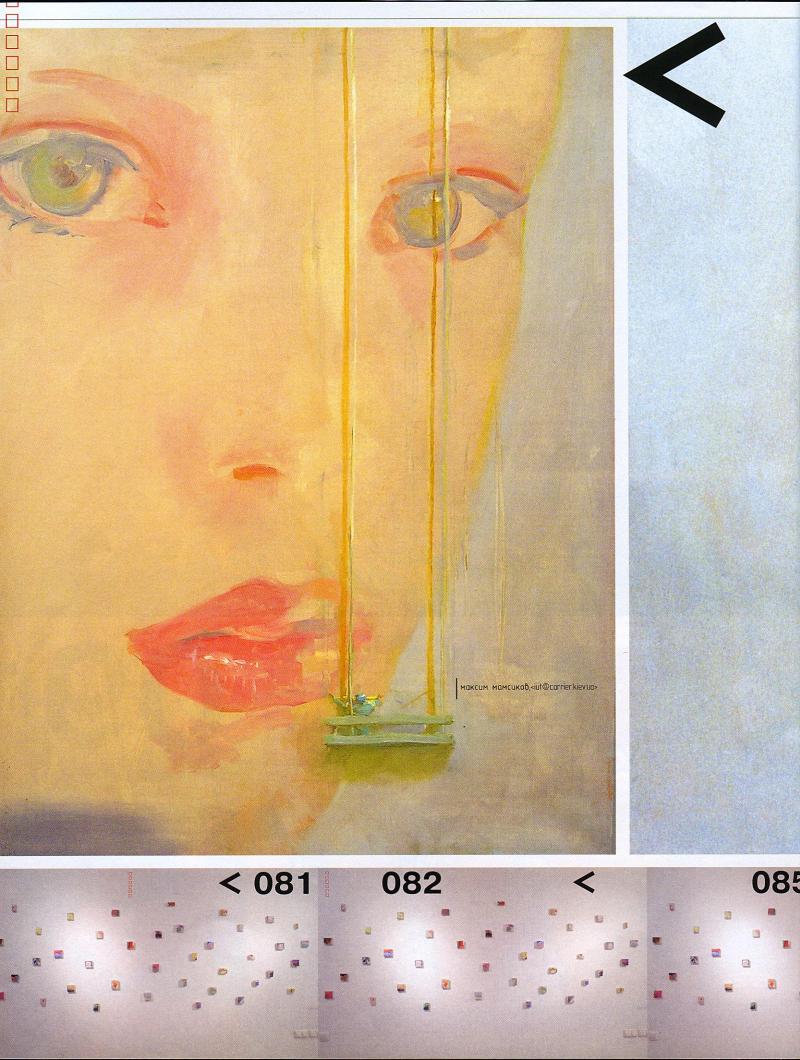
Никита Кадан, Куратор фестиваля "Рефлексия" 09

RECR XOMEHKO

LIA MACAH I BAHLI 2003 XOMEHKO

никита кадан

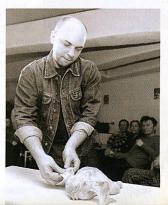


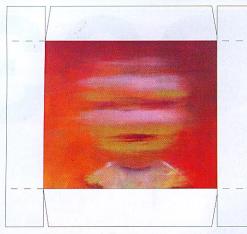






Зиновий Носки дико моршил нос, веками подергивал. В глубине его синих, вечно жаждущих чего-то глаз плыли самые невообразимые картинки. То он, совершенно голый, взбирается на сцену казино «Сплит», смущенно пытается прикрыть срамное место, и публика ему неистово аплодирует. То по мрачному бесснежному Киеву плетутся три собутыльника — Игорь Голова-Набекрень, Саша Штатив-Под-Рукой и он - Зиновий Носки... Разгильдяи еще те!.. Игорь





кричит, что он скромный арт-директор, и сотоясает морозный киевский воздух бряцанием гривен, каждая из которых достоинством в сто украинских копеек. Штатив-Под-Рукой, обезумевший от звона и крика, машет фотоаппаратом, бредет за Игорем и уныло просится домой. Зиновий кривится - это улыбка, ничего положительно не сулящая. Вдруг, откуда ни возьмись, выскочила горящая синим пламенем надпись «ПОКРЫТИЯ», а под ней появился современный художник Мамсиков. Игорь Голова-Набекрень увидел, пуще прежнего зазвенел и ловко обменял несколько монет на бутылку «водяры». «Наташа дома?» - бросился он к Мамсикову. «Да. Гарри Поттера читает». «Наташа»?!. — подумал Зиновий, сверкнул глазенками, приосанился и нехотя промямлил художнику: «Зиновий». «Максим», -

ответствовал и повел их к Ней.

НА КУХНЕ Голова-Набекрень

(наливая «водяру» и тыча пальиами в стену): Машинки... Малюсенькие картиночки... Почему? Ставка на карманную живопись?.. Ха-ха-

Мамсиков: Да нет. В какой-то момент это захватывает просто... Может быть это от-

лени?.. Сегодня ехал с дачи и бигборд придумал -«Жора – лох»... На заборе – масштаб какой, а? Я бы организовал это, если бы кто-то спонсировал акцию. Белыми буквами на красном фоне... Нормально. А вообще... Маленькие картинки рисовать начал, потому что, когда Парижскую Коммуну закрыли, от сквота к сквоту переходил. С рулонами таскаться неинтересно было, вот и стал маленькие рисовать. Потом, помнится, был день рождения у кого-то. Ну что, рулон дарить что ли? Пошел, нашел досточку, сделал версию, и понял, что выглядит это получше...

Зиновий Носки (прикладываясь к стопочке): Имидж не мешает? Ведь заявишь себя как-то, а потом из этого стереотипа выпрыгнуть и не можешь.

М.: Есть такая проблема. Эта ситуация продиктована отчасти коммерческими условиями. Но мы сами дополняем своими действиями то, что о нас думают окружающие. Они как бы говорят, а ты, изволь, этому соответствуй! И спорить тут бесполезно. Рисуй, например, маленькие картинки, и все.. Потому что если окружающие что-то решили про тебя, такой и будешь.

Носки: А что они, собственно, о тебе еще решили?

Мамсиков: Ну... Это им видней. Вообще-то, я человек мягкий, покладистый...

Зиновий Носки бросил взгляд на художника — «Мягкий»?!» А тот

рад стараться, демонстрирует мягкость свою. От взгляда Зиновия расплылся в улыбке и сказал: «Гы-гыНоски (воскликнув): Ух, ты!.. Уйти от имиджа не пробовал?

Мамсиков: Ну, можно... Почему нет? Мне кажется, что мне удается это... Хотя трудно уследить... Гы-гы!.. Рыночная ситуация... Идет - ходкий товар... А что делать... Потом скучно начинает рисовать колясочки и давай что-то другое рисовать в виде колясочек... Девочек... Футболистов... Может у нас свободней, не такая жесткая программа, как на Западе, где пошел туда и делаешь уже в том направлении... А тут делаешь, делаешь, а потом все - скучно стало. Хотя... Бывает наоборот... Иногда хочется научиться как-то так исполнять, чтобы супер... Нет жесткости взгляда. Давайте в комнату перейдем. Наташа картинки покажет.

В КОМНАТЕ

Наташа Филоненко, жена Мамсикова, хоть куда красавица! Надулся Зиновий, воздуху набрал, напыжился. Хотел слово сказать, на себя внимание ее обратить, а тут, как на зло, Голова-Набекрень (не промах!) с вопросиком каверзным к Наташе подкатил, малину Зиновию подпортил.

Г.-Н. (задорно): Продаются картиночки?...

Наташа (щелкая мышкой компьтерной, рисунки Мамсикова показывая): Продаются... Кто-то на подарочек, бывает, покупает... (С беспокойством глядя в компьютер) У меня там такое количество информации, что думаешь: что если он накроется? С другой стороны, за эту работу никто же не платит, чтобы вот так сесть и все привести в порядок...

Г.-Н. (не унимается, головой крутит, в компьютер пальцы засовывает): Эта большая?..

Наташа: Метр на восемьдесят...

Мамсиков (заливисто, радостно смеется): Ги-ги-ги...

Наташа (привыкшая к смеху мужа): Я домашний менеджер, получается. Если бы свою выставку делать... Привыкла, что в мою работу никто не вмешивается... Как работы художник пишет, так и я... Для меня выставка это произведение... На Западе под каждой работой надо объяснение писать: почему, например, машинки нарисованы. Чтоб журналисты знали чего писать...

Г.-Н. (в сторону Носки выпад сделал пальцем своим отвратительным): Не едят без этого?.. Ха-ха-ха!.. Ох уж эти журналисты!.

Мамсиков: Ги-ги-ги...

Залился краской Зиновий Носки, тихо зло затаил...

РАЗГОВОР НА ТРОИХ

Увел Голова-Набекрень Наташу от всех. Уединился ней на кухне, так сказать. А Штатив-Под-Рукой Максим и Зиновий тупо друг на друга смотрят, вид делают, что ничего не замечают.

Носки (лакая водяру): Почему сумочки базарные клетчатые рисуешь, колясочки?..

Мамсиков: Знак времени, эпоха... Поиск - через какой образ можно что-то о времени сказать.. Поэтому и сумочка... Какая-то теплота появляется, глядя на нее. Многие ведь сейчас с такими

> что-то делают... Я даже какой-то флэш видел из ткани такой... пригрезилось... колясочка... маленький... Она несется напряжение возникает, откуда неясно. Конфликт какойто есть, но не явный. В каждой работе должна быть своя драматургия. Тогда разворачивается целая история... Нарисовано одно. например, а история про другое... А бывает, что начинаешь одно рисовать,

получается иное вовсе. Так что искусство - это сила! В Кельне женщина одна бегала на выставку, все колясочку смотрела... Как-то пришла, а нет ее,

колясочки... Кричит: «Давай колясочку!» Пришлось рисовать.

Н.: И много уже нарисовал?

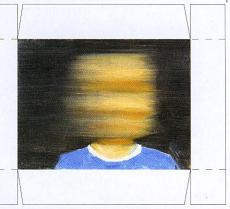
М.: Да до фига... Штук пять... В Кельне потом все маленькие работы "колясочками" стали называть.

Н.: А в колясочке кто-то есть?

М.: Мы ж не знаем... Кто-то там есть, наверное...

Н. (улыбнулся криво): Стимуляторы, наверное, как все художники употребляешь?

М.: Краска — лучший стимулятор. Ге-ге-ге... Когда что-



хорошо получается, то еще больше рисовать хочется. Для более сильных стимуляторов я уже старый. Тяжело потом... Возраст почувствовал недавно. Изменения очень сильно ощущаю. В молодости мы более индивидуалисты все. Особенно, когда это связано с амбициями творческими. Вокруг себя не смотришь что там люди вообще делают, как живут, о чем думают - и не подозреваешь... Со временем, с возрастом, всетаки начинаешь людей больше понимать. Нормальнее стало... Так что, меняюсь...

Н.: Разрыв с наступающим поколением чувствуешь?

М.: По здоровью чувствую и глупости...

H.: У кого чего больше?

М.: У них всего больше. Ге-ге-ге!..

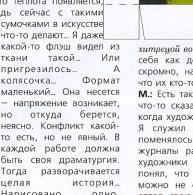
H. (с подколкой): Че, молодые на пятки наступают?..

М.: Да. В последнее время какое-то движение появилось. И это хорошо. Побольше бы нам молодых!.. Потому что когда говорят, что мы самая молодая генерация в городе - это как-то странно звучит.



хитрецой во взгляде): Я заметил, что художники ведут себя как девушки... На выставках стоят в рядочек скромно, на публику посматривают, как будто ждут, что их кто-то на танец пригласит.

М.: Есть такое. Хотят, чтобы кто-то подошел, хорошее что-то сказал... Я тоже, как и все, жертва ситуации, когда художник был героем... Это в начале 90-х годов. Я служил в армии, а за это время все очень поменялось. Приехал и меня вставило - пошли журналы разные, рисунки... Видел, как существуют художники вокруг меня... И вдруг мир открылся, я понял, что сам могу быть творцом своей судьбы, можно не соотноситься ни с чем вообще... Чичкан отдал свою мастерскую. Комнатка на Ирининской сейчас дом разрушен... Появилась мастерская - место, куда ты можешь прийти, посидеть, лоб почесать, краску на пол налить, сделать что-то неудачное. Когда вокруг тебя люди, сразу смотришь на себя глазами другого. В институте соученики, дома родители боишься ошибиться... Когда ты один, то можно позволить себе импровизировать непрофессионально,



некачественно... Мне было за двадцать, и тогда молодые люди что-то могли решить в окружающем их мире. Во многом эта ситуация художника в обществе и определила мой жизненный выбор. Потом все изменилось, героем стал ди-джей, например... Но от выбора никуда не деться. Сейчас бы я не выбрал это...

Н. (закуривая и пуская дым в потолок): Но я не могу тебя ди-джеем представить..

М.: Ну... Был бы дизайнером, может быть. Веб, или графическим... Нет, конечно, и сегодня художником быть круто в каком-то смысле. Но все равно, человек ведь существует во времени... Быть социально адекватным очень тяжело. Такие драмы у мировых художников случаются, когда вдруг он начинает быть в хвосте времени... Почему-то Советский Союз давал людям возможность жить вне социума. Сейчас другое время... Если я сам дитя времени, то нет смысла мне отгораживаться от кого-то. И зачем? С какой стати? Я наоборот пытаюсь максимально приблизиться к ситуации. Да и художники сегодня другие стали... Я помню многих, кто был моден с 90-х годов... Поменялось социальное лицо художника модного. Трудно это даже объяснить... Раньше он был богемным персонажем, сейчас по-другому все - ближе к художникам советским, подпольным... Более



нормальный гражданин, чем в начале девяностых, когда он был человеком из ряда вон выходящим... У меня такое вот ощущение...

Н.: Но все-таки при совке были неблагоприятные условия для художника.

М.: Это ошибочное мнение... Художников, которые имели образование, были членами Союза, поддерживало государство, давало деньги, заказы...

H.: Всем?

М.: Не всем, конечно. В Советском Союзе художник это было социальное сословие... Школа, институт, Союз художников - система. Что касается независимых, то они сразу были ориентированы на Запад. Кто-то из

них впоследствии и стал там, звездой... Но условия были супер!..

Н.: А понятие свободы?

М.: Как без нее? Заказы, а при этом в кармане фига... Ну как... Создается один большой заказ получаются деньги, а потом занимаешься творчеством себя, в прекрасной мастерской... Гы-гы-гы. Деньги заканчиваются берешь следующий заказ. Вот такой художественный процесс.. Это касается Киева... Сейчас же условия не такие уж благоприятные. Жить надо за что-то. Люди работают на работе, не имеющей отношения

к творчеству, а в свободное время реализовывают свои амбиции. Так что никакой благоприятности нет. Что касается цензуры, то она и сегодня есть. На нашей территории фонды прекратили финансирование всех проектов. В Москве в ЦДХ, например, финансирует выставку компания «Sony»... И «Sony» диктует, говорит



корпоративный размываются, но зато сильно укрепляются границы корпораций. Какие-то феодальные такие вещи - все жестче стало. При совке можно было гордо говорить: «Я художник, я поэт, я писатель...» А сейчас уж если ты поэт, то, пожалуйста, будь им, отрабатывай... Человек может как Руссо быть таможенником и художником. Ради бога. Это все возможно. Но до какого-то момента, потом все равно придется выбирать что-то одно... Время такое.

Н. (стряхивая пепел указательным пальием): Ты в работах своих ведешь диалог с современным человеком?

М.: Конечно. Потому что без зрителя работы не имеют Эффект, смысла. когда человек смотрит на работу похож на ситуацию в театре Как актеру нужен зритель, так здесь. Нельзя безвоздушном пространстве абстрактно существовать. Гага-га-га... Можно быть свободным абсолютно творцом и говорить на своем языке, но если его никто не понимает, то ты сам виноват.. Зритель тогда говорит: ты можешь говорить на своем «птичьем» языке, но тогда либо ты неадекватен ситуации,

либо мы... Есть субъективные темы, но понятные всем, находящиеся как бы в общем контексте. Нужно

пытаться, не теряя свободы, говорить на адекватном языке...

Н.: Есть люди, которые серьезно к себе относятся, а ты?

М.: Нет. Га-Гы-гы... Ну как я могу относиться.... Тут нарисовал, там так...

Н. (самодовольно облокачиваясь на спинку стула): А вот каким был Мамсиков до того Мамсикова, о котором все заговорили?..

М.: Не было такого, что все вдруг взяли и заговорили. Я учился в художественной школе, институте, потом чего-то увидел... И понял, что можно быть художником свободным, не членом Союза художников. И меня

это очень вставило... Я не ощущаю - я вот Мамсиков, что-то делаю... Я всегда растерянный... Сделаешь что-то неплохо - расслабляет... Проходит три дня, и снова что-

Н.: Неужели нет такого ощущения, что родился не в то время, не понят окружающими?

М.: У меня в детстве так было... Когда читал про рыцарей, про пиратов...

Н.: А детство - это до скольки?

М.: Ге-ге-ге... До тридцати...

н. (впялился в художника глазенками): Циничен современный художник?

М.: А человек современный - не циничен? Цинизм пронизывает все поры нашего общества... Я не настолько циничен. На самом деле нужно в искусстве завоевывать право, чтобы жестко себя вести... Это все не так просто делается... Хотя, меня считают добрым художником...

Н.: А как создается образ работы, что является импульсом?

М.: Я обычно работы создаю так - прихожу в мастерскую и начинаю там колбаситься... Что-то прибирать, мыть, подметать, рисунок поставлю, посмотрю, холст натяну... Потом постепенно какие-то работы возникают. Нет такого, чтобы придумал и все...

Штатив-Под-Рукой (неожиданно подавая признаки своего присутствия): Быстро пишешь?

М.: По-разному... Стараюсь быстро, чтобы быстрей закончить, новую начать... Бывает так - сидишь, лень... Завтра, пока краска мокрая, можно рисовать, а начала высыхать, уже все... Стараюсь как можно быстрей. Но из-за лени не получается...

Штатив-Под-Рукой: А в брак много идет?

Мамсиков: Много... Иногда перерисовывается, иногда выбрасывается...

Штатив-Под-Рукой (с живым интересом): А по дешевке продать?

М. (изумляясь): По дешевке?! Продавал в свое время очень хорошие работы. А брак нельзя... Сам же тоже неадекватен... Думаешь брак, а приходят люди, восхищаются: «А это что такое – ух ты!» Понятие



брака субъективное, но я думаю, что В таком возрасте могу сам решать, нормально или нет. Если забраковал, окончательно... Я всю жизнь себя именно так вел...

В дверном проеме появилась Наташа. «Пальма засохла, говорит, - когда уезжаю, никто не поливает». Рядом Голова-Набекрень скачет, в лицо заглядывает, беседу поддерживает. Прыткий Игорек!..

(насупясь): Есть постоянные покупатели?

М.: Нет... Клиенты есть... Вот с «Риджиной» заработали, как-то сами продаем. Не все работы продаются... Какая-то может лет через десять продаться...

Голова-Набекрень (вновь отправляясь за Наташей на кухню, успевает вставить в разговор парней 5 копеск): А бывает так, что крышу срывает, и понимаешь, что день-два - и все пройдет?

М.: Когда срывает, ты не думаешь об этом...

Штатив-Под-Рукой: А так, что сделал работу, и понимаешь классно

получилось?

М.: Для этого делаешь... Нарисовал - супер! Не просто так жизнь прожил... Например, машина, которая в сарай врезалась... Борщик.. С натуры рисован! Борщик классный...

Наташа готовила. Я тогда на Подоле работал... Есть не

хотелось. Я смотрел на него, весь этот ужас перед борщом и выразил... Ге-ге-ге..

Н. (не без зависти): Борщ - для тебя это что? М.: Это еда...

Н.: А если говорить об Украине... О космосе...

М.: Еда. И все. Гы-гы-гы... Мифологии выстраивать с борщом не берусь... Есть более сложные вещи... Сало... Чеснок... Обобщать не стану...

Н.: Ты вообще как для музея пишешь или как для человека?

М.: Это зависит от размеров... В музее тот же человек,











никакой разницы нет...

H.: А каков современный мир?

М.: Ошущение современного мира - это смешно, а потом горько... Не знаю. Ты спросил, а ответа нет Какой-то он такой - по телефону как бы... Предполагается, что есть мейнстрим зрительского восприятия, телевидением или чем-то там еще воспитанный... И я надеюсь, что могу иногда выхватывать какие-то картинки, которые бы предлагали другой ракурс видения... Мне интересно было бы со зрителем этим поделиться. Это лиалог об опыте...

Н. (тщетно пытаясь посмотреть на художника сверху вниз): Получается, работы пишешь для

М.: Для вас. Для тусовки. Это грубо звучит... Не в покупке дело... Я пытаюсь опыт своего поколения обобщить, чтобы найти что-то... Фигуративное искусство что ли... Это кредо. Почему? Мне кажется, что в какой-то момент мир открылся заново... Занавес упал, психоделический опыт появился... Пытаюсь это схватить и с этим работать...

Н.: Для потомков?

М.: Ге-ге-ге! Ну в общем-то, да.

Н. (дико ухмыляясь): А критику воспринимаешь?

М.: Болезненно. Не привык к ней. В Киеве вырос в тепличных условиях как художник. Когда умный человек написал и поругал - грустно. Но раздражает, когда люди, которые ничего не понимают, пишут. Когда выезжаешь в Москву, где всем пофиг, критика жесткая - это неприятно... Там они даже и своих кастрят... Вот в «Риджине», например, пришел кто-то, сказал: что за *уйня нарисована? Потом приходят журналисты и говорят: «Нам так нравятся ваши работы», а я их уже не слушаю... Не пофиг мне критика.... А в Кельне знаешь как страшно! Я там выставлял работы — ужас!... Сумасшедшая конкуренция, уровень... Так страшно -



думаешь, куда я его?.. Но с другой стороны, рождает ответственность... Восприятие зрителя там и здесь имеет культурные различия. Там индивидуалисты все. Спросить улицу хочешь, они удивляются. Все привыкли с картами ходить, не привыкли к непосредственному обращению - дистанцировано все... Хотя... Сейчас все так глобально стало, что, в общем-то, нравится и там, и здесь то же самое... В



помоложе..

Огромное количество народу съезжается со всех концов мира. Я вообще люблю современное искусство. Хотя, если ходить по музеям, то много, конечно же, фуфпа.

Н.: Эмигрировать не хотел?

М.: Нет. Многие уехали. Лигейрас... Другие друзья уехали... Лерка... Что она делает в Америке? Где рисует, что рисует... Поэтому я не хочу ехать туда... Без своей культуры, корней — сложно... Помню, приехал в Штаты к тетке, а надо работать... И ничего нового не приходит. Достал свои старые эскизы и стал делать то, что начал здесь. Все чужое... Америка – это полная труба. Новый свет. Другая планета... Человек там легко может потеряться... Я исследователь. Просто есть какие-то вещи, которыми здесь мало кто занимается...

Н.: А вот эти картинки твои, где головы «размазанные» - без лиц как бы, а с характером они... Нравятся мне очень.

М.: Характер есть и его как бы нет... У картины выгодная особенность от других предметов в том, что у нее нет ярко выраженной конкретики, которая ограничивает. Я посмотрел: в мастерской предметы стоят — часы, молоток, дрель... Они утилитарны... А вот картинки будто бы недорисованные выгодно смотрятся... Что-то непонятное появляется, тревожное, двойственность какая-то, предощущение чего-то. Вещь названная теряет свой космос.

В МАСТЕРСКОЙ

Странно как-то, пусто в мастерской у художника. Одиноко картинка маленькая висит на больших голых стенах. В кресле красный Мамсиков сидит. «Хорошо

тебе в красном», - угодить захотел еми Зиновий. «Волнуюсь как-то...» ответил тот.

Н. (с восторгом): У критиков есть состояние, когда говорят: «рука пишет». А бывает ли так, что кистью пишет кто-то?..

М.: Для меня проблема... Приходит идея, что-то придумаешь, а потом кисточку берешь - и совершенно что-то иное выходит. Но если долго что-то делаешь и начинает получаться, то все происходит без вмешательства сознания. Уже не думаешь - это так, а это так... Это не всегда, но бывает...

Н. (показывая, что ему это тоже знакомо): Тогда бежишь в мастерскую и, не отходя мольберта, рисуешь, рисуешь...

М. (недоумевая): И даже в туалет выйти нельзя? Гы-гы-гы! Ну вы впрямь такие требования к художнику выдвигаете! Ну бывало... Когда сил больше было, был

H.: Но ты же по маленьким картинкам, о каких силах речь?!

М.: Ну да. Сейчас. *(С* грустью) А раньше...

Н.: Маленькие, получается это возрастное. Чем дальше, тем меньше будут?..

М.: Гы-гы-гы! Нет. Дальше уже чуть побольше.

Н. (забрасывая ногу на ногу): Ты стремишься эпатировать врителя? Курицу, говорят, массажировал...

М.: Специально эпатировать не стремлюсь. Мне это не свойственно. Курица - это такое тепо Гм... размораживал ее и понял, что отношения как к чему-то живому в прошлом нет совершенно. Еда и все...

(c некоторой неприязнью): Тебе животных не жалко?.. Курица вот... Кроликов вы синькой красили для выставки, заставляли скакать в галерее их. Для них, бедных, шок какой!..

М.: Жалко... Я был против того, чтобы кроликов брать. Конечно, я животных люблю. Мне жалко. А курица это же из жалости, собственно. Чтобы всем жалостливо было. Не знаю, почему они все смеялись. Гы-гы-гы! Плакать надо. Гы-гы-гы!.. Ох ты ж! (на часы смотрит) Я забыл совсем, что воскресенье сегодня. С тобой договорился, а мне мама вдруг говорит: ты же, когда закончится награждение, позвони - скажи, дали или нет... Конкурс «СТАРТ», хорошая тема - давать молодым премии... Хотя я уже и не молодой... Вручать будут в казино «Сплит», чтоб сразу, если вручают премию, проиграть ее тут же. Ге-ге-ге!...



Н. (передернулся, голым на сцене себя почувствовал): Хм... Азартен?!.

М.: Да. Гы-гы-гы... Не практикую, просто пару раз

Н. (меняя теми): Музыку слушаешь, когда пишешь?

М.: Нет... Знаешь, компакт надо менять, а это лень... Я вообще не музыкальный. Нам рояль подарили... В детстве. Когда соседи переезжали, он в их квартиру не влез, или в дверь... Так они нам его отдали. Мама меня в школу музыкальную заставляла ходить. Играл я что-то там. Закончил. А через год сел за инструмент и ничего вспомнить не могу.

Н.: Бывает так, что ты делаешь на заказ, а тебе это не нравится?

М.: Конечно. Но если надо сделать, то приходится это

полюбить, иначе не получится. Н.: А если не хочется рисовать из-за депрессии, например?

М.: Тогда все-равно начинаешь рисовать, создаешь

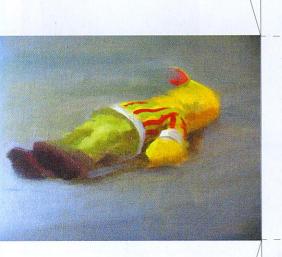


что-то и выходишь из депрессии... Получается метод спасения такой... С одной стороны, депрессия - источник искусства... С другой стороны, с его помощью избавиться можно от негатива... Может, чаю?..

И удалился чай делать. Вдруг видит Зиновий, а в мастерскую Хулио Иглесиас заходит, песни поет, ногами топает. И стал Носки от неожиданности коленца тоже выкидывать... К картинке на

стенке подскочил, елку зеленую с розовыми шарами увидел. А Иглесиас голосом Мамсикова ему на ухо как заговорил, напугал Зиновия до смерти.

М.: Елка... На Майдане Незалежности. Раньше она на старом месте стояла... Страшные мишки на ней висели... Небо серое. Мрачно. Особенно числа третьего. На самом деле, это абстрактный минимализм... Кстати,



Ксения рассказывала, что у них на сценографии такой ужасный один учится, грязь всегда оставляет, краску разбрызгивает. Так вот надоел он сценографам, выгнали его из мастерских, а тот к живописцам проситься стал. Впустили его, но недолго терпели. Достал он и их. Так вот, сценографы курсовую — макет к пьесе - делают. Так он сказал, что сам пьесу напишет. И принес макет, где виселицы одни, а на виселицах живописцы, которые его выгнали. Гы-гыгы... Это так, к слову.

Н. (затаив дыхание): Девушки тебя любят?...

М. (отмахиваясь): А я знаю? Я не девушка...

Н. (не унимаясь): Но чувствуешь?

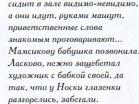
М.: Ну, знаешь, не от всех. Обычно девушки, которые тянутся к искусству, с повышенным интересом относятся и к автору...

Н.: А тебе девушки нравятся?

М.: Мне нравятся, но не все, а только веселые и умные. Красивые тоже. Но у нас столько красивых женщин... Тяжело.

Н.: Мечтаешь о чем-нибудь?

М. (вздыхая): Зимой уехать в теплую страну... Потом понимаешь, что это все развод, на самом деле это развод... Там все не так, как в рекламных проспектах...



H.: А какие тебе в детстве сказки рассказывали?

М.: Помню, как бабушка пела песню: «Корабль одинокий несется, несется на всех парусах»... Га-га-га...

Н.: И что?!. Стало это твоей жизненной программой?

М.: Гы-гы-гы... Ну не знаю... Это про Наполеона что-то было... Это не мое. **Н.:** А твое что?

М.: (потупив глаза) Я... художник как бы... Занимаюсь тут искусством...

H. (оглядываясь по сторонам): Тусовочка-то

здесь знатная собралась, как тебе?

М.: Цифровой очень стиль у всех. Книжкой Рэя Брэдбери я зачитывался в детстве «401* по Фаренгейту». Там все говорили по каким-то устройствам... Сейчас это можно наблюдать в реальности... Будущее наступило. Мы живем в будущем. Все будет еще дальше усугубляться...

Тут левушка к Мамсикову подкатила, лобрым его называть стала, на Зиновия никакого внимания не обращает.

Н. (к ней): Он действительно добрый?

Аня (смеется): Хороший. Очень. Мишка плюшевый. Когда много людей, меня к Максу все время тянет — он такой уютный. Как будто и нет мороза на улице...

Дальше картинки номинантов на премию «Старт» стали показывать... Да увеличенные очень. А рядом девка какая-то кисть в руках держит.

М. (забеспокоившись): Там девушка с мольбертом нарисована... А почему девушка? Н. (с пафосом знатока): Феминизм...

М.: Феминизм как движение — это вчерашний день, все это уже реальность.

Вдруг, фамилию Мамсикова и Цюпки называют (это тот, кто за Аней на награждение увязался), на сцену приглашают, премию им вручать хотят. Загордился Зиновий, что кореш у него такой знатный появился.

Цюпка (выйдя к микрофону, держа в руках подарки — брусок деревянный с ключами и грамоту): Тяжело говорить, когда столько в руках всего...

М. (подойдя к микрофону): Мно остается только присоединиться...

И вернулся Мамсиков к Зиновию, сел, растерянно по сторонам смотрит. Хлопает в ладоши.

М.: Труба!..

H. (подвигаясь поближе к герою):

Счастлив?

М.: Знаешь... Да. Круто!..

Н. (направляя диктофон на Цюпку): А ты?

Ц.: Ну рад. Конечно.

М. (сминая конверт и пряча его в задний карман брюк своих): Бабло... Неудобно пересчитывать... Не знаю, что с куском древесины с ключами делать. Должен

пропереться, наверное. Но меня пробило реально... О! Давай я тебе цветок отдам.

Носки (посинев от удивления): Цветы любишь

такие?

Мамсиков: Нет...

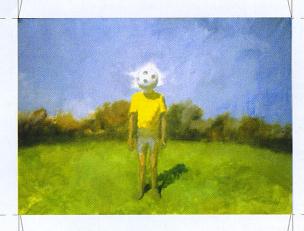
H. (цинично): Я тоже.

М.: Гы-гы-гы! Тогда отдавай! Гы-гы...

Н. (cжал \underline{u} веток cильней): Нет. Зачем он тебе? Хлопать вижу тебе нравится...

М.: Да... Мне папа рассказывал... Его друг поехал на партийный съезд... «Ну сначала, — говорит, аплодировать неприятно, а потом хорошо становится». Есть в этом какой-то транс... Как на вручении Оскара — это же серьезная работа.

H.: А ты веселый парень.



М.: Веселый. Человек, который не усложняет...

Н.: Не хочется похулиганить?

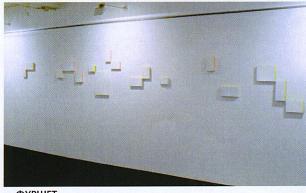
М. (ласково): Знаешь, когда тебе премию дают – в принципе не очень... Потом думаешь: «А может быть надо было что-то сделать такое плохое?»

H.: В русской культуре есть такое... Говорят, что шуты — от царя, а юродивые — от Бога... А ты художник земли или неба?

М.: Земли... Больше похож на медведя в берлоге... Гы-гы-гы В небе — это Мелведица...

Н. (подвигаясь еще ближе к художнику): Красный цвет тебе нравится?

М.: Я люблю яркие цвета на картинах... Когда их много... (Восхищенно на левушку у сцены) Ох, девушка какая! Красотка! Ух... И как можно так жить? Интересное наблюдение было. Пришел в клубуставший или пьяный... А люди там вроде как бы намазанные чем-то. Потом я понял, что это глянец



ФУРШЕТ

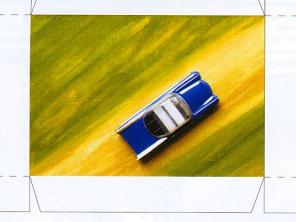
Тут Зиновий Носки и Максим Мамсиков в «Сплите» оказались. За наградой, как мама просила, пришли. Люду

107

журнальный... Они выглядят так, что как будто уже в журнале... Намазаны глянцем. Я испугался и ушел. Такое было... Забавно...

Н. (пытаясь расположить Мамсикова к очень душевной беседе): Тебе тоже кажется, что все мире В поверхностней становится, попсовей?

М.: Да. Стремится к этому, и очень. В последнее время я и по своим работам это вижу. Я специально не педалирую поверхностность и легкость... Но интуитивно ощущается, что искусство становится декоративнее



своими в душу Мамсикова): Ты маме Что звонил. мама сказала? М.: Говорю ей: «Тут в казино играет один пианист классный», «Что, она: деньги **уже** просыраешь»... Ге-ге-ге!..

Н. (опускаясь

глазенками

тоже...

Н.: Страшно тебе бывает?

М. (наконец-то доверчиво): Не то что в переломный период нищета была, и ее боюсь - нет. Было состояние

М. (улыбнулся Зиновию): Чего ж меня не любить... Мне тусовка нравится. Я на тусовке вырос как артист... Как картины рисовать? Все связано коммуникацией... Не представляю, как можно быть художником, если ты в одиночестве летишь на корабле к Юпитеру три года... Тусовка - важный момент. Удобно. Нарисовал работу, кому показывать? А так куча народу сразу же приходит, смотрит... Причем среда раньше была благодатная – понимала зачем это делалось, по делу сказать могла. (Π о-дружески глянул на Зиновия, да так. что тот смущенно глаза потупил, но тут же

поднял) В какой-то момент ты понимаешь, что тебе с источник удивления... Что-то все чудят...

И тут чудо - фуршет объявили. Зиновий Носки вмиг у стола коленцами своими кривенькими подергивать стал, деликатесы все себе в пасть запихивает, быстро нажевывает - хорек, в самом деле. Мамсиков подошел к нему и рядом стал. Оглянулся Зиновий и замер. Глаз не мог от художника оторвать... Хоть и старался, бедный. Так без глаз и остался, а глазища его синие на щеках у художника помаргивают. Темно стало ему, неуютно. Руками замахал, и то, что глазами раньше было, прищурил, ладонями прикрыл...

мужчиной общаться намного проще, чем с

женщиной... Растерянный я какой-то в последнее

время... Что дальше?.. Но это нормально. Куда-то

М.: Да. Всякому удивляюсь... Люди - неисчерпаемый

обязательно вырулю, главное это понимать.

Н.: Удивляешься жизни?

И увидел вдруг Зиновий Носки, что в комнате он своей, в кровати лежит. За окном ночь гуляет, ветер слюною брызжет. Почесал затылок, глюки свои страшные вспомнил, поежился, схватил кепку да на улицу, прощелыга, бросился - Игоря Голова-Набекрень искать, дружка закадычного. Поведать ему сны непутящие свои захотел.

Зиновий Носки, специально для журнала НАШ



что ли... Это мировая тенденция... Все, что касается развития искусства – это процесс волнообразный. Сегодня в эту сторону маятник качнулся, еще десятилетие - и все будет наоборот... Мне, может, не нравится попса, но как художник я на это все должен посмотреть другими глазами, а не протестовать на улицах. Здравая позиция должна быть, потому что существует противостояние культуры глянцевой и современного искусства... В 20 веке это все еще возникло... Иногда и в оппозиции приходится находиться, чтобы оставаться тем, кем ты себя считаешь.

Н.: Получается, что творчество — это такое своеобразное перемалывание всего...

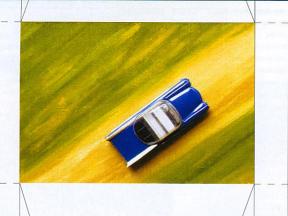
М.: Да... Перемалывание всего вокруг и творчества

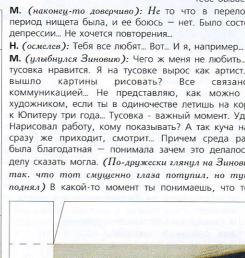
Картины Мамсикова – в каждый дом! Вырезаем, склеиваем и устраиваем на любом свободном м² стены хидожественнию выстовки Карманную живопись - в массы!

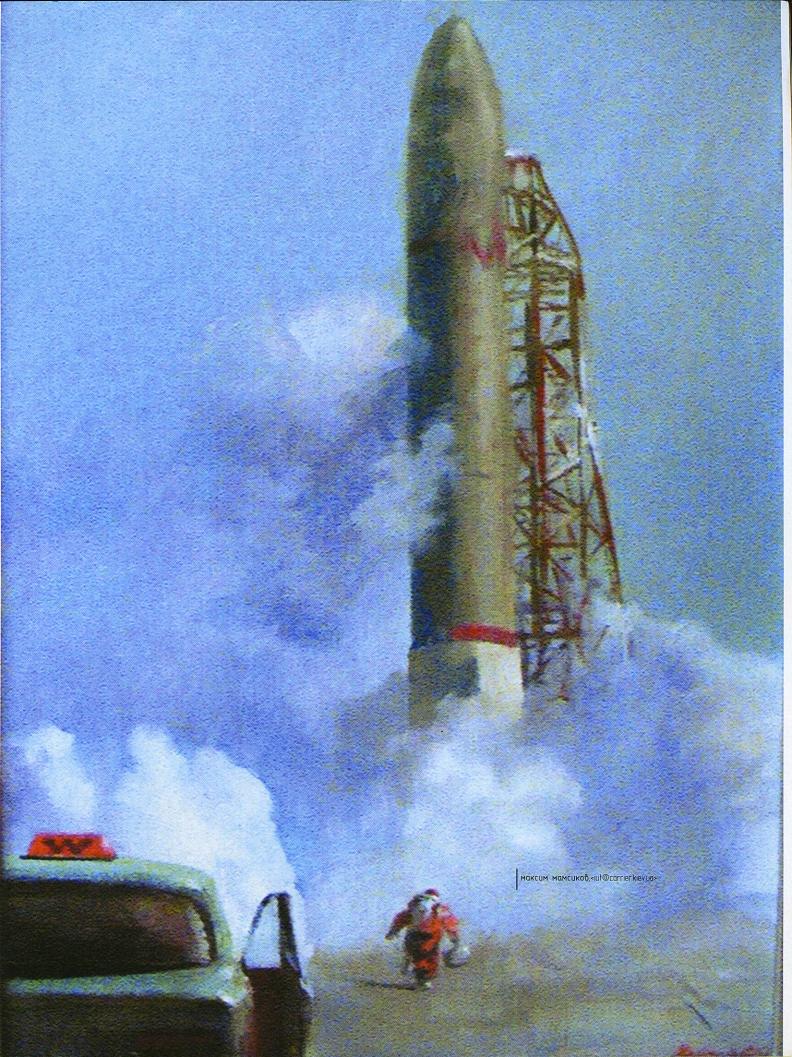


НА!!! сердечно благодарит наташу филоненко и максима мамсикова, <iut@carrier.kiev.ua>

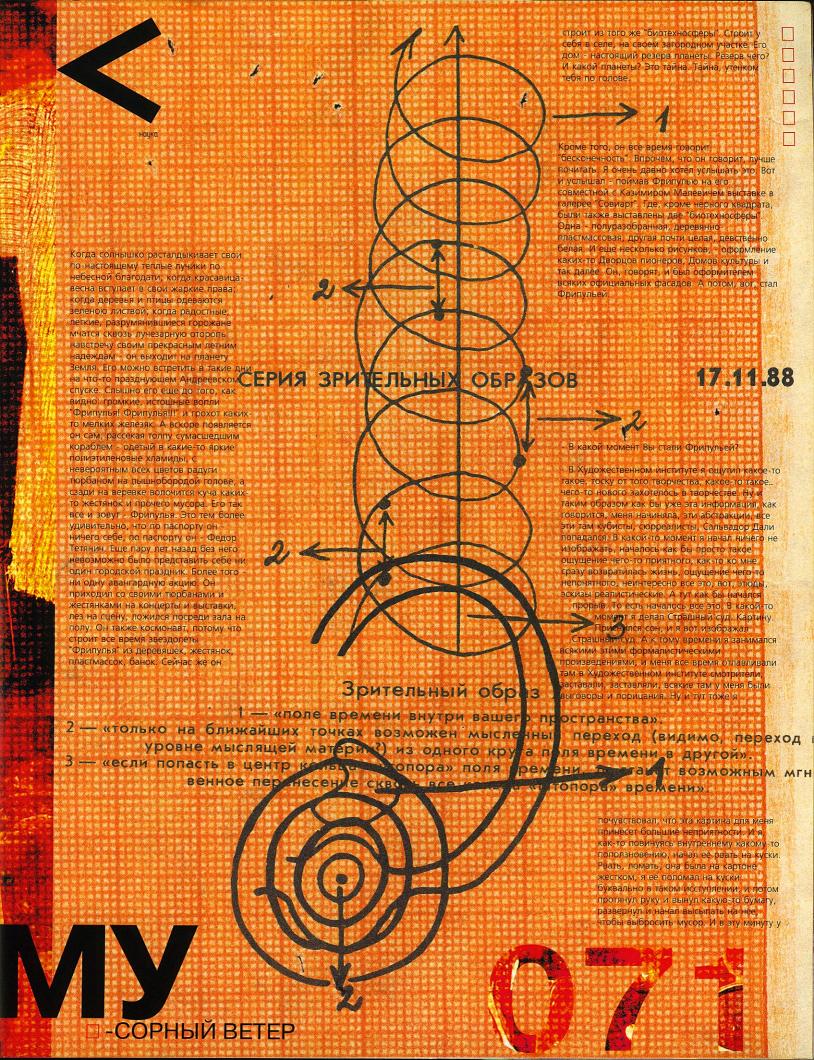


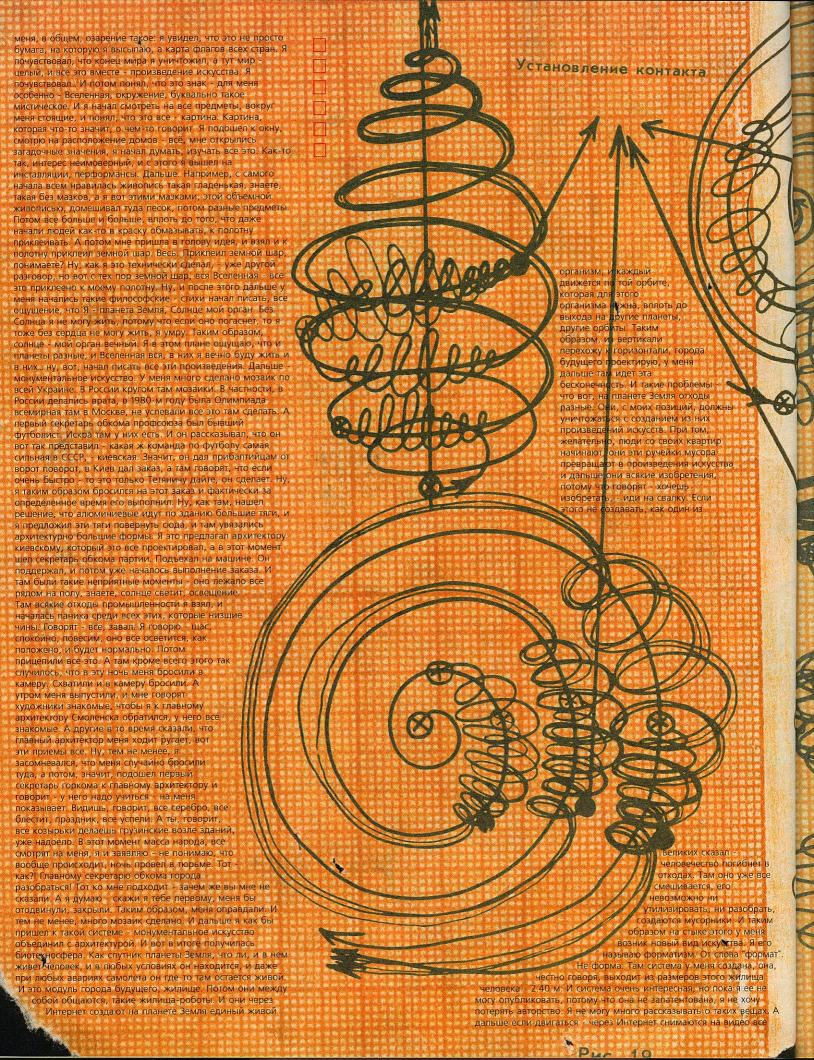












понять,

существующие крупногабаритные отходы. И потом, если где то на планете Земля надо что то строить, готовые вещи подбираются, из них строятся здания, нто угодно, их не надо переплавлять, только складировать на опредейенное время, потом разбираются. Это колоссальная система кономическая, я все это на себе проверяю, потому то ни единой бумажки не выбрасываю. Мёня можно нести в книгу Гиннеса - сколько человек отходов ожет произвести за свою жизнь. Ну, вот, кратко А что такое Фрипулья? Это своего рода код, который не раскрывается. В

нем заложена программа определенная. Есть там наки Фрипулья, которые по этой системе, размер у них определенный, по размеру каждый знак, цвет т.д. И кроме всего, Зодиака знаки ночи на небе появляются, а Фрипулья - знаки света, дня, бесконечность, которая в виде нас оживает, которая щущает себя. У нас таким образом появляется новая для меня персональная эра с самого начала отсчета времени. Уже исходя из этого понятия, ну и в частности здесь Украина в этом плане ведет авангард Если сложить карту Украины, то пересечение будет где-то в районе Морынцив. Хата Шевченко - центр Украины. Но это географический центр, я считаю, что там должна быть географическая столица Украины, а дальше оно делится. Почему - потому что при колоссальных скоростях, которые в Украине идут как в одном организме, ну вот представь себе, все процессы проходят на таких скоростях, как гонки на автомобиле, на самолете. Здесь будут решать доли секунд, и центр географический делается уже центром... Есть вообще понятие геополитики. В ней Украина тоже ключевое место занимает. Я не патриотических позиций говорю. Было же сказано кто владеет Украиной, владеет миром. Ну и потом для планеты Земля берется два полюса - Северный и

Южный. И таким образом эти полюса... ну, есть такое понятие на нашей улице будет праздник. /лица Андреевский спуск, в определенный день там праздник на других улицах праздника нет Ну, я иду сразу так на большие шаги - и на нашем меридиане будет праздник. Ну, так мы за этот наш меридиан (ЧОКАЕМСЯ)

А что за образ Вы создаете во время Ваших уличных перформансов? Или это Вы сами?

Каждый из вас в определенный момент какой-то перформанс. Можно что-то сказать можно не рассказывать, а можно сделать какой то поступок, в котором все станет ясно без слов. Вот есть Маша, она продюсер, я еще не разобрался. А вас как? ЛИНА: Лина. ФРИПУЛЬЯ: Очень приятно ФРИПУЛЬЯ: Газета "День"

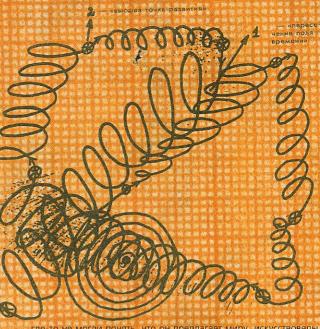
Я тут в качестве журнала НА!!! МАША: О! Вот это да!

А Вы, вообще, человек какой эпохи? ФРИПУЛЬЯ: Ну, во-первых, я не человек. Я чело бесконечности.

Куда мыслью не перенесусь вершу бесконечности дело Повсюду мой вечный дом Точнее, мое бесконечное тело Учись во всем себя увидеть, почувствовать,

В бесконечности есть только я Скажи себе: "Нет больше на кого пенять" Так если мы представляем, что у меня орган такой как солнце, это ж точно мой орган, без него я сразу погибну. Какие-то звезды, где-то сойдутся они, орбиты, планета Земля - все, я тоже начинаю. То есть, видя это, я уже могу развязывать определенные проблемы, ощущая, то это я, мой организм, и так далее

То есть Вы - вневременная категория? - Время... ну, вы знаете, как говорится, часы -они и есть само время. Ну, биотехносфера. Вот такой художник как Малевич - здесь же Малевич и Тетянич, - так он писал картину, потом ощутил в один момент, что сама кар ее форма - она четырехугольная и это зафиксировал. Ну, знаете, эпоха того времени



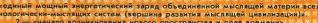
где-то не могли понять, что он предлагает миру, искусствоведы тем более не могли. Вот меня сейчас здесь искусствоведы представляют, говорят, пишут, но мне, честно говоря, смешно, что они пишут и представляют. Так же я представляю Малевича с каких-то позиций. Ну, тем не менее, он этот "Черный квадрат" отнес в Третьяковку, ему дали три гривны... три рубля, а сейчас это стоит миллиарды, это произведение. Здесь у меня тоже берут музеи современного искусства.

Что такое бесконечность?



Это я. Только через я человек может осознать все. Учись у всьому себе побачити, відчути, зрозуміти "В нескінченності є лише я", - скажи собі Нема більше кого винити.

Куди думкою не перенесусь Вершу нескінченності діло Повсюди мій вічний дім. Точніце, моє нескінченноє п



1039, 1 — «единый мощный энергетический заряд объединенной мыслящей материи всех биологически-мыслящих систем (вершина развития мыслящей цивилизации)».

2 — «начало возникновения нового пространства и поля времени»;

3 — «развитие поля времени пространства».

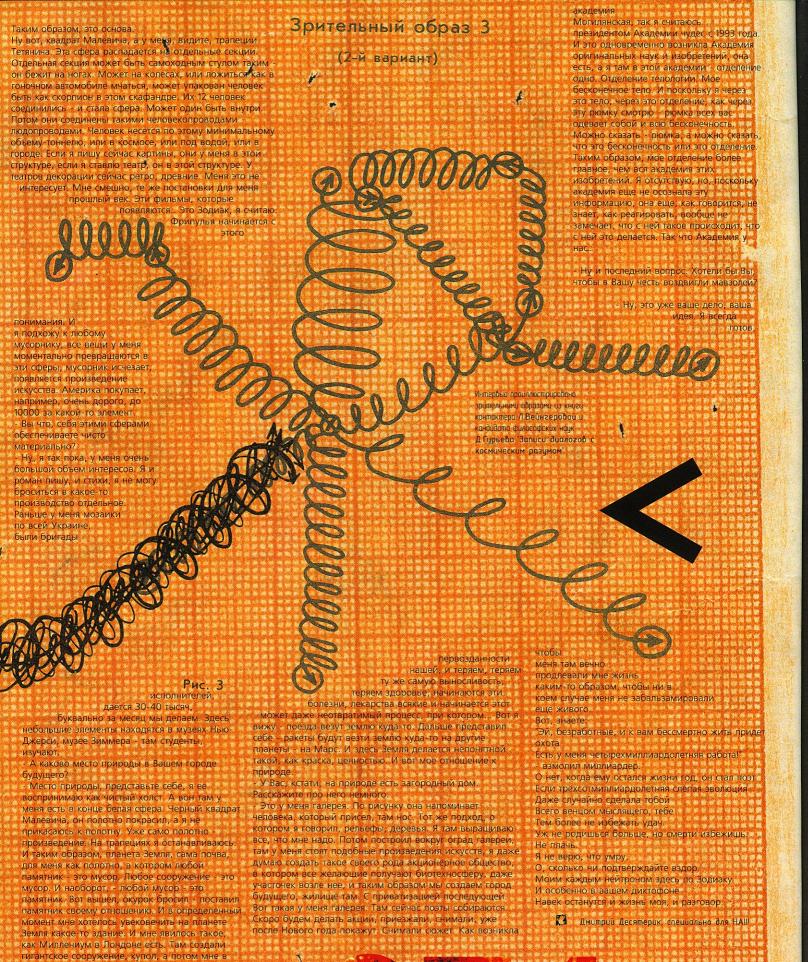
4 — фазвитие поля времени планетарных системь».

5 — «развитие поля времени вашей планеты».

6 — «развитие поля времени мыслящей цивилизации вашей планеты».

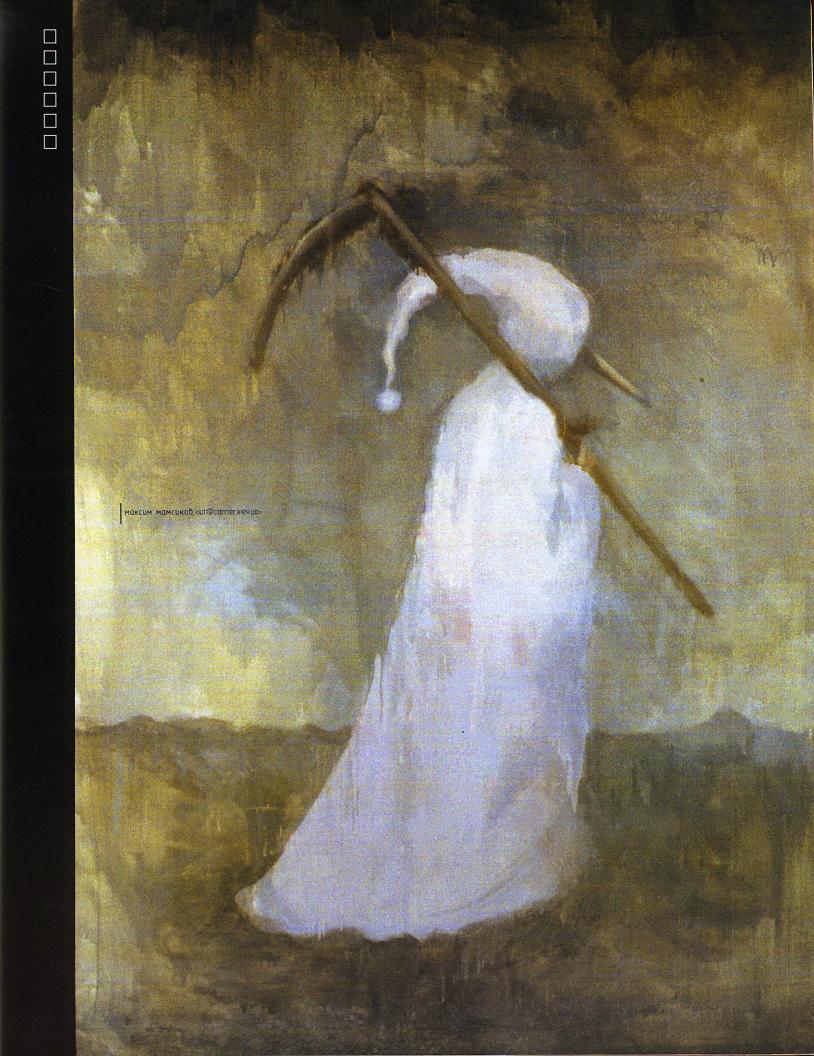
7 — «развитие поля времени отдельной биологически-мыслящей системы».

8 — «точки пересечения кругов поля времени спиралей одного типа — это время истоти цеских катаклизимов, толиск к началу развития материи нового канественный
сканок в развитик новой цивилизации (мыслящей цивилизации) и отдельной биологически-мыслящей системы».



голову пришло - так зачем этот купол создавать, если на планете Земля этот купол уже создан - само небо. Это оно и есть купол И чем больше мы одеваемся, все на себя, гем дальше мы удаляемся от природы, от

CIW.



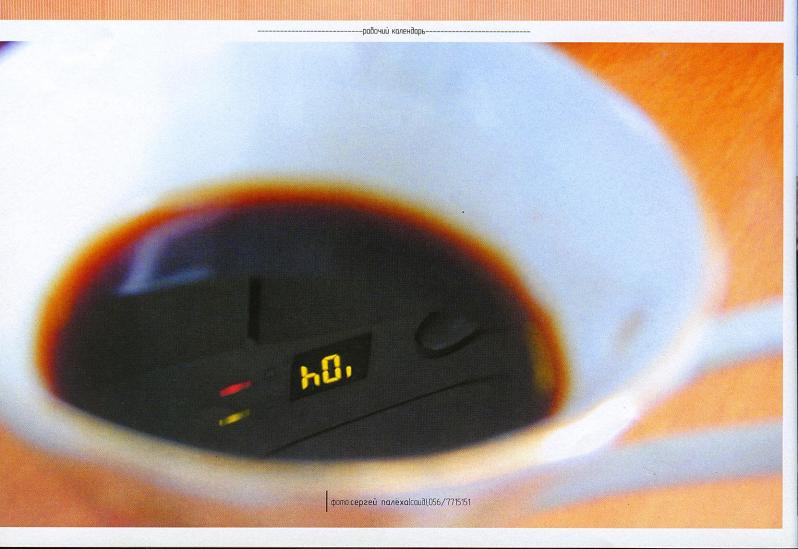


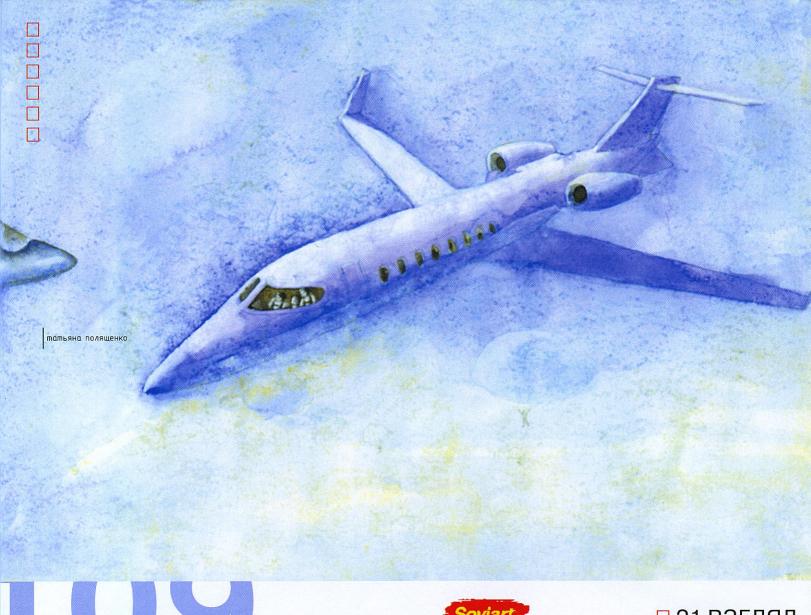


max His Omdisioner

фото:cawa досааф,<kodak67@mail.ru>

87 42 97 52 57 57 57 57 50 60 81 41 51 51 51 51 51 57 52 57 58 50 50 50 50 50 50 50 бекаррь 01 05 03 04 02 08 05 08 06 10 11 15 13 14 12 18 16 10 50 51 55 53 54 58 58 58 30 аддкон расароо, москра 15 02 03 04 02 09 05 05 05 10 11 12 12 12 12 18 18 10 20 17 22 22 22 22 28 28 28 18 01 07 03 04 02 08 00 00 08 00 10 11 17 13 14 12 18 14 18 10 50 71 75 73 74 78 78 78 30 01 02 03 04 02 06 04 08 08 10 11 12 13 14 12 19 18 18 18 50 21 22 23 24 тэүтвь TE 0E 67 87 LT 07 07 03 04 02 06 02 08 06 10 11 15 13 14 12 16 12 18 18 10 50 01 02 03 04 02 08 00 00 00 10 11 12 13 14 12 16 18 18 10 50 51 22 23 24 25 ИЮНР TE 0E 67 87 ZZ 9 01 02 03 04 02 09 05 08 09 10 11 15 13 14 12 16 17 18 19 20 21 йБМ 01 05 03 04 02 08 00 08 00 10 11 15 13 14 12 16 18 18 10 50 51 55 58 58 58 58 58 эпрель 16 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 01 05 03 04 02 08 00 08 00 10 11 15 13 14 12 19 10 18 18 TqsM 97 52 42 62 72 72 02 61 81 41 91 51 4 01 02 03 04 02 09 00 08 06 10 11 15 13 февраль 73 74 75 76 77 78 79 30 31 01 02 03 04 02 09 00 08 06 10 11 17 13 14 12 19 18 18 16 70 51 55 вс Пн вт Ср Чт Пт Сб Вс Пн Вт Фр Чт The Community of the Br Community of the Br Community of the Br Community of the Br Community of the Community of the Br Commu







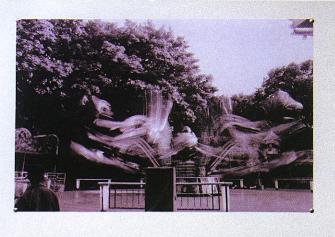
центр современного искусства

□ 21 ВЗГЛЯД
нобая берсия

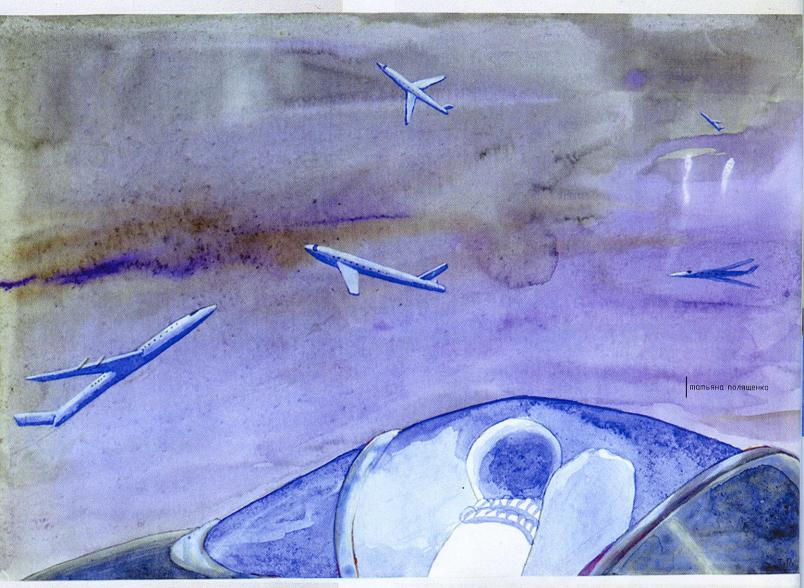




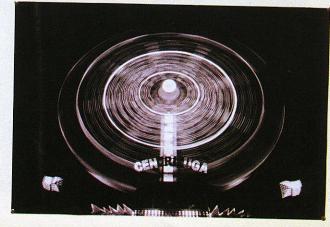
анна киселёва

















игорь паламарчук







